

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_178903

UNIVERSAL
LIBRARY

OUP—556—13-7-71—4,000.

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. ^{H 83}
P 960 Accession No. H 391

Author 31 मृदु सिद्ध

Title धरती खागल और

This book should be returned on or before the date

धरती, सागर और सीपियां

यह उपन्यास है असफल प्रेम की सफल लेखिका अमृता प्रीतम का जिन्होंने अपने बारे में लिखा है "मुझे अपने जाम से अपने खून का और अपने आंसुओं का स्वाद आता है, इसी तरह जैसे आपको अपने जाम से अपने खून का और आंसुओं का स्वाद आना होगा। पर आज मैं प्यास की इस सौगात के लिए जिन्दगी का शुक्र कर सकती हूँ अपनी ओर से भी और आपकी ओर से भी, क्योंकि इस प्यास के बिना मेरा या आपका दिल उस सूखे हुए समुद्र का किनारा बन जाता जिसमें न कोई गात हाता है और न कोई लहर।"



हिन्द पॉकेट बुक
प्राइवेट लिमिटेड.
जी० टी० रोड, शा
दिल्ली-३२

बाप, बीर, दोस्त औ' खाविद
किसी लफ़्ज़ का कोइ नहीं रिश्ता
यूं जब तुमको मैंने देखा
सारे अक्षर गाढ़े हो गए

यह उपन्यास उस स्याही के नाम—
जिससे यह सारे अक्षर गाढ़े हो जाते हैं।

—अमृता प्रीतम



धरती, सागर और सीपियां

होनी कई बार इस तरह सालों चुप साधे बैठी रहती है जैसे उसने अपने मुह में घुघनी डाल रखी हो।

चेतना तब पन्द्रह साल की थी और उसके भाई सुमेर को अठा-रहवां लगा था, तब चेतना ने उसके जन्मदिन पर अपनी सहेलियों को भी बुलाया था, और उसके दोस्तों को भी। छः-सात लड़कियां थीं। इनमें से एक थी आधी सोई आधी जागती आंखोंवाली मिन्नी, और एक थी गेहुंए रंग और तराशे हुए नक्शोंवाली चम्पा। सुमेर के अतिरिक्त लड़कों में से होनी ने जिसकी ओर आंख भरकर देखा था, वह था चेतना का पड़ोसी इकबाल। इकबाल की आंखें अपने साथियों के चेहरों की ओर, लगता था, जैसे देखती न हों, बल्कि चेहरों के ऊपर से तैरकर निकल जाती हों।

कुछ देर गीतों का एक साधारण खेल चलता रहा। पहले गीत की आखिरी पंक्ति जिस शब्द पर खत्म होती, दूसरे गानेवाले को वह गीत गाना होता था, जिस गीत की पहली पंक्ति उसी शब्द से शुरू होती हो।

लेकिन महफिल में रंग भर गया, जब लड़कियों ने सुमेर से गिटार के साथ अपनी पसन्द का गीत गाने के लिए कहा। लड़कियों ने चेतना से सुन रखा था कि सुमेर गिटार बहुत अच्छी बजाता है।

“यू आर माई थीम फार ए ड्रीम”---सुमेर जब तक इस गीत को गाता रहा, आंखें चुराकर चम्पा की तरफ देखता रहा। चम्पा की चून्नी जितनी उसके घुटनों में घिरी हुई थी, उससे ज्यादा वह खुद अपने घुटनों में मिकुड़ी हुई थी।

गीत खत्म होने पर कुछ मिनट सब इस तरह चुपिया गए थे जैसे सबको कोई न कोई ‘थीम’ मिल गया हो और सभी कोई न कोई सपना देख रहे हों। सचमुच ही सुमेर गिटार बड़ी खूबनूरत बजाता था। कुछ मिनटों के बाद खामोशी के अलम से जब सबका ध्यान टूटा तो एकसाथ सबों ने महसूस किया कि सुमेर से एक गीत और गाने के लिए कहा जाए।

“यू आर द ओनली वन...टुगैदर वी हैव लाटम आफ फन्... व्हट विल आई डू इफ यू लीव भी...” इस बार जब सुमेर ने यह गीत गाया तो चम्पा को देखते हुए वह अपनी आंखें इतनी नहीं चुरा रहा था, जितना चम्पा उसकी आंखों से अपना बदन चुरा रही थी।

गीत के बोलों में कमरे की हवा गर्मा रही थी। सब लड़कियों ने महसूस किया कि उनका सांस गर्म हो आया था और फिर जब लड़कियों ने एक-एक कर चम्पा की ओर देखा तो ईर्ष्या ने उनके साम को और भी गर्मा दिया।

गीत खत्म हुआ तो दो लड़कियों ने सुमेर से एक नये गीत की फर्माइश की, “यू आर स्वीट मिक्सटीन, ओ यू आर बिउटीफुल एण्ड यू अर माईन...ओ माई एंजल डिवाईन...”

सुमेर ने हाथ में फिर गिटार ले ली और गाने लगा, “ओ माई एंजल डिवाईन यू आर स्वीट मिक्स...” और तभी अचानक गिटार को एक तरफ रखकर बोला, “नहीं, मैं यह गीत नहीं गा सकता।”

“सुमेर !” चेतना ने चमककर कहा।

“नहीं गा सकता, क्योंकि...” सुमेर ने हंसकर चम्पा की तरफ देखा और बोला, “समवन इज नाट यैट मिक्सटीन !”

चुराकर देखती हुई आंखों को तो कुछ कहा जा सकता है, पर सीधा एकटक देखती आंखों को कोई क्या कहे ! लड़कियां खिलखिलाकर हंस पड़ीं, और चम्पा घुटनों में इस तरह सिकुड़ गई जैसे सिर

से पैरों तक वह सारी की सारी सिर्फ दो घुटने बन गई हो।

सब लड़कियां कुछ बड़ी थी, पर चम्पा चेतना की हमउम्र थी—पन्द्रह साल की। चेतना ने चम्पा को बड़ी लड़कियों के मजाक से बचाने के लिए सबका ध्यान मिन्नी की तरफ फेरा और बोली, “आज हम मिन्नी से ‘चांद की घंटियों’ वाला गीत सुनेंगे।”

मिन्नी की आधी सोई और आधी जागती आंखें एक झपक में इस तरह मुद गई कि उसकी दोनों आंखें काजल की मोटी-मोटी लकीरों की तरह दिखाई देने लगी। लड़कियों ने जब मिन्नी को घेर लिया तो चेतना को ख्याल आया कि मिन्नी ने एक दिन उसे जो ‘भेद’ की बात बताई थी, वह बात उसे सब लड़कियों के सामने नहीं बतानी चाहिए थी। उसने जल्दी में उठकर लड़कियों को प्लेटें थमानी शुरू कर दी और बोली, “पहले चाय पी लें, नहीं तो मेरी माताजी कहेंगी कि हमने चाय ठण्डी कर दी !”

—और फिर यह भी उसी दिन की बात है। चेतना ने सबों को अपने बगीचे में फूलों के पौधे दिखाते हुए इकबाल से कहा कि एक जापानी किताब में से पढ़कर वह जो फूल-पौधों को नये ढंग से रोपने का तजरबा कर रहा था, आज पार्टी के बाद वह उसे जरूर दिखाए।

जब सब अपने-अपने घर चले गए, तो चेतना इकबाल के साथ उसके घर उसका नया तजरबा देखने के लिए चली आई। इकबाल का घर चेतना के घर के पीछे पड़ता था। बहुत छोटा-सा साधारण घर था, लेकिन घर की पिछली तरफ एक काफी बड़ा कच्चा आंगन था। इसी आंगन में इकबाल ने पौधे लगा रखे थे।

देखकर चेतना ठगी-सी रह गई। किसी पौधे के नीचे लकड़ी की फाकें गड़ी हुई थीं, तो किसी पौधे का मिर तारों में कमा हुआ था। कई टहनियों की रस्मियों और धागों से गांठें मार दी गई थीं।

“इकबाल !...,” चेतना ने सहमी नज़र से पहले पौधों, और फिर इकबाल की तरफ देखकर घबराई हुई आवाज़ में कहा, “तुम्हें ये सारे पौधे इस तरह नहीं लगते जैसे ये सब लंगड़ा गए हो ?”

“चेती !” इकबाल ने चेतना के चेहरे की ओर देखा। इकबाल जब भी किसीके चेहरे की तरफ देखता, किसीको यह महसूस

नहीं होता था कि उसकी आंखें उसे देख रही हैं। हमेशा ऐसा लगता था जैसे उसकी आंखें चेहरे के ऊपर से तैरकर गुजर जाती हैं। पर उस दिन चेतना को लगा कि इकबाल ने सचमुच उसके चेहरे की तरफ देखा था, और यह देखना इस तरह का था जैसे उसने आंखों से उसके मुह पर एक चपत मार दी हो। चपत खाकर चेतना को लगा कि उसे खुद को तो कुछ नहीं हुआ, पर चपत मारनेवाला चपत मारकर जैसे गोने पर उतर आया हो !

जब की यह बात है, चेतना तब पन्द्रह साल की थी, और दसवीं का इम्तिहान दे चुकी थी। इकबाल तब अठारह साल का था और हाल ही में उसने प्री-मैडीकल का इम्तिहान देना था। उसके बाद चेतना ने कालेज में दाखिला ले लिया और इकबाल डाक्टरी करने के लिए पूना चला गया। इकबाल पैसठ प्रतिशत नम्बर लेकर पाम हुआ था, जिसमें दिल्ली में उसे आसानी से दाखिला ही नहीं वजीफा भी मिल सकता था। लेकिन पूना में फीम और होस्टल के खर्च के अलावा किताबों भी कालेज की तरफ से मिलती थी और साथ में जेब-खर्च के लिए पचहत्तर रुपये भी अलग। कालेज की तरफ से साथ में यह शर्त भी थी कि 'डिग्री' लेने के बाद वह हमेशा के लिए फौज की नौकरी में आ जाएगा। डिग्री लेते ही उसने लेफ्टीनैट बन जाना था, और छः महीने के बाद कैप्टन। इस तरह उसने देखते-देखते लेफ्टी-नैट-कर्नल हो जाना था। इकबाल के यह रास्ता चुनने में एक दूसरा भी कारण था। इस रास्ते को चुनने से उसकी मां के दुःखों के दिन बीत जाने थे।

सुमेर अभी कालेज में ही पढ़ता था, जब उसने बातों-बातों में एक बार चम्पा से पूछा था कि उसे कैसे आदमी पसन्द हैं—किन डिग्रियों वाले। जवाब में शरमाई-शरमाई हुई चम्पा ने जब कहा था कि उसे जहाजों के कप्तान अच्छे लगते हैं, तो सुमेर ने कालेज छोड़कर मर्चेंट नेवी में अपना नाम लिखवा लिया था।

चेतना और चम्पा कालेज में दाखिल हो गईं। चेतना डे स्कालर थी, पर चम्पा जिस तरह स्कूल के दिनों में स्कूल के होस्टल में रहती थी, उसी तरह उसने कालेज के दिनों में कालेज के होस्टल में रहना

शुरू कर दिया। उसके मां-बाप दिल्ली में नहीं रहने थे। उसका पिता अमृतसर में कपड़े का व्यापारी था।—और आधी सोई आधी जागती आंखोंवाली मिन्नी ने, 'चांदी की घंटियों' वाले जिस भेद को एक दिन चेतना से सांझा किया था, उसके बाद उस भेद को उसने कभी किसीको न बताया, पर उसी तरह अपनी कापी में मुहब्बत के गीत लिखती रही।

कोई एक साल बीत गया। पर होनी इस तरह चुप साधकर बैठी रही, जैसे उसने अपने मुंह में घुघनी डाल रखी हो।

२

चेतना जिस तरह नियमपूर्वक कालेज जानी थी, उसी तरह नियम-पूर्वक कालेज से आकर एक प्याला चाय पीकर इकबाल के घर जानी और सब पौधों को सींचती थी।

“भला अम्मां ! यह तार इकबाल ने क्यों लपेट दी थी ?”

“क्या मालूम बेटी ! उसीको मालूम होगा।”

“और अम्मां, यह सिर्फ मुझे ही लगता है या तुम्हें भी—इस पौधे ने हाथ में लाठी इस तरह पकड़ी हुई है, जैसे यह लंगड़ा हो...”

चेतना हंसने लगती, अम्मां भी हंस जाती। इस तरह इधर-उधर की बातें चेतना किए जाती और हंसे जाती, पर उसने कभी किसी पौधे से तार नहीं हटाई, कभी किसी टहनी के हाथ से लाठी नहीं अलगाई, कभी किसी बेल पर से इकबाल की बांधी रस्सी नहीं खोली।

“अलग खोलकर रख दो न ये तारें...” अम्मां ने कई बार कहा।

“लोग कहते हैं, हाथों से गंडाई रस्सियां दांतों से खोलनी पड़ती हैं; जिसने अपने हाथों से ये गांठें दी हैं, वही आकर खोलेगा भी, मेरे दांत क्या फालतू हैं...” चेतना हर बार यह बात कहकर हंस पड़ती।

इकबाल अपनी मां को अम्मां कहकर बुलाता था, उसीकी रटन पर चेतना भी अम्मां कहती थी। शुरू-शुरू में वह 'अम्मांजी' कहा करती, पर अम्मां को यह 'जी' अनावश्यक लगता था, जिससे चेतना

उसे अब सिर्फ अम्मां कहती थी ।

कई बार जब चेतना आती, अम्मां ने अपने लिए चाय का पानी भी न चढ़ाया होता । ऐसे मौकों पर काम लेने के लिए चेतना के पास एक कारगर हथियार था । चेतना अम्मां से कहती कि आज वह इकबाल को जरूर एक चिट्ठी लिखेगी कि अम्मां न समय पर खाना खाती हैं, और न ही चाय पीती हैं । यह हथियार उसके हाथ में इकबाल के खतों में से ही आया था । अपने हर खत में वह अम्मां से ताकीद करता था कि अगर उसने अपना खयाल न रखा तो वह पढ़ाई छोड़कर वापस चला आएगा । और अम्मां जब भी इकबाल को चेतना से खत लिखवाती थी तो उसमें वह हर बार इकबाल को यकीन दिलाती कि उसकी सेहत बिलकुल ठीक है । चेतना अम्मां को इकबाल के सारे खत पढ़कर सुनाती थी और अम्मां की तरफ से जवाब भी लिखती थी । इकबाल को गए तीसरा साल हो आया था, पर उसने अपनी तरफ से आज तक इकबाल को एक भी शब्द नहीं लिखा था । इकबाल ने भी जाने क्या ज़िद पकड़ रखी थी । वह अच्छी तरह जानता था कि अम्मां की तरफ से जितने भी खत आते हैं, वे चेतना के लिखे होते हैं । पर उसने शुक्रिया की आड़ में भी चेतना के लिए कभी कुछ नहीं लिखा था ।

“ना-शुकरा कहीं का !” अम्मां अक्सर हंसकर कहा करती । पर साथ ही वह उसके ना-शुकरे होने का कारण भी ढूंढ़ लेती थी, “शुरू से ही शर्मीला है, जाने किसपर गया है...”

पिछले साल, और उससे पिछले साल भी, इकबाल छुट्टियों में एन० सी० सी० की ट्रेनिंग के लिए बम्बई चला गया था जिससे वह अम्मां को मिलने के लिए दिल्ली न आ सका । इस बार उसने लिखा था कि वह दिल्ली जरूर आएगा ।

“कितने दिन रह गए हैं उसके आने में ?” अम्मां बैठी-बैठी उंगलियों पर हिसाब करने लगती ।

“अम्मां ! खत लिखने के लिए तो तुमने मुझे अपनी मुंशिन रखा ही है, दिन गिनने के लिए भी मुझे अपनी मुंशिन रख लो !” चेतना हंसने लगती ।

“तुम्हारा दिया मैं किस जन्म में चुकाऊंगी, बेटी !” कई बार अम्मा की आंखें छलक आतीं। आंखें आंसुओं से इतनी नहीं छलकती थीं, जितनी उन बातों से, जो अम्मा ने कभी चेतना से नहीं की थीं।— एक दिन अम्मा से कुछ बातें भी छलक गई—

“खुदा अगर एक हाथ से कहर कमाता है, तो दूसरे हाथ से कितनी बड़ी मेहर कर देता है—कभी किसीके घर इस जैसा बेटा जन्मा है ...”

“सच अम्मा, तुम किस्मतवाली हो, मेरा सुमेर ‘वीर’ बहुत अच्छा है, पर इतना लापरवाह है कि मुझे बार-बार उसे खत लिखकर याद दिलानी पड़ती है कि वह मां को खत क्यों नहीं लिखता !”

“सुमेर का इसमें कोई कसूर नहीं बेटी। ये जांचें शायद दुःखों से ही समझ आती हैं... मैं इकबाल के लिए हमेशा ताजी रोटी उतारा करती थी। खुद कभी मैं रात की बासी खा रहती, या चाय के घूट से ही चला लेती। इतना-सा तो था... पर उसने जाने किस आंख से भांप लिया... बस एक ही बात पकड़ बैठा कि मुझे गर्म रोटी अच्छी नहीं लगती। थाली में धरी रोटी एक तरफ सरका देता और डिब्बे से बासी रोटी निकालकर खा लेता... उसने तो जैसे अपने मुंह के स्वाद को भी रस्सी में गांठ रखा हो...”

चेतना को आंगन में लगे पौधे याद हो आए। वह कभी अम्मा की टरंकी पर रखी इकबाल की तस्वीर के चेहरे की तरफ कभी पेड़ों के चेहरों की ओर देखने लगी।

“और अभी की लो... पचहत्तर रुपये उसे मिलते हैं कालेज से खर्च के लिए। जाने अपने लिए कैसे चलाता है, पचास रुपये महीना वह मुझे यहां भेजे दे रहा है।”

“अम्मा !”

“दो भाल और मुश्किल है, फिर मेरा इकबाल...”

“डाक्टर इकबाल बन जाएगा।”

“भला गिनो तो बेटी, कितने दिन रह गए हैं उसके आने में ?”

चेतना जानती थी कि छुट्टियां होने में अभी दो महीने बाकी। अम्मा की बातों में उलझने के लिए बोली :

“बस, अब मेरा इम्तिहान शुरू होने ही वाला है। इम्तिहान खत्म होने पर कुछ दिन नतीजा आने में लगेंगे। नतीजा आ जाने के बाद सब कहीं छुट्टियां हो जाएंगी, और जब छुट्टियां हो जाएंगी तो डाक्टर साहब दिल्ली आ जाएंगे... पौने डाक्टर साहब,” और फिर हंसते-हंसते चेतना ने अम्मां से पूछा, “अच्छा अम्मां ! अभी तो इक-बाल आधा-पौना डाक्टर ही बना है, जब वह पूरा डाक्टर बनेगा... डाक्टर साहब... तो मुझे क्या खिलाओगी ?”

“मैं तो पहले ही कह रही हूँ बेटी ! तुम्हारा दिया न जाने किस जनम में चुकाऊंगी...”

“मैं उधार नहीं करने की अम्मां किसी जनम का। जो कुछ देना हो इसी जनम में दे जाना !”

जाने क्या बात अम्मां के दिल में आई, बात शायद बहुत रोशन थी, दिल से उठकर उसकी रोशनी बाहर अम्मां के चेहरे पर दिखाई देने लगी। अम्मां का बदन बड़ा सुबक था, भट्ठी की पकी हुई मट्टी जैसा उसका रंग दमकने लगा, उसके गले की हरी कमीज के धब्बे जैसे हाथ में सुई लेकर उसकी कमीज पर फूल बनाने लगे, और उसकी नाक में पहनी चांदी की तीली हीरे की तीली की तरह सुलग उठी... और फिर देखते-देखते रोशनी से लबालब वह बात मालूम नहीं कहां चली गई। शायद उसे अम्मां के दिल में ठहरे रहने का हौसला नहीं हुआ।

“तो फिर कितने दिन रहे उसके आने में ? कनेर को फूल पड़ने लगे हैं, उसके आने तक तो कनेर फूलों से भर जाएगी ? चांदनी तो अभी से फूलों में सरसा गई है। तब तक तो शायद अनार की कलियां भी निकल आएँ, कल मैंने एक कली चटखी हुई देखी थी।”

“अम्मां, तुम दो महीने की बात तो सोच रही हो, पर दो सालों की बात नहीं सोचती हो।”

“दो सालों की ?”

“दो सालों के बाद तुम इन सब फूलों को छोड़कर मालूम नहीं कहां चली जाओगी।”

“मैं... मैं कहां चली जाऊंगी ?”

“तुम्हारे डॉक्टर साहब को जब सरकारी बंगला मिलेगा....”

बंगले की बात सुनकर अम्मा की आंखों में एक सपना उतर आना चाहिए था, पर अम्मा ने अपनी आंखें इस तरह झपकीं जैसे कोई सपना आंखों की तरफ आता भी हो तो दूर चला जाए।

“मुझे सपनों से बड़ा खौफ आता है....मुझे यही भोंपड़ी अच्छी है, जहां मैंने अपने बेटे की छाया में उमर काटी है, बाकी दिनों में भी मुझे बस उसकी छाया की जरूरत है, और कुछ नहीं चाहिए।”...

अम्मा जब बोल रही थी तो चेतना ने पहली बार ज़िन्दगी के इस भेद को समझा कि इकबाल के लगाए हुए चाहे सारे पौधे टेढ़े थे, उनकी छाया भी सीधी नहीं थी, पर उसके दिल का पेड़ सीधा तनकर खड़ा था, और उस पेड़ के पास अपनी मां के लिए अत्यन्त सघन छाया थी।

३

पिछले दिनों एक मासूम-सा हादसा हो गया था। इकबाल ने एक बार कहीं खत में अम्मा को लिखा था कि मालूम नहीं क्यों, पिछले दिनों वह इतना अलसा गया था कि सुबह वक्त पर नहीं उठ पाता था। उसने यह भी अम्मा को लिखा था कि किसी दिन वह अलार्म-घड़ी खरीद लाने की सोच रहा है।

अम्मा को लिखना-पढ़ना नहीं आता था। मुश्किल से उसने अपना नाम लिखना सीखा था। इकबाल का मनीआर्डर आने पर, या इस जैसे किसी दूसरे जरूरी कागज़ पर, वह अंगूठा न लगाकर दस्तखत कर देती थी। पर इकबाल के खतों को वह पढ़वाती भी चेतना से थी, और उन खतों का जवाब भी चेतना से ही लिखवाती थी। अलार्म-घड़ी की बात पढ़कर चेतना ने अम्मा को मज़ाक किया था कि जब तक इकबाल अलार्म-घड़ी नहीं खरीदे, तब तक वह उसके सपने में जाकर उसे वक्त पर उठा आया करे। अम्मा सुनकर हंसने लगी, और चेतना ने हंसी-हंसी में यह बात अम्मा की तरफ से इकबाल को

खत में भी लिख दी थी।

इकबाल ने जब खत पढ़ा, उसे हंसी जरूर आई, पर वह यह न सोच पाया कि यह हंसी एक छोटा-सा हादसा बन रहेगी।

दूसरे दिन सुबह, जब कि रात थोड़ी-सी बाकी थी, और जब इकबाल उठना चाहता था, उसे सपने में चेतना दिखाई दी। चारपाई के पाये के पास खड़ी वह उसे धीरे-धीरे आवाज देती हुई कह रही थी कि उठने का समय हो गया है। इकबाल चौंककर उठ बैठा, पर वह चकित था, कि आज उसे चेतना का सपना क्यों आया था !

मुंह धोकर मेज़ की बत्ती जला जब वह किताब खोलकर बैठा, तो सपने के बारे में उसने यह सोचकर तसल्ली कर ली कि कल अम्मां ने खत में लिखा था कि अलार्म-घड़ी नहीं खरीदने तक, वह रोज़ उसे सपने में आकर जगा दिया करेगी—यह सपना उसी खत के कारण आया है। चूँकि इकबाल जानता था कि अम्मां की तरफ से आए हुए सारे खत चेतना लिखती थी, इसलिए सपने में भी उसे जगाने के लिए अम्मां की जगह चेतना आ गई थी।

जब की यह बात है—इकबाल को छुट्टियां होने में अभी एक महीना बाकी था। बेशक उसने अम्मां को लिख दिया था कि वह अलार्म-घड़ी खरीद रहा है, पर खत लिखने के बाद उसने सोचा कि छुट्टियों के बाद खरीदनी ही ठीक रहेगी। क्योंकि दिल्ली जाने के लिए उसे किराये की जरूरत थी, वह अभी घड़ी पर पैसे खर्च करना नहीं चाहता था।

और फिर दूसरे दिन भी इकबाल को सुबह-सुबह चेतना दिखाई दी। इस बार वह इकबाल का हाथ भुलाकर उसे उठने के लिए कह रही थी। इकबाल चौंककर उठा। अब तक उसे यकीन हो चुका था कि अम्मां के रोज़ उसके सपने में आने की बात अम्मां की सोची हुई नहीं थी, बल्कि चेतना की सुझाई हुई थी। यह ख्याल आते ही उसे अपना सपना इस तरह दिखाई देने लगा जैसे वह चेतना की शरारत हो, जैसे कोई बेगाने पासपोर्ट पर सफर कर रहा हो।

बेगाने पासपोर्ट पर कोई सफर करना हुआ पकड़ा जाए तो सज़ा का हकदार होता है। चेतना भी सज़ा की हकदार थी। भले ही

इकबाल जानता था कि चेतना ने जो पासपोर्ट हाथ में ले रखा है, वह उसके अपने नाम का नहीं है, पर मुश्किल यह थी कि उसे पकड़ा कैसे जाए। चेतना उसके सामने होती तो वह उसे पकड़ लेता और पूछता, पर उसके सपने को वह कैसे पकड़ता ! वह नियमपूर्वक उसके देश की सरहद में आ जाती थी। चोरों की तरह खिड़की-दरवाजों की ओट में नहीं, साक्षात् उसके पाये के पास आकर खड़ी होती थी, उसे आवाज देती थी, उसकी बांह झुलाती थी। इतना होने पर भी वह उसे पकड़ नहीं पा रहा था। एक दिन...दो दिन...चार दिन...दस दिन...बीत गए। जाने किस भूल से वह खत में अलार्म की बात लिख बैठा था। यह अलार्म था कि बजने से चूकता नहीं था...; वह जी भरकर सोना चाहता था, धूप चढ़ आने तक सोना चाहता था; पर चेतना थी कि सूर्य की किरण भी नहीं उगने देती थी, रोज़ समझ पर अलार्म की तरह बजकर इकबाल को जगा देती थी।

छुट्टियां होने तक वह बेबस था, जिससे चेतना की अधिकाई को वह चुपचाप सहता रहा। उसने सोचा था कि छुट्टियों में दिल्ली जाकर वह चेतना से अच्छी तरह हिसाब निपट आएगा।

इकबाल दिल्ली आया तो उसे अपनी सुबक-सी अम्मां, और सुबक हो आई दिखाई दी। अम्मां ने मुंह उठाकर इकबाल का माथा चूमा, और इकबाल ने अपनी अम्मां को इस तरह सहजता से बांहों में उठा लिया जैसे वह एक तगड़ा ऊंचा बाप बन गया हो, और अम्मां एक छोटी-सी बच्ची हा। अम्मां ने आंखें झपककर देखा : इकबाल इन सालों में भर-जवान हो गया था। अम्मां ने अपना सिर उसके कंधे से टिका लिया और एक सुख का सांस लिया। कोख के इस पौधे को जब उसने पाला था तो उसके अपने सिर पर जवानी की कड़ी धूप फैली हुई थी। जिस मर्द को उसके सिर की छाया बन जाना चाहिए था, वह छाया चुराकर पता नहीं कहां चला गया था... और इस औरत ने अपने बच्चे की नन्ही-सी छाया में अपना सिर ढांप लिया था।...और आज...आज सालों बाद उसने देखा कि उसका बच्चा बरगद की तरह ऊंचा उठ आया था, और उसने अपने बच्चे की बांहों पर सिर रखकर पहली बार महसूस किया कि अब

वह निश्चिन्त होकर इसकी घनी छाया में बैठ सकती थी ।

“और आज पहली बार चेतना ने अपना नियम भंग किया था । वह न पौधों को पानी देने आई थी और न अम्मां को चाय पिलाने । दुपहरी ढल चली तो अम्मां खुद जाकर चेतना को उसके घर से लिवा लाई ।

इकबाल के आने में अभी कुछ दिन रहते थे कि एक दिन चेतना ने अम्मां को चाय बनाकर देते में प्यालों में आई दरारें देखकर अम्मां को कुछ नये प्याले खरीदकर ला दिए थे । और अम्मां ने यह मनौ-वत रखी थी कि इकबाल के आने पर वह इकबाल को नये प्याले में चाय पिलाएगी, और साथ में खुद भी नये प्याले में चाय पिएगी । आज अम्मां चेतना को बुलाने गई तो चूल्हे पर पानी रख गई थी और वापस आते ही नये प्याले निकालकर धोने बैठ गई ।

चेतना को देखकर इकबाल मोढ़े से उठ खड़ा हुआ, पर वह उसे बैठने के लिए न कह सका । चुप का चुप देखता रह गया ।

इकबाल की आंखों में चेतना का वही लड़कपन का रूप था जो उसने तीन साल पहले देखा था । पिछले महीने भी वह जिस रूप को अपने ख्यालों में देखता आया था, वही लड़कपन का रूप था । पर एक साल के तीन सौ पैसठ दिनों ने, और तीन पौने तीन साल के करीब हजार दिनों ने, चेतना पर रूप का जैसे हजार जादू फूंक दिया हो । इकबाल ने चेतना की तरफ देखा और अपनी आंखें उसने इस तरह दूसरी तरफ घुमा लीं जैसे वह अपनी नज़र को हजार गांठें देने लगा हो ।

अम्मां ने थाली में नये प्याले रखे और वह जब केतली में चाय लेकर आई तो चेतना को उसी तरह दहलीज़ों में खड़ी देखकर बोली, “अरे ! तुम तो इस तरह खड़े हो जैसे लड़ाई हुई हो !”

“लड़ाई तो अम्मां सचमुच हुई थी,” चेतना ने कहा और अम्मां के हाथ से थाली लेकर मेज़ पर रख दी ।

“मुझे जैसे पता नहीं...कब हुई थी तुम्हारी लड़ाई ?” कहते हुए अम्मां ने चेतना के लिए मोढ़ा ला रखा ।

“हुई थी अम्मां ! बहुत दिनों की बात है ।”

“कब ? पूना जाने से पहले ?”

“उससे भी पहले ।”

“उससे पहले ?...कब ?”

“पिछले जनम,” कहकर चेतना हंस पड़ी ।

इकबाल की भुकी हुई नज़र को चेतना की हंसी ने जैसे हाथ पकड़कर ऊपर उठा दिया हो । इकबाल ने फिर चेतना की ओर देखा, पर इस बार उसकी नज़र इस तरह संभली हुई थी जैसे गांठें दे-देकर उसने अपने बदन से बहुत-सा जादू भाड़ दिया हो ।

“लड़ाई पिछले जनम और सुलह इस जनम ?” इकबाल बोला और चेतना के हाथ से प्याला लेकर चाय पीने लगा ।

“क्या मालूम...इस जनम या अगले जनम ।” चेतना ने कहा और चाय का एक प्याला अम्मां को देकर एक प्याला अपने लिए बनाने लगी ।

“तो फिर इसका मतलब यह हुआ कि न मैंने तुम दोनों में लड़ाई होती देखी, और न सुलह ही देख पाऊंगी,” अम्मां ने चाय का घूंट लेते हुए कहा ।

“इतनी जल्दी क्यों करती हो अम्मां इसी जनम के लिए ! क्या अगले जनम तुम्हें फिर से अपने इस बेटे को मां नहीं बनना ?” चेतना बात को इस मोड़ पर ले आएगी...इकबाल को इसकी उम्मीद नहीं थी । वह एकटक चेतना का मुंह ताकने लगा ।

अम्मां सचमुच बात के पीछे-पीछे डगियाती हुई मोड़ काट गई और बोली, “मुझ गरीबन की कोख में आकर इसने अपना यह जनम तो बिगाड़ लिया है, अब इसे अगले जनम का शाप क्यों देती हो बेटा ?...यह तो किसी रानी की कोख में होना चाहिए था...मुझ फकीरन का बेटा बनकर क्या लिया इसने...”

“अम्मां !” इकबाल ने अम्मां को टोका । नहीं तो अम्मां का भरा हुआ मन जाने कितना छलक जाता ।

बात के रख को उदासी के गढ़े से निकालने के लिए इकबाल ने चेतना से उसके कालेज की बातें पूछनी शुरू कर दीं, और फिर उसे याद आया कि चेतना को पास होने की मुबारक अभी उसने नहीं दी

थी।

“अब एम० ए० में दाखिल हो रही हो न ?” इकबाल ने पूछा।

“नहीं, मुझे एक अच्छी नौकरी मिल गई है।”

“नौकरी ?...पर तुम नौकरी करोगी क्या ?”

“क्यों नहीं करूंगी ? मुझे अपने पैरों पर नहीं खड़ा होना क्या ? और फिर नौकरी करने की आदत तो मुझे पहले से ही है।”

“पहले से ?”

“पहले अम्मां की नौकरी करती थी। आज पहला दिन है कि मेरी नौकरी छूटी है।”

“यह क्यों कहती हो बेटी ? मैं तो खुद तुम्हारे चाकरों...”

“अम्मां !” चेतना अम्मां के होंठों पर अपनी तली रखकर बोली, “साथ ही अम्मां ने मुझे अपनी मालिन भी रखा था और मुंशी भी...न सच मुंशिन...मुझसे खत लिखवाया करती थी।”

“और अपनी घड़ी का अलार्म भी,” इकबाल इस बात को मुंह से कह ही बैठा तो उसे इस बात के अर्थ का अहसास हुआ।

“अलार्म ?” चेतना भी इकबाल की ओर ताकने लगी और अम्मां भी।

दांतों में जीभ तो काटी जा सकती थी, पर जो साबुत बात मुंह से निकल गई थी—उसका कोई इलाज नहीं था। अम्मां को भी वह खत याद हो आया और चेतना को भी—जिसमें अम्मां ने इकबाल के सपने में जाकर घड़ी के अलार्म की तरह उसे जगाने का वादा किया था।...उसके आगे सपने को चेतना के साथ जोड़ देने की बात बिलकुल सीधी थी। चेहरा चेतना का भी लजा गया और अम्मां का भी। पर दोनों के लजाने में उतने ही सालों का अन्तर था जितना उनकी उमर में। चेतना की शर्म अठारह-बीस साल की भर-पूर जवान शर्म थी और अम्मां की चालीस सालों का सयानी और सन्तुलित !

एक मुस्कान सुमेर के होंठों पर आकर, होंठों के एक कोने में इस तरह आ ठहरी थी, जैसे थक गई हो। सुमेर अभी बाहर से लौटा था। कमरे में जाने का मन नहीं था। अपने बगीचे में वह आड़ुओं के पौधे के पास आ खड़ा हुआ। जिस टहनी को सुमेर ने हाथ में लिया, उस टहनी के होंठों में एक छोटा-सा फूल अटका हुआ था। फूल का बदन इस तरह मुरझाया हुआ था जैसे वह भी टहनी के होंठों की एक मुस्कान हो और जैसे वह भी थक गई हो।

चेतना को सुमेर के आने की आहट मिल गई थी। खिड़की में से आवाज़ देकर उसने सुमेर को चाय के लिए बुलाया। सुमेर रसोई की बगल से गुज़रा तो चेतना प्याज़ छील रही थी। सुमेर ने फलों की टोकरी से एक सेब उठाया और चेतना के हाथ से छुरी लेकर काटने लगा।

“इससे प्याज़ कटा है सुमेर, दूसरी छुरी ले लो !” चेतना ने कहा। पर सुमेर ने उसी छुरी से सेब की एक फांक काटकर चेतना के मुंह में डाल दी और बोला :

“कैसा स्वाद है ?”

“स्वाद क्या होगा ! सेब में से प्याज़ की बू आती है !” चेतना ने कहा, और साथ इस तरह मुंह बिराया जैसे अभी सेब को थूक देगी।

सुमेर खिलखिलाकर हंस पड़ा। पर उसकी हंसी इस तरह थी जैसे वह उसके होंठों में ठहरी-ठहरी लड़खड़ाकर नीचे झर गई हो।

“आज तुम्हें क्या हुआ है सुमेर ?”

“आज मैंने एक सेब चखा है, जिसमें से प्याज़ की बू आती थी।”

“तुम कहां गए थे आज ?”

“एक फिल्म देखने, बारह का शो।”

“फिर ?”

“वहीं आज चम्पा को देखा था।”

“चम्पा यहीं है क्या दिल्ली में ?”

“उसने जो मुझे बम्बई खत लिखा था, उसके अनुसार वह आज दिल्ली में नहीं, अमृतसर में होनी चाहिए थी। पर मेरे देखने में आज वह दिल्ली में ही है।”

“तब उसे गलत लिखने की क्या पड़ी थी...शायद जाना चाहती हो, अभी गई न हो। पर यह तो उसे मालूम था कि इन दिनों तुम दिल्ली में होगे...खबर भिजवा सकती थी। मिली थी वह तुम्हें आज?”

“मिली थी! पर उसका मिलना इसी तरह का था जैसे एक सेब में से प्याज की बू आती हो।”

“ओह्...”

“वह किसी दोस्त के साथ फिल्म देखने आई थी।”

“सुमेर, मैं तुम्हें कुछ कहना चाहती थी, पर चुप रही...”

“क्या?”

“मैंने कालेज में उसके बारे में काफी बातें सुनी हैं। उसके दोस्त...शायद उसके बहुत-से दोस्त हैं...”

“हुं...”

“पिछले साल उसमें काफी फर्क आ गया है...अपना-अपना ‘आउट लुक’ है जिन्दगी में...”

सुमेर की आंखें चूल्हे पर रखी दाल की हंडिया की तरह उफन आईं। हंडिया को झिझक नहीं थी, सो किनारों तक उफन आई। पर सुमेर ने आंखें एक तरफ फेर लीं और उफन को झेलने के लिए चेतना के पास से चला आया।

चेतना चाय का प्याला बनाकर सुमेर के कमरे में रख आई। शाम के चार साढ़े चार बज रहे थे। चेतना ने रात के खाने की तैयारी कर ली थी और इस समय खाली थी। पांच बजे का उसने अपने और इकबाल के लिए आंखों के डाक्टर से समय ले रखा था। इकबाल ने बताया था कि उसे आंखें ‘टेस्ट’ करवानी हैं। चेतना भी पिछले कुछ समय से सिर में हल्का-सा दर्द महसूस करने लगी थी—जिससे उसने दोनों के लिए आज पांच का समय ले लिया था।

इकबाल को साथ लेकर जब चेतना डाक्टर के पास पहुंची तो

डाक्टर को अपनी और इकबाल की आंखें दिखलाते हुए उसने महसूस किया कि जैसे वह किसी ज्योतिषी को अपना और इकबाल का हाथ दिखा रही हो।

“इकबाल साहब ! आपकी नज़दीक की नज़र तो बिल्कुल ठीक।”

“और दूर की नज़र ?” पास से चेतना ने पूछा।

“दूर की नज़र कमज़ोर है।” डाक्टर ने बताया।

“मेरा भी यही ख्याल था।” चेतना हंस पड़ी और उसने डाक्टर से पूछा, “और मेरी नज़र ?”

“आपकी नज़दीक की नज़र कुछ कमज़ोर है... खास कमज़ोर नहीं... बस ज़रा-सी...”

“और दूर की नज़र ?” चेतना ने उत्कंठा से पूछा।

“दूर की नज़र बिल्कुल ठीक है।” डाक्टर ने बताया।

“मेरा भी यही खयाल था।” चेतना फिर हंस पड़ी और चेतावनी देने की तरह इकबाल की तरफ देखकर बोली, “सुना इकबाल ! तुम्हारी दूर की नज़र कमज़ोर है, पर मेरी दूर की नज़र बिल्कुल ठीक है।”

उस समय इकबाल ने कोई जवाब न दिया। पर वापस आते हुए रास्ते में चेतना से बोला, “अगर तुम्हारा यह ज्योतिष उल्टा पड़ गया तो ?”

“जो कुछ नज़र से सीधा दिखाई देता है, वह बातों से उल्टा होने का नहीं।” चेतना ने भरोसे से कहा और फिर पूछा, “ईर्ष्या हो रही है न मुझसे ?”

“ईर्ष्या ?” इकबाल ने कहा और उसका चेहरा गम्भीर हो गया। थोड़ी देर चुप रहने के बाद बोला, “ईर्ष्या कर पाता तो अच्छा ही था... पर इसकी गुंजाइश नहीं।”

“तुम्हारी दूर की नज़र कमज़ोर है और मेरी ठीक—यह सुनकर भी नहीं ?”

“नहीं।”

“सिर्फ ‘नहीं’ कहने से चल जाएगा ?”

“यह ‘नहीं’ मैं सिर्फ ज़िद से नहीं कह रहा चेती ! किसी कारण से कह रहा हूँ ।”

“किस कारण से ?”

“अगर कारण इतनी आसानी से ही बता दूँ तो तुम अपनी दूर की नज़र को आजमाओगी कैसे ?”

“अच्छा रहने दो कारण को, मैं अपनी दूर की नज़र आजमाना चाहती हूँ ।” चेतना ने चुनौती जैसा कुछ सुना, चुनौती जैसा कुछ कहा, और चुप हो गई ।

इकबाल और चेतना डाक्टर के यहां से लौटे तो इकबाल सुमेर को मिलने के लिए चेतना के साथ ही उसके घर चला आया ।

सुमेर की एक आदत से सब वाकिफ थे । वह जब बिस्तर में बैठा अपनी पसन्द की कोई किताब पढ़ रहा होता तो चाय की एक केतली बनवाकर अपने पास मेज़ पर रख लेता था । थोड़ी-थोड़ी देर पर प्याले में थोड़ी-सी चाय डालता और उसमें निम्बू की कुछ बूंदें निचोड़कर पढ़ने के साथ-साथ छोटे-छोटे घूंट लेता जाता था । आज भी इकबाल और चेतना के आने पर वह बिस्तर में बैठा पढ़ रहा था । पास में चाय की केतली, प्याला और कटा हुआ निम्बू रखा था । चेतना ने रास्ते में सुमेर के बारे में इकबाल से कुछ नहीं बताया था । इकबाल को नहीं मालूम था कि सुमेर शाम से ही उदास है । इसलिए उसने हमेशा की तरह उसकी भावुकता से चिढ़कर कहा :

“पाल पाटस को भी तुम जैसा पाठक कभी नहीं मिला होगा । जितने साल उसने इस किताब को लिखने में लगाए होंगे, शायद तुम उतने साल इसे पढ़ने में लगाओगे ।”

“पाल पाटस” कहते हुए सुमेर ने किताब एक तरफ रख दी । बेशक इस समय सुमेर पाल पाटस नहीं पढ़ रहा था, पर उसने पाल पाटस का नाम इस तरह लिया जैसे वह उसके लिए उलाहने से भर गया हो । यह मालूम करना कठिन था कि सुमेर का यह उलाहना किसी स्त्री का परिणाम था, या पाल पाटस के प्रति उसके रसक का ।

“यह क्या ?” चेतना ने केतली के पीछे पड़े कागज़ के टुकड़ों

और सुमेर के चेहरे की तरफ देखा और बोली । पांच-छः टुकड़े उसने हाथ में उठा लिए और उसने जान लिया कि सुमेर चम्पा की चिट्ठियां फाड़ता रहा है ।

“सुमेर !”

“हां ।”

“आज तुम्हें क्या हो गया है ?”

‘चाय पिओगी ?’

“पिऊगी चाय, इकबाल भी पिएगा, पर मैं पूछती कुछ हूं और जवाब कुछ और देते हो ।”

“मैं ठीक बता रहा हूं, दो प्याले लें आओ । केतली भरी हुई है चाय से ।”

“चाय दूध की पिओगे या निम्बू की ?” चेतना ने इकबाल से पूछा और फिर बिना जवाब के लिए ठहरे ही रसोई से प्याले लाने के लिए चली गई । प्यालों के साथ वह कटोरी में थोड़ा-सा दूध भी ले आई ताकि इकबाल निम्बू की न पीनी चाहे तो दूध की चाय पी सके ।

“मैं बना देता हूं ।” सुमेर बोला और केतली में से चाय ढालने लगा । उसने तीनों प्यालों में चाय डाली और तीनों प्यालों में निम्बू की कुछ बूंदें भी निचोड़ दीं और एक प्याला इकबाल को दे दिया । चेतना को प्याला देते समय सुमेर ने उसके प्याले में थोड़ा-सा दूध भी डाल दिया ।

“यह क्या कर रहे हो सुमेर ! निम्बू की चाय में दूध डाल दिया ! चाय फट गई है ।”

“तुमने खुद ही तो पूछा था कि आज मुझे क्या हो गया है । तुम्हारी बात का जवाब दे रहा हूं ।”

“फटी हुई चाय का प्याला तुम्हें खुद पीना चाहिए । मुझे क्यों दे रहे हो ?”

“मैं तो पी ही रहा हूं—तुम्हें ज़रा उसका स्वाद चखा रहा हूं ।”

“पर तुम्हें हुआ क्या है ?” इकबाल पाये पर बैठ गया और

सुमेर के, चेहरे की तरफ ताकने लगा। इकबाल और सुमेर पुराने दोस्त थे, पर सुमेर का जज्बाती पहलू इकबाल के लिए हमेशा से अजनबी था।

“चेतना समझ सकती है इकबाल ! तुम नहीं समझोगे।”

“मुझे पाल पाटस भी समझ नहीं आता... पर मैंने तुम्हारे कहने पर उसकी किताब पढ़ ली थी। मैं तुम्हें भी नहीं समझ सकता... पर तुम्हारी बात फिर भी सुन लूंगा।”

“पिछले साल जब मैं छुट्टियों में आया था तो मुझे चम्पा ने निम्बू की चाय पिलाई थी। चाय का यह रंग मुझे बहुत खूबसूरत लगा था, हल्का लाल, बिल्कुल कोनियाक जैसा।”

बात सुनकर इकबाल के पास कोई जज्बाती हुंकारा नहीं था। सुमेर यह जानता था, पर वह बोलता गया, “चाय के प्याले में दूध डालने से उसमें एक बार बादल घुलते दिखाई देते हैं, पर थोड़ी देर के बाद ही ये बादल बैठ जाते हैं, और फिर चाय का रंग कढ़े हुए बनफशों में बदल जाता है। पर चाय के प्याले में जब निम्बू का रस निचुड़ता है, उसका रंग देखते-देखते शर्बती होने लगता है। और अगर उसमें निम्बू का टुकड़ा भी छोड़ दें तो उसके छिलके का स्वाद उसे सचमुच कोनियाक जैसा तीखा कर देता है। वह जीभ पर इस तरह चुभता है...”

“और चाय के प्याले में निम्बू भी डाल दें और दूध भी ?” इकबाल हंसकर बोला।

“यही तो मैं बता रहा हूँ कि, आज...”

“आज दोपहर को सुमेर ने ऐसा सेब खाया था जिसमें से प्याज की बू आती थी। और अब ऐसी चाय पीता है जिसमें निम्बू भी है और दूध भी,” चेतना ने कहा और साथ ही केतली के पास पड़े कागज के टुकड़ों की तरफ उंगली कर बोली, “चम्पा की ये चिट्ठियां सुमेर ने अपने बक्से में लपेट-लपेटकर रखी थीं...”

“च च च... और तो कोई चाहे करे, पर पाल पाटस के शागिर्द को यह नहीं चाहिए।” इकबाल हंसी-हंसी में बोला, “पाल पाटस को भी ज़िन्दगी में एक चम्पा मिली थी, पर उसने चम्पा का ज़िक्र

साहित्य में इस तरह किया कि उस चम्पा का नाम हमेशा के लिए अमर हो गया....”

“पर जब लिखा न जाए, बोला न जाए, सुना न जाए...तब किसीके नाम को हमेशा के लिए मिटा देना चाहिए....”

सुमेर का बायां हाथ अब तक चादर के अन्दर था। जब वह किताब पढ़ रहा था तो किताब उसके दायें हाथ में थी, और किताब एक तरफ रखकर चाय भी उसने दायें हाथ से ही बनाई थी। इकबाल की बात सुनकर सुमेर ने अपना बायां हाथ चादर से बाहर निकाल लिया। हाथ पर जले हुए मांस का लगभग दो इंच लम्बा निशान था।

“सुमेर !” चेतना ने आगे बढ़कर उसका हाथ पकड़ लिया।

“इस जगह मेरा नाम लिखा हुआ था....”

“क्या किया तुमने सुमेर ?”

“कुछ नहीं, सिर्फ उस नाम को तेज़ाब से मिटा दिया है। अगर मैं अपना नाम इतनी बेदुई से मिटा सकता हूँ तो दिल में खुदा हुआ किसी दूसरे का नाम क्यों नहीं मिटा सकता....”

इकबाल ने अपना निचला होंठ काट लिया और सालों से चुप बैठी होनी के चेहरे की तरफ देखने लगा। होनी, जो सालों से इस तरह चुप बैठी थी, जैसे उसने अपने मुंह में घुघनी डाल रखी हो। इकबाल को महसूस हुआ कि होनी चाहे अब भी चुप-साधे बैठी थी, पर सुमेर के सामने रखे हुए चाय के प्याले में आज वह एक हाथ से दूध की बूंदें डाल रही थी तो दूसरे हाथ से निम्बू के कतरे निचोड़ रही थी।

५

सुमेर और इकबाल की छुट्टियां खत्म होने से पहले ही चेतना के इम्तिहान का नतीजा निकल आया था। चेतना को टेलीविजन के दफ्तर में नौकरी मिल गई थी। छुट्टियां खत्म होने पर सुमेर जब वापस जाने लगा तो उसे एक अजीब तरह की आज़ादी का अह-

सास हो रहा था। यह आज्ञादी दो तरह की थी। एक तो जैसे किसीका कुछ बन-संवर गया हो और किसीकी दौलत लेखे लग गई हो। दूसरे जैसे किसीके हाथों से सबसे कीमती चीज खो गई हो और अब वह उसकी चौकसी की ज़रूरत से सुरखरू होकर गहरी नींद सो सकता हो। पहली तसल्ली उसे अपनी बहन के पास हो जाने और नौकरी पर लग जाने की थी, दूसरी तसल्ली उसे चम्पा के अपनी ज़िन्दगी से खो जाने की थी। चम्पा, जिसके खतों के इंतज़ार में वह अपनी पढ़ाई को कई-कई दिन बिसारे रहता था, और जिसके बारे में सोचते-सोचते अपने चैन की कई-कई रातें गुज़ार दिया करता था।...और छुट्टियां कट जाने पर इकबाल जब वापस जाने लगा तो उसने अजीब तरह का बन्धन महसूस किया। यह बन्धन दो तरह का था। एक तो जैसे अपने भार को उठा-उठाकर थके हुए पैर किसी नर्म बिछौने पर अलसा गए हों और कोई उसके पैरों को अपनी नर्म उंगलियों में सहला रहा हो। और दूसरे इन अलसाए पैरों के अहसास से इकबाल को महसूस हो रहा था कि जिस मुश्किल रास्ते का उसने प्रण लिया था, ये पैर शायद उस रास्ते के काबिल नहीं रहेंगे...

चेतना कालेज में पढ़ती थी तो उसके दिनों की ढलती दुपहरियां खाली होती थीं। इन दुपहरियों को वह नियमपूर्वक इकबाल की अम्मा के पास गुज़ारती थी। पौधों को पानी देती, अम्मा को चाय पिलाती और कई बार अम्मा के पास बैठकर इकबाल के लड़कपन की बातें सुनती। पर जब से चेतना को नौकरी मिली थी, हफ्ते की दो शामें उसे दफ्तर में काटनी होती थीं...क्योंकि टेलीविज़न का प्रोग्राम हफ्ते में दो बार रात को होता था। हफ्ते के बाकी चार दिनों में उसकी शामें खाली होती थीं। अब वह दो दिनों की सुबहें और बाकी के पांच दिनों की शामें अम्मा की यहां हाज़िरी देती थी। अम्मा के लिए इससे लुभावनी घड़ी शायद कोई नहीं होती थी जब वह अपने इकबाल की बातें कर रही होती...इकबाल कब पैदा हुआ...इकबाल जब एक साल का हुआ...इकबाल ने जब चलना सीखा...इकबाल जब स्कूल जाने लगा..., और बातों की धुन में अम्मा का

चेहरा इतना एकाग्र हो जाता था कि उसे देखकर लगता जैसे वह किसी धर्म-ग्रन्थ का पाठ कर रही हो। चेतना ने कभी पूजा-पाठ नहीं किया था। उसकी मां का दिल बहुत संवेदनशील था, जिससे उसने जोर देकर अपने किसी नियम में चेतना को नहीं बांधा। वह किसी नियम या व्रत का पालन करती भी, तो इतनी चुपचाप-सी कि उसकी दिखौबत नहीं होती थी। फिर भी चेतना ने अपनी मां को कभी-कभार दिन में होंठों में गुनगुनाते, ध्यान में मग्न होते हुए और कभी किसी निराकार के आगे माथा नवाते हुए देखा था। पर वह हैरान थी कि उसने इकबाल की मां को कभी किसी रूप में भी नहीं देखा था।

“अम्मां ! तुम पूजा-पाठ क्या लुक-छिपकर करती हो ?.. तुम्हें कभी देखा नहीं।” एक दिन चेतना ने अम्मां से पूछा।

“तुम्हारे सामने तो करती हूं... हर रोज़ तुम्हारे सामने करती हूं।”

“मेरे सामने ?”

“तुम्हारे सामने और वह भी मंह-बोलकर।”

“नहीं अम्मां ! मैं मज्जाक नहीं करती...”

“मैं कभी मज्जाक करती हूं... पर मेरा मज्जाहब दूसरा है।”

“क्या, अम्मां ?”

“मेरा मज्जाहब मेरा इकबाल है, बेटी ! मेरा बेटा... ऐसा शायद किसीके साथ नहीं होता, पर मेरे साथ यही हुआ है... पहले मैंने अपनी कोख से अपने मज्जाहब को जनम दिया, फिर अपने हाथों में अपने मज्जाहब को पाला, और फिर अपने नन्हे-से मज्जाहब की पूजा करने लगी...”

“अम्मां !”

“इकबाल जब पैदा हुआ था... अन्धी ताकत थी इसमें... इतनी सख्त मुट्ठी भींचता था... इतनी सख्त... कभी अपने बालों को मुट्ठी में भर लेता था। बाल खिंच जाते, यह रो जाता। पर मुट्ठी नहीं खोलता था... और जाने उसमें क्या घुमड़ आता, मेरी खाट पर लेटा-लेटा हाथ बढ़ाकर मेरे दोनों होंठों को मुट्ठी में भर लेता, पूरे जोर के

साथ । मैं, छुड़ाना चाहती तो रोता था । मुट्ठी को कैसे ही सो जाता था । सोते में अगर मुट्ठी ढीली पड़ जाती तो जगते ही हाथ से मेरा मुख खोजने लगता था... अपनी छोटी-सी तली में मेरे दोनों होंठ पकड़ लेता... और जोर से मुट्ठी कस लेता था...”

बातें करती-करती अम्मां जैसे मदमाती जा रही हो । छुटपन में इकबाल के नर्म बदन से दूध की जो भीगी हुई गन्ध अम्मां की सांस में घुल जाती थी, वही गन्ध शायद इस समय उसकी याददाश्त में घुलती जा रही थी ।

और फिर बातों में खोई हुई अम्मां खाट पर सीधी लेट गई । उसके कलेजे में हल्का-सा दर्द था । बरसात के दिन थे—शायद इसलिए । उसने कलेजे को अपने पोटों में दबाया । उसने चेतना से यह नहीं बताया कि आज उसने ताज़ी रोटी नहीं उतारी थी । उसने बासी रोटी पर अचार का एक टुकड़ा रखकर ही सुबह के खाने का काम चला लिया था ।

“लाओ अम्मां ! ज़रा मल दूँ हल्के से ।” चेतना ने कहा और अम्मां की कमीज़ को हाथ से हटाकर दर्द की जगह को सहलाने लगी ।

अम्मां कई बार सलवार पहनने की जगह तहमद बांध लिया करती थी । गांवों के इस पुराने पहरावे में अम्मां का रूप कुछ इस तरह निखर आता कि चेतना देखती की देखती रह जाती । कमर में ‘नरमे’ की काली तहमद, गले में चांदी के बटन लगी हरे रंग की कमीज़ और मलमल का दुपट्टा... घिसते-घिसते भीना हो गया था, पर उसका जादू नहीं गया था... आज अम्मां ने बेशक यह पहरावा नहीं पहना था, पर सलेटी टसर के पुराने तहमद में और आसमानी रंग की मुश्किल से घुटनों तक आती कमीज़ में वह आज भी पुतली की-सी दिखाई दे रही थी ।

“यह नाड़ी ऊपर-नीची हो जाती है ।” अम्मां ने चेतना का हाथ लेकर उसकी उंगली को नाड़ी पर रखते हुए कहा, “देख तो, यहां घड़क रही है—गीठ-भर ऊंची ।”

“यह कहां होनी चाहिए ?”

“यहां, नाभि के नीचे।”

“पर यह ऊपर कैसे उठ आई ?”

“मेरी यह नाड़ी बड़ी जल्दी छुटक जाती है। बचपन से ही। मेरी मां मुझे पानी से भरी बाल्टी नहीं उठाने देती थी।”

“अब यह नीचे कैसे बैठेगी ?”

“अंगूठे से दबाकर इसे धीरे-धीरे नीचे ले आओ। मुझे तो आदत हो गई है। पहले मैं गली की एक सुघड़-औरत से इसे बिठवाती थी, बाद में धीरे-धीरे मुझे भी जांच आ गई। अपने हाथ से ही इसे नीचे बैठा लेती हूं। वैसे एक और भी तरीका है इसे बैठाने का।”

“क्या ?”

“घी का दिया जला नाभि पर रखकर उसपर एक गिलास औंधा रख दिया जाए तो कुछ मिनटों बाद यह खुद ही अपनी जगह आ जाती है।”

“सच ?”...पर अम्मां ! अगर इससे दिये की लौ चमड़ी से जाए तो ?”

“अडोल दिया रखकर, अडोल लेटे रहना होता है। गिलास की हवा जब दिये की लपक से गर्म हो जाती है तो गिलास चमड़ी से चिपक जाता है।”

“फिर वह गिलास उतारा कैसे जाता है ?”

“खींचकर ! पर यह अपने हाथों सम्भव नहीं। कोई सुघड़-औरत पास हो तो उतार सकती है।”

चेतना को धुन्नी पर दिया जलाकर रखने की बात बहुत रोमांचक लगी, जैसे कोई मन्दिर में दिया जलाता और उसको...उसे अम्मां का बदन उस मन्दिर-सा लगा जिसमें कभी नन्हे-से इकबाल की मूर्ति पड़ी हुई थी...पूरे नौ महीने यह मूर्ति मन्दिर में पड़ी रही थी...यहां चर्म ने चर्म का सपना तराशा था और खन ने उस सपने में रंग की रेखाएं खींची थीं...और चेतना ने धीरे से अम्मां के पेट पर अपना सिर रख दिया...शायद वह सोच रही थी...यहां...बिल्कुल यहां कभी इकबाल बैठा हुआ था...इस चमड़ी के अन्दर...इस चमड़ी के घोंसले में...एक पांखी की तरह चिपककर...

“कान लगाकर क्या सुनती हो ? ... नाड़ी तो हाथ से टटोलने पर ही मिल जाती है ।” अम्मा ने चेतना के सिर पर हाथ रख दिया ।

चेतना ने हंसकर सिर उठा लिया । इतना ऊंचा कि उसके कंधे भी ऊपर उठकर उसके सिर की ओर देखने लगे ।

इकबाल और चेतना ने बेशक इस बात को कभी होंठ नहीं दिए थे, पर दोनों को यह मालूम था कि दोनों के तन और मन का किसी एक देश से सम्बन्ध नहीं था । दोनों के बीच एक खास तरह की हृद थी, जैसी कि देशों के बीच में होती है, और जिसे एक देश का रहनेवाला दूसरे देश में रहनेवाले की इजाजत के बिना नहीं लांघ सकता था । और जब किसीने इजाजत लेकर उस हृद से गुजरना हो तो यह भी जरूरी था कि वह अपने साथ निषिद्ध वस्तुएं लेकर न जाए । पूछा जा सकता है कि कौन-कौनसी निषिद्ध वस्तुएं ? जो वस्तुएं आज निषिद्ध हैं क्या वे कल पारनीय भी हो सकती हैं या नहीं ? ... इस सवाल के बारे में दो देशों की अलग-अलग नीति की तरह इकबाल और चेतना की नीति भी अलग-अलग थी ... बेशक इस नीति के बारे में उन्होंने आपस में कभी बात नहीं की थी । जैसे : इकबाल जब कभी चेतना को सपने में देखता था, उसे महसूस होता था कि चेतना उसके होश की पहरवानी से आंख बचाकर अपने देश की हृद लांघ आई है । चेतना उसे मुजरिम लगती थी । और अगर सपने में चेतना के होंठों पर कोई लफ्ज भी आ जाता, या मुस्कराहट ही आ जाती, तो इकबाल को लगता था जैसे यह मुस्कराहट या यह आवाज ‘सम-गल’ की हुई चीज की तरह चेतना अपने साथ ले आई हो । ऐसा होने पर इकबाल की नज़र में चेतना के जुर्म की गहराई बढ़ जाती । ... और चेतना को जब कभी सपने में इकबाल का चेहरा दिखाई देता, तो चेतना को यह तो जरूर महसूस होता कि वह अपने देश की सीमा लांघ आया था, पर उसे वह मुजरिम महसूस नहीं होता

था, बल्कि अपने देश का मेहमान लगता था जिसका वह चाव से स्वागत करती। और अगर इकबाल सपने में उससे बात करता तो चेतना को उसकी बात 'समगल' की हुई चीज़ नहीं लगती थी, बल्कि बेगाने देश से आई हुई सौगात मालूम होती थी, जिसे वह संभाल-संभालकर और सजा-सजाकर अपने देश में रखती थी।

पिछली बार जब इकबाल दिल्ली से चला था तो चेतना ने गाड़ी की सीट पर कुछ फूल रख दिए थे। रास्ते-भर ये फूल इकबाल के सिरहाने पड़े रहे थे। इकबाल ने इन्हें हाथों से छुआ भी था, होंठों से लगाकर सूंघा भी था। पर जब वह पूना पहुंचा तो अपने सामान के साथ उसने फूल नीचे नहीं उतारे, वही सीट पर रहने दिए थे। यह उसी तरह था जैसे कोई यात्री दूसरे देश से लौटने पर हवाई जहाज़ से उतरने पर फूलों को साथ नहीं ला सकता, क्योंकि स्वास्थ्य-अधिकारियों का कहना है कि फूलों में दूसरे देश की बीमारियों के जर्म हो सकते हैं। मालूम नहीं इकबाल को चेतना के दिए हुए फूलों में किस बीमारी के जर्मों का डर था, उसने फूलों को वहीं गाड़ी की सीट पर पड़े रहने दिया था।

इकबाल कुछेक उन लोगों में से था जो अपने परिचितों और अपरिचितों में बहुत कम बोलते हैं, अवसर चप रहते हैं। लेकिन जिनका व्यवितत्व स्वयं में इतना आकर्षक होता है कि जब वे कमरे में आते हैं तो कमरा चहका हुआ दिखाई देता है, और जब वे चले जाते हैं तो कमरा रीत गया लगता है। पिछली बार जब इकबाल आया था तो चेतना के साथ वह दो बार उसके दफ्तर भी गया था। वहां चेतना ने इकबाल को अपने साथ काम करनेवाली कुछ लड़कियों से मिलाया था। अब वे लड़कियां अवसर चेतना से इकबाल के बारे में पूछतीं। एक दिन अजीब बात हुई थी। एक बार चेतना की वाकिफ लड़कियां चेतना और इकबाल को चाय पीने के लिए एक जापानी होटल में ले गई थीं। वहीं चाय पीते-पीते 'बालरूम' नाच होने लगा था। एक लड़की ने इकबाल का हाथ पकड़कर उसे नाच में साथ देने को कहा तो इकबाल ने स्वीकार कर लिया था। कायदे के मुताबिक एक नाच के बाद इकबाल को चाहिए था कि

किसी दूसरी लड़की को भी नाच के लिए कहता, पर वह बिना कुछ कहे आकर चाय पीने बैठ गया था। फिर एक लड़की ने खुद ही साहस कर इकबाल को साथ देने के लिए कहा था। इकबाल ने इस बार भी मान लिया था और नाच के बाद फिर अपनी कुर्सी पर आकर चुपचाप चाय पीने लगा था। चेतना को यह सब कुछ अजीब लग सकता था, पर लगा नहीं। शायद चेतना ने समझ लिया था कि किसी भी लड़की से स्वाभाविक रूप से बोलना इकबाल के लिए कुछ इसी तरह का था जैसे किसी शक्तिशाली देश को अपने छोटे पड़ोसी देश से बात करने में कोई झिझक नहीं होती। शक्तिशाली देश को झिझक होती है तो किसी दूसरे शक्तिशाली देश से ही हो सकती है—किसी छोटे देश से नहीं। इकबाल के लिए वाक-फियत और दोस्ती को अगर स्वाभाविक बनाए रखना मुश्किल था तो चेतना के साथ। जाने उसे मन ही मन चेतना से क्या खतरा था !

“...इकबाल के जाने के दिन अम्मां इकबाल के कपड़ों को धोने, सुखाने और संभालने में जुटी हुई थी। तभी अम्मां ने इकबाल के गले में पहनी हुई कमीज के कॉलर देखकर कहा था कि कमीज साफ नहीं; वह उसे उतार दे तो वह उसे भी धोकर सुखा डाले। इकबाल ने कमीज उतार दी थी तो चेतना ने इकबाल की नंगी पीठ पर एक निशान देखा था। इस निशान का रंग चर्म के रंग से मामूली-सा गहरा था।

“यह निशान कैसा है अम्मां ?” चेतना ने अम्मां के कान के पास झुककर इकबाल की पीठ दिखाकर पूछा था।

“किस्मत का,” अम्मां ने गर्दन घुमाकर जब इकबाल की पीठ की ओर देखा था तो, उसके कानों की बालियां इस तरह झूल गई थीं जैसे सिर हिलाकर अम्मां की हामी भर रही हों।

“किस्मत का लिखा कभी पढ़ा भी जाता है ?” चेतना ने यह बात इतनी हंसी में नहीं कही थी जितनी उसने बाद में बना ली थी और बोली थी, “लोग कहते हैं कि ऐसे निशान बच्चों को मां-बाप से बिरसे में मिलते हैं... यह एक तरह से खानदान का ‘शजरा’ होता है।”

“क्या मालूम बेटा! मेरी पीठ से तो इसने यह नहीं लिया...”

“बेटे को ज्यादा बिरसा बाप से मिलता है शायद...”

“क्या मालूम बेटा...” कहते-कहते अम्मां ने अपनी जीभ दांतों के नीचे दबा ली थी, नहीं तो शायद वह यह भी कह जाती, ‘मैं क्या जानूँ मेरी भोली बेटा !...मैंने उसकी पीठ तो कभी क्या देखनी थी...मैंने तो उसका चेहरा भी नहीं देखा...’ पर जो बात लफ्ज बनकर अम्मां के होंठों पर आ सकी, उसकी आंखों में आंसू बनकर ढल आयी। चेतना सिर्फ इतना जान सकी कि उसने अपनी नादान-सी बातों से अम्मां की उस नाड़ी को हिला दिया था, जिसमें पहले से जाने कितना दर्द भरा हुआ था।

चेतना ने इस दर्द का जिक्र न करने का फैसला कर लिया था। वह जिक्र नहीं करेगी, चाहे उमर बीत जाए। पर उस साल के बाद इकबाल छुट्टियों में आया तो उस बात को फिर ले बैठा था।

इकबाल जब आया, चेतना पिछले साल की तरह छुट-पुट कामों में अम्मां का हाथ बंटाने लगी—जैसा कि वह पहले भी किया करती थी। बात किसी खास काम या पहलू से नहीं छिड़ी थी—जैसे वह बात इकबाल के होंठों पर पहले ही सहमकर बैठी हुई थी। उसे आए कुछ दिन भी शायद इसीलिए चुपचाप गुजर गए—जैसे वह बात करने का समय न पा रहा हो। अम्मां का घर पटियाला में था, बेशक चेतना जहां तक जानती थी, अम्मां कभी पटियाला नहीं गई थी। पर इन्हीं दिनों अम्मां को एक खत आया। अम्मां का एक भाई आखिरी सांसों पर था और अम्मां उसका मुख देखने के लिए तड़प उठी थी। अम्मां पटियाला जाने के लिए तैयार हो गई तो इकबाल ने कहा कि वह किसी तरह भी उसे अकेली नहीं जाने देगा। पर अम्मां ने, जिसने कभी इकबाल की मामूली-सी बात को भी नहीं टाला था, उसकी इस ज़िद को सहजता से टाल गई, “और तुम मेरे साथ जाओगे तो मैं नहीं जाऊंगी। इस जनम में मिलना नहीं तो न सही...मैं अपने भाई को अगले जनम में मिल लूंगी...”

इसके बाद इकबाल ने ज़िद नहीं की। अम्मां अकेली पटियाला चली गई थी।

अम्मां को गाड़ी में बिठाने इकबाल के साथ चेतना भी गई थी।

वापसी में जब चेतना घर की तरफ मुड़ने लगी तो इकबाल ने उसे हुक्मराना आवाज़ में कहा था, “कुछ देर के लिए मेरे साथ चलो। तुमसे कुछ बात करनी है।” चेतना अपने घर आने की जगह इकबाल के साथ उसके घर चली आई थी। वह चुप थी, पर उसका एक-एक कदम जैसे सवाल पूछता जा रहा हो। घर की दहलीज़ लांघने तक वह करीब सौ कदम चली होगी, और उसने उससे करीब सौ ही सवाल पूछे होंगे।

बाहर का दरवाज़ा धकेलकर इकबाल ने एक बार चेतना की तरफ देखा और फिर उसने चेतना के हाथ को इस तरह भकभोरा जैसे किनारे से नौका ठेलते हुए मल्लाह किनारे को परे धकेलता है जिससे भटककर नौका किनारे से अलग हो जाए।...

“तुम मुझे प्यार करती हो, चेतना?” इकबाल ने पथराई आंखों से चेतना की तरफ देखा। लगता था जैसे वह चेतना को अपने घर लिवाकर मुहब्बत की बात न कर रहा हो, बल्कि जैसे उसे कचहरी में खड़ी कर उससे जिरह शुरू कर रहा हो। पर जिरह करनेवाले को जैसे अपने दोष का अहसास हो। चेतना ने देखा कि इकबाल के चेहरे का रंग उसकी हल्की पीली कमीज़ की तरह धुंधला पड़ गया था, और जिस हाथ से उसने चेतना का हाथ भकभोरा था, उसका वह हाथ कांप रहा था।

चेतना ने जवाब देने से पहले नज़र टेककर इकबाल को देखा और बोली, “मेरे ख्याल में किसीका किसीसे कुछ पूछने का हक इतना नहीं होता, जितना बताने का।”

“क्या मतलब?”

“कोई चाहे तो अपने मन की बात बता सकता है, पर दूसरे के मन की बात पूछने का हक किसीको नहीं होना चाहिए।”

“मैं तुम्हारी इस बात से सहमत हूं, चेतनी ! यह दखलअंदाज़ी ! पर मैं तुम्हारे भले के लिए पूछ रहा हूं।”

“किसीके भले के लिए किसीसे कुछ पूछना ज़रूरी नहीं होता, बताना भी काफी हो सकता है...”

शायद बताना ही काफी हो... इस तरह क्यों खड़ी हो, अंदर

चल के बैठो !”

चेतना कमरे में आ गई। उसने दीवार के साथ रखे रुई के गद्दों को संवारकर रख दिया और इकबाल के बैठने लिए जगह बना दी थी। ऐसा करते समय चेतना ने इकबाल की तरफ इस तरह देखा जैसे वह घर की मालकिन हो, और इकबाल उसे मिलने के लिए कहीं बाहर से आया हुआ हो।

“अगर मेरे हालात साधारण होते...यानी नारमल होते...तो मेरे बात करने का तरीका दूसरा होना था...” कहते-कहते इकबाल ने चेतना की तरफ देखा। शायद कुछ देर के लिए बात करने के उस तरीके को सोचा, जिस रास्ते को वह अपने ‘नारमल’ होने की हालत में चुनता। पल-भर के लिए उस रास्ते की छाया इकबाल की आंखों में उतर आई। इस छाया में जाने कितने सपने थरथरा रहे थे। उसकी दोनों आंखें झिलमिलाने लगीं। चेतना ने नज़र भरकर इकबाल की आंखों में देखा, और इकबाल की आंखों में उन झिलमिलाते सायों को उसने अपनी यादों में हमेशा के लिए संभाल लिया। कुछ देर बाद इकबाल की आंखों ने उस झिलमिलाहट को नकार दिया और उसके चेहरे की पिघली हुई लकीरें अपनी-अपनी जगह पर थिर हो गईं। इसके बाद इकबाल बोला :

“चेती ! मैं इस दुनिया में सिर्फ एक ही औरत से प्यार करता हूं...अपनी मां से ! और इस प्यार को निर्विघ्न रखने के लिए यह जरूरी है कि मैं किसी दूसरी औरत को प्यार न करूं...तुम शायद न समझो...”

“समझ सकूं या नहीं, लेकिन किसी ‘विघ्न’ के रूप में कहीं आना या खड़ी होना—मुझे कभी स्वीकार न होगा।”

“मैं जानता हूं चेती ! इसीलिए तुम्हें यह बता रहा हूं। इसका मतलब यह नहीं कि सिर्फ तुम्हीं ‘विघ्न’ हो...दुनिया की कोई भी औरत इस रास्ते में विघ्न के अलावा और कुछ नहीं हो सकती।”

“शायद।”

“तुम मेरे बारे में, मेरी मां के बारे में कुछ जानती नहीं हो, इसलिए ‘शायद’ कह रही हो। लेकिन...”

“सिर्फ एक बात चाहती हूँ। मेरे ख्याल में वह मुनासिब भी है। पर तुम्हें मुनासिब न दिखे तो उसे भी जाने देती हूँ...”

“क्या ?”

“जो कुछ मैं नहीं जानती, अगर उसे जान जाऊँ, तो शायद मुझे भी तुम्हारी तरह ‘शायद’ नहीं कहनी पड़े।”

“...आई डोंट वांट टु बी ए मिस्टरी...” इकबाल ने कहा। कुछ देर पहले उसके चेहरे की पिघली हुई जो रेखाएं अपनी-अपनी जगह पर थिर हो गई थीं, लगा जैसे अब पथरा भी गई हों।

“मैं अपनी मां का एक गैर-कानूनी लड़का हूँ...” इकबाल ने कहा और हंस पड़ा। इस हंसी ने उसके चेहरे की पथराई लकीरों को जैसे उनकी जगह से हिलाना चाहा हो। पर पथराई चीजें हिलती नहीं—टेढ़ी हो सकती हैं। इकबाल के चेहरे की लकरें भी कुछ टेढ़ी हो आई और वह बोला, “एन्ड आई डोंट केअर फार इट।”

“अच्छा... फिर ?”

“तुम सोचती होगी—मेरी मां ने अपनी जवानी के दिनों में किसी खूबसूरत नौजवान से मुहब्बत की होगी, सपनों के जादुई महलों में कुछ दिन रहकर उसने देखा होगा, और ज़िन्दगी ने उसके साथ कई इकरार किए होंगे... नहीं चेती, यह सब नहीं हुआ। उसने मर्द का सिर्फ एक ही रूप देखा है, वह रूप जो मर्द का सबसे घटिया रूप होता है, अगली... ‘हेटफुल’।” कई एक और इस जैसे शब्दों का ज़हर निगलकर इकबाल बोला, “जानती हो मेरे बाप का क्या नाम है ? मेरे बाप का नाम है ‘हेटफुल आस्पैक्ट आफ ए मैन’।”

“आई अंडरस्टैंड।”

“जिस अमीर आदमी के बंगले में उसकी डोली में बैठकर आई औरतें भी अपने-आपको बदनसीब समझती थीं, मेरी मां उस आदमी की हवेली में गई थी—धुले हुए कपड़े देने के लिए। चौदह-पन्द्रह साल की बच्ची को जब उसके बीमार बाप ने भेजा होगा, उसे उस बच्ची की बदनसीबी का ख्याल बिल्कुल नहीं आया होगा...”

चेतना ने कुछ कहने के लिए मुख खोला, पर उसकी जीभ तलुवे से सटी रही। वह कुछ बोल न पाई।

“मुझे यह बताने में कोई शर्म नहीं चेती, कि मेरी मां धोबियों की बेटी है। रहमान धोबी की बेटी अनवरी...”

“इकबाल !”

“मैंने अपनी मां की छाती से दूध नहीं पिया चेती ! नफरत पी है...”

“पर इकबाल !”

“क्या कहने चली थीं तुम ?”

“क्या तुम्हारे ख्याल में अम्मां बड़ी बदनसीब हैं ?”

“और बदनसीबी किसे कहते हैं चेती ?”

“मेरे ख्याल में सबसे बदनसीब आदमी वह है, जो अम्मां जैसी औरत को अपनी औरत न कह सका, और तुम जैसे बेटे को अपना बेटा न कह सका।”

“इस ख्याल से अम्मां का कुछ संवरने का नहीं चेती ! जो साल उसने इस हालत में बिताए हैं, वह साल उसे कोई लौटाकर नहीं दे सकता।”

“यह मैं मानती हूं।”

“ज़िन्दगी का सिर्फ एक ही तजरबा... वह भी इस जंसा... और फिर कुछ दिनों बाद जब उसे यह मालूम हुआ होगा कि वह मां बनने-वाली थी... उसका बाप अपनी जाति के एक बूढ़े धोबी के साथ उसका निकाह करके उसे इस शर्म से बचाना चाहता था, पर अम्मां ने ज़िन्दगी-भर के लिए शर्म को सहेज लिया, किसी मर्द को कबूल न किया। लोगों के कपड़े धोए, अस्पताल में नर्स बनकर रही, मुझे पालती रही, बढ़ाती रही...”

“और उस मर्द ने...”

“सिर्फ बुढ़ापा-ढले उसे ख्याल आया कि कभी एक गरीब औरत की कोख से उसे एक बेटा हुआ था। वह भी इसलिए कि ज़िन्दगी-भर इन्तज़ार करने के बाद वह निराश हो गया था कि उसके घर में अब औलाद नहीं होगी।”

“उसकी और कोई औलाद नहीं ?”

“नहीं, कोई नहीं। उसने शादी भी एक नहीं की। कई शादियां

कीं। पर औलाद का मुख न देख सका।”

“उसने कभी तुम्हें देखा है ?”

“हां, देखा है। तब मैं बहुत छोटा नहीं था। उसने मेरी मां को खबर भिजवाई कि कुछ रुपया लेकर बेटा उसे दे दे...”

“रुपया लेकर ? क्या मतलब ?”

“वह मेरी मां को नहीं अपनाना चाहता था, सिर्फ मुझे चाहता था।”

“फिर ?”

“मेरी मां ने रुपये लेने से इनकार कर दिया और कहलाभेजा कि वह बेटे का सौदा नहीं कर सकती...”

“पर उसने खरीदने का साहस किया कैसे ? वह मांग सकता था, माफी भी मांग सकता था, बेटा भी मांग सकता था !”

“बदतमीजी की सीमा होती है क्या ?”

“फिर ?”

“मेरी मां ने रुपयों से इनकार कर दिया। पर मन में वह सोचती थी कि अगर बेटा उसे दे दूं तो सुख में पलेगा—पेट भर खाएगा, पहनेगा और अच्छे स्कूल में पढ़ेगा !”...

“बलिदान की भी सीमा...”

“मैं इतना छोटा नहीं था कि इस बात को समझ न पाता। मैं सोचता था कि अगर मां को छोड़कर बाप के पास चला जाऊंगा तो यह ऐसा लगेगा जैसे मैं दौलत के लिए मां को छोड़ रहा होऊं। ठीक उसी तरह, जिस तरह मेरे बाप ने ‘इज्जत’ के लिए मेरी मां को छोड़ दिया था। एक मर्द ने ‘इज्जत’ के लिए उस औरत को छोड़ दिया और दूसरे मर्द ने ‘दौलत’ के लिए...आखिर मैं भी तो एक मर्द था...जो औरत एक बार ‘बीवी’ के रूप में अस्वीकार हुई थी, दूसरी बार ‘मां’ के रूप में अस्वीकार हो जाती...”

“इकबाल...”

“अब तुम मुझे समझ सकती हो, चेतनी !”

“हां !”

“पिछले दिनों मैं एक नीग्रो औरत की जीवनी पढ़ रहा था।

उसने ज़िन्दगी-भर काले आदमियों को गोरे आदमियों के सामने सिर झुकाते हुए देखा था। सिर को इस तरह झुकाने से उसे इतनी नफरत हो गई कि गिरजे में जाना उसने सिर्फ इसलिए छोड़ दिया कि उसे एक गोरे पादरी के सामने सिर झुकाना पड़ेगा...चेती !”

“हां।”

“मेरा यह जनम मां के नाम है। यह ‘मदर फिक्सेशन’ नहीं, चेती !”

“नहीं, यह ‘मदर फिक्सेशन’ नहीं।”

“मां ने अगर इस दुनिया में किसी चीज़ को अपनी कहने का अधिकार लिया है तो सिर्फ मुझे। मैं इस अधिकार को किसीसे नहीं बांट सकता...उस लड़की से भी नहीं जिससे मैं प्यार करूं...मेरा मतलब है मैं किसी लड़की से प्यार नहीं करता, न ही कभी करूंगा...”

चेतना ने इकबाल को समझा, पूरी तरह, पूरी तरह से भी अधिक। क्योंकि इकबाल जो कुछ उसे समझाना चाहता था, चेतना ने वह भी समझा और जिस बात को इकबाल चाहता नहीं समझे, चेतना ने उस बात को भी समझ लिया।

“इकबाल ! मां ने तुम्हें अपने साथ पटियाला क्यों नहीं ले जाना चाहा ?”

“मेरा बाप वहां रहता है। वह अभी जीवित है। पहले उसने मुझे पाने के लिए रुपयों का लालच दिया था और फिर धमकी दी थी कि वह मुझे ज़बरदस्ती किसी दिन उठवा लेगा। यही नहीं—मुझे मरवा देने की भी उसने धमकी दी थी।”

“मरवाने की ?”

“जिस चीज़ को कोई खुद न पा सके, उसके लिए उसकी खीभ यह रूप भी ले सकती है।”

“शा...य...द...”

“इसीलिए मेरी मां ने बहुत पहले पटियाला छोड़ दिया था। यहां दिल्ली आकर एक अस्पताल में नर्स बन गई थी...फिर उसके बाप ने जो कुछ जमा कर रखा था, मरते हुए उसके नाम कर दिया, जिससे उसके दिन कुछ आसान हो गए...चेती !”

“हां !”

“यह सारी बात सुनकर तुम्हें क्या लगता है ? तुम्हारी नज़र में मेरी अम्मां...”

“अम्मां ? पहले वह मुझे बड़ी अच्छी लगती थी, अपनी मां की तरह । किसी लड़की को कोई औरत शायद अपनी मां से ज्यादा अच्छी नहीं लग सकती । पर अब मैं सोचती हूं कि अम्मां मुझे अपनी मां से भी अधिक अच्छी लगेंगी ।”...

“चेती !”

“हां !”

“तब तुम मेरी एक सहायता करोगी ? मेरे लिए, या उस औरत के लिए—जिसके लिए तुमने कहा है कि वह तुम्हें अपनी मां से भी ज्यादा अच्छी लगेगी ।”

“हां ।”

“अगर अपने मन में तुमने कभी मेरे लिए कुछ सोचा हो, तो आगे मत सोचना ।”

“क्या मतलब ?”

“मैं कभी विवाह नहीं करूंगा ।”

“अच्छा ।”

“इकरार हुआ ?”

“हां !”

“एक दोस्त की तरह इकरार का हाथ बढ़ाओ !”

चेतना के हाथ बढ़ाने पर इकबाल ने जब उसका हाथ अपने हाथ में पकड़ा तो होनी, जो सालों से इस तरह चुप-साधे बैठी थी, जैसे उसने अपने मुंह में घुघनी डाल रखी हो, दोनों के कांपते हाथों को देखकर खुद भी कांपने लगी ।

७

अम्मां अभी पटियाला से नहीं आई थी । यह दूसरे दिन शाम की बात है । चेतना इकबाल के घर आई । उस दिन बिजली ‘आफ’ थी ।

शहर में उन दिनों बिजली का एक जैनरेटर खराब था। बिजली वाले शहर के अलग-अलग हिस्सों को कुछ घंटों के लिए बिजली देने के लिए शहर के एक हिस्से की बिजली बुझाकर बिजली की सामूहिक कमी को पूरा कर रहे थे। चेतना ने आकर कमरे में मोमबत्ती जला दी। शायद मोमबत्ती की लपट के कांपने से, या वैसे ही, इकबाल को अनुभव हुआ, कि चेतना की सारी देह मोमबत्ती की लपट की तरह कांप रही थी।

“चेती !”

“हां !”

“क्या बात है ?”

“कुछ नहीं।”

“तुम... तुम्हारी तबीयत ठीक नहीं ?”

“ठीक है।”

“पर तुम...”

“इकबाल ! कल तुमने एक बात कहने के लिए मुझे यहां बुलाया था...”

“हां।”

“आज मैं तुम्हें एक बात कहने के लिए यहां आई हूं।”

“यहां मेरे पास बैठ जाओ, चेती।”

“बैठ जाती हूं... पर...”

“हां चेती !”

“तुम मेरी एक बात मानोगे ?”

“जो भी कहोगी मानूंगा, सिर्फ एक बात छोड़कर।”

“क्या ?”

“वही, जो मैंने कल कही थी। मैं शादी कभी नहीं करूंगा। बस यह मत कहना कभी ! और जो मन में आए मुझे कह लो...”

“नहीं ! मैं वह नहीं कहूंगी। मैंने इकरार किया है। कभी नहीं कहूंगी।”

“और जो चाहे कह लो।”

“मैं...”

“तुम कहती क्यों नहीं हो चेती ?”

“यह बात शायद कभी भी किसी औरत ने नहीं कही...मैं भी कभी न कहती...मगर मेरे हालात साधारण होते, मेरा मतलब है ‘नारमल’ होते...”

“मेरा कल का वाक्य ?”

“हां, तुम्हारा कल का वाक्य ।”

“पर मैंने तो अपनी बात कहने में इतनी देर नहीं की थी ।”

“क्योंकि वह व्यतीत की बात थी। व्यतीत की बात कहना कठिन नहीं होता ।”

“और तुम्हारी भविष्य की बात है ?”

“भविष्य की भी नहीं। सिर्फ अब की। इतने से ‘अब’ की, जिसका न कभी व्यतीत होगा न कभी भविष्य बनेगा ।”

“तो फिर ज़रा से ‘अब’ के लिए इतनी देर ?”

“इकबा...”

इकबाल ने चेतना के घबराए हुए जिस्म को अपनी बांहों में कस लिया। चेतना को लपेटे हुए ये शायद इकबाल की बांहें नहीं थीं...एक तगड़े और ईमानदार मर्द की बांहें, एक कोमल और घबराई हुई औरत को अपने में लिए हुए थीं...

“चेती !”

“क्या तुम्हें मेरी इस बात में इतराज होगा अगर मैं कहूं कि इस दुनिया में मुझे कभी कोई इतना ‘अपना’ नहीं लगा, जितना तुम लगते हो ?”

“यह मैं जानता हूं, चेती !”

“और तुम यह भी जानते हो समय आने पर औरत को किसी न किसी मर्द से ज़रूर बंध जाना होता है...”

“हां...जब तुम विवाह करोगी चेती...”

“हो सकता है वह मर्द मुझे इतना ‘अपना’ महसूस न हो, जितना तुम होते हो ।”

“पर, चेती !”

“मैं और कुछ नहीं चाहती। सिर्फ यह चाहती हूं कि एक औरत

को एक मर्द से जो तजरबा होता है, अगर वह तजरबा कहीं उस मर्द से हासिल हो सके जिसे वह गैर न महसूस करती हो....”

“चेती !”

“मैं ज़िन्दगी में यह पहला तजरबा किसी और से नहीं कर सकूंगी ।....”

चेतना कांप रही थी, जिससे इकबाल ने चेतना को अब तक अपनी बांहों में ही लिए रखा था । अब उसे महसूस हुआ कि उसकी अपनी बांहें भी कांप रही थीं । बात को हंसी का रंग देने के लिए अपने होंठ चेतना के कान के पास ले जाकर इकबाल बोला, “पहला तजरबा मुझसे, और फिर दूसरा ?”

चेतना ने अपने को इकबाल की बांहों से छुड़ा लिया और भरी आवाज़ में बोली, “जब तुमने यह फैसला कर लिया है कि मुझसे विवाह नहीं करोगे, तो यह पूछने का हक तुम्हें नहीं कि मेरा दूसरा तजरबा किसके साथ होगा ।”

“पर चेती ! विवाह के बिना, विवाह के इकरार के बिना... यह हादसा वैसा ही होगा... उतना ही बुरा... जितना मेरे बाप से मेरी मां के साथ हुआ था । क्या तुम चाहती हो कि मैं उस हादसे को दुहराऊं ?”

“नहीं इकबाल ! यह वह हादसा नहीं । उसमें औरत की रज़ा नहीं थी, औरत की मर्जी के बिना जब भी कुछ होता है—उसे माफ नहीं किया जा सकता—बेशक वह किसी गैर-मर्द से हुआ हो, और बेशक एक ख़ाविद से, एक कानूनी ख़ाविद से....”

इकबाल ने जेब से सिगरेट की डिब्बी निकाल ली । जेब में माचिस नहीं थी । उसने मोमबत्ती की लपट से सिगरेट सुलगा ली और कुछ देर चुपचाप सिगरेट पीता रहा ।

“चेती !”

“हां !”

“इधर आओ ! तुम्हें कुछ दिखाऊं । इस सूटकेस में अम्मां की चाबियां रखी हैं । चाबियां निकालकर मोमबत्ती हाथ में ले लो और साथ के कमरे में चलो—अम्मां के सोनेवाले कमरे में ।”

साथ के कमरे में जाकर चेतना ने जब इकबाल के कहने पर टिन की एक काली पेटी को खोला तो उसने देखा कि उसमें कुछ चद्दरें रखी थीं।

“चद्दरें बाहर निकाल दो...नीचे...और नीचे...”

“ये भी कपड़े हैं, एक सूट-सा है—सलवार और कमीज।”...

“इसे बाहर निकालकर देखो।”

“देख रही हूं।”

“जानती हो, अम्मां ने यह ‘कुड़ती’ और सलवार किसलिए संभाल रखे हैं?”

“किसलिए?”

“आखिरी समय पहनने के लिए!”

“आखिरी समय?”

“अम्मां कहा करती है कि यह मैंने अपना ‘कफन’ सिलवाकर रखा हुआ है।”

“कफन?”

“ये कपड़े अम्मां ने उस दिन पहने हुए थे, जिस दिन वह मेरे बाप की हवेली में उसके धुले हुए कपड़े देने गई थी।”

“ओ...”

“वास्तव में वह उसी दिन मर गई थी, उसके अन्दर की वह औरत उसी दिन मर गई थी—जिसने अभी जवान होना था, जिसने अपनी आंखों में सपनों का काजल आंजना था, जिसने अपने हाथों पर प्यार का महावर लेपना था, और जिसने न जाने कितने शकुन मनाकर अपनी गोद में एक बेटा खेलाना था...”

चेतना चुप रही। छींट की ‘कुड़ती’ और लट्ठे की सलवार को उसने ऊपर उठाकर आंखों से छुआ लिया। अम्मां की आंखों में ये कपड़े कफन थे, दुनिया की आंखों में ये कपड़े नापाक थे, पर चेतना की आंखों में ये कपड़े कुंआरे के कुंआरे थे।

“चेती!”

“हां।”

“तुम समझी हो ये कपड़े मैंने तुम्हें क्यों दिखाए?”

“समझती हूँ। डरना चाहिए था, डरी नहीं।” चेतना बोली और मोमबत्ती की रोशनी में उसने अपने गले के कपड़ों को देखा। चेतना ने कपोती-रंग की कमीज पहनी हुई थी। सिल्क की सलवार और चुन्नी हल्के टसररी रंग की थी।

इकबाल ने चेतना के हाथ से लेकर मोमबत्ती को पेट्टी के एक कोने पर रख दिया। उसने चेतना को अपनी दोनों बांहों में लेकर उसके माथे को धीरे से चूमा और बोला, “चेती ! अपने गले में पहने कपड़ों को मेरी मां की तरह अपना कफन मत बनाओ !”

चेतना ने इकबाल की बांह से सटे हुए अपने होंठों से कितने ही गहरे सांस भरे और बोली, “तुम्हें विश्वास दिलाती हूँ इकबाल ! मैं इन कपड़ों को अपना कफन नहीं बनाऊंगी।”

“और क्या बनाओगी, चेती ?”

“विवाह का जोड़ा।”

“पर तुम जानती हो कि हमारा कभी विवाह नहीं होगा...मेरा मतलब है मैं नहीं करूँगी...”

“जब, जिससे भी विवाह करूँगी, उस दिन यही कपड़े पहनूँगी।”

“उस आदमी से इन्साफ होगा यह ?”

“इन्साफ और बे-इन्साफी का फरक मैं खुद समझती हूँ। उसे भी समझा लूँगी।”

“उसे तो तब समझाओगी—पहले मुझे समझाओ तो।”

“अच्छा समझाती हूँ।...”

“बताओ।”

“उस आदमी के पहली बार मेरे जिस्म को हाथ लगाने पर अगर मैं यही सोचती रही कि अगर कहीं यह हाथ मुझे पहली बार इकबाल ने लगाया होता...”

“शायद एक बार यह ख्याल आएगा, बाद में भूल जाएगा।”

“जो ख्याल कभी पूरा न हुआ हो, वह एक बार नहीं, बार-बार आता है। पहली बार भी यह ख्याल आएगा, और फिर बार-बार आएगा...और यह उसके साथ इन्साफ होगा ?”

चेतना एक सुलगते कोयले की तरह तड़क उठी। जाने कब एक चिंगारी उड़कर इकबाल की छाती में जा पड़ी, कुछ धुआंया, कुछ सुलगा, कुछ भभका और इकबाल ने चेतना को कसकर अपने गले से लगा लिया। इकबाल के होंठों ने चेतना के होंठों को इस तरह चूमा, जैसे मुद्दत से उन्हें खोज रहे हों।

जो बात किसी औरत ने कभी किसी मर्द को कहने की पहल नहीं की थी, वह पहल आज चेतना ने की थी। पर उससे आगे इकबाल ने चेतना को वह कोई भी पहल न करने दी, जिसे करने में चेतना को लजाना पड़ता। इकबाल की उंगलियों ने चेतना की कमीज के बटन खोलने की जब पहल की तो आगे की हर पहल उसने अपने ज़िम्मे ले ली। कमरे में एक पुरानी दरी बिछी हुई थी। चेतना उसी दरी पर इकबाल की बांह पर सिर रखकर लेटी हुई थी। ऊंची जगह पड़ी हुई मोमबत्ती जल्दी-जल्दी इस तरह पिघलने लगी थी, जैसे वह झुककर एक बार अच्छी तरह चेतना का चेहरा देख लेना चाहती हो।

८

इकबाल को डाक में एक पत्र मिला। पत्र चेतना का था। चेतना बेशक पड़ोस में थी और जब चाहे इकबाल को मिलने आ सकती थी, कह सकती थी और सुन सकती थी। पर खत पढ़ने के बाद इकबाल को महसूस हुआ कि जो कुछ खत में लिखा था वह कहने और सुनने की सीमा से परे की बात थी। खत में लिखा था :

“A poem should be wordless as

The flight of birds,

A poem should be motionless in

Time as the moon climbs

A poem should not mean but be.’

“इकबाल ! ये पंक्तियां मेरी नहीं लिखीं, पर मैंने इन्हें जिया हुआ है, और आज मुझे लग रहा है कि मेरा नाम चेतना नहीं, आज मेरा

नाम एक 'कविता' है । ”

खत पढ़ने के बाद इकबाल को लगा कि उसके दिल की वह जगह पिघल रही थी, जिसके बारे में उसने सोचा था किसी भी सेंक से नहीं पिघल सकती । इन पिघले हुए क्षणों में इकबाल को लगा कि अगर चेतना एक 'कविता' थी तो वह इस 'कविता' को लिखने-वाला एक 'शायर' था ।

लेकिन शायर की कल्पना करके इकबाल को अपना आप पहचाना हुआ सा न लगा । वह खुद अपनी नज़रों में जैसे अजनबी बन गया हो । उसने खत को एक बार फिर पढ़ा और फिर उसे हाथ में पकड़े हुए चेतना के खत से जैसे डर लगने लगा । उसे लगा कि यह खत कागज़ का एक पुर्ज़ा नहीं था, आग की एक लपट थी । इस लपट के सेंक में उसका मन और उसकी मर्ज़ी पिघल सकती थी, इस लपट की रोशनी में उसका मुख, उसका मुख नहीं रहना था ।

इकबाल ने खत एक तरफ रख दिया : 'चेतना अगर एक नज़म है तो इस खत को लिखनेवाली शायरा भी वह खुद है । उसकी कल्पना उसे मुबारक ! मुझे किसी कल्पना से कोई सरोकार नहीं...' इकबाल ने खत का जवाब नहीं देना था, न दिया ही । साथ ही उसने खत भी फाड़ दिया ताकि वह फिर कभी इस खत को न पढ़े ।

इकबाल पूना वापस चला गया । जाते समय वह चेतना को मिलकर नहीं गया था जिससे रास्ते में उसे हल्की-सी बेचैनी रही । पर पूना पहुँचकर वह अपने काम में व्यस्त हो गया तो उसे लगा कि वह चेतना को भूल गया था ।

एक दिन इकबाल और इसके साथी 'लेबोरेट्री' में काम कर रहे थे तो बिजली जाती रही । उनमें से एक ने दराज में से मोमबत्ती ले, जेब से माचिस निकालकर जलाकर रख दी । मामूली-सी घटना थी, पर इकबाल ने जब मोमबत्ती की लपट से अपनी सिगरेट सुलगाई तो वह चौंक गया । उसे लगा जैसे अंधेरे में कहीं चेतना खड़ी थी और उसे कह रही थी, 'मैं अपने गले के कपड़ों को अपना कफन नहीं बनाऊंगी, मैं इसे विवाह का जोड़ा बनाऊंगी । जिस दिन किसीसे

विवाह होगा, उस दिन यही कपड़ पहनूंगी...'

इकबाल 'लेबोरेट्री' से बाहर आ गया। बाहर भी अंधेरा था। पर कमरे का बन्द अंधेरा नहीं था, फैलाव का भीना अंधेरा था। 'शायद...शायद अब तक चेतना को वह आदमी मिल चुका हो जिससे उसका विवाह होगा...और चेतना विवाह के दिन उन कपड़ों को पहनेगी।' इकबाल को लगा जैसे उसके गले में पहनी कपोत-रंगी कमीज का रंग उसकी आंखों में फैल गया था, और चेतना की सिल्क की चुन्नी की हल्की-सी सरसराहट वह अपने कानों से सुन रहा था।...

इकबाल ने सोचना चाहा कि चेतना पराई चीज़ थी...पर यह सोचते ही जैसे इकबाल के मन का कुछ रिस गया हो। फिर इकबाल ने सोचना चाहा कि चेतना उसकी अपनी थी, सिर्फ उसीकी... पर उसकी बेचैनी उसी तरह कायम रही।

उस रात यह बेचैनी इकबाल के मन में फांक की तरह कसकती रही। उसने कई बार बिजली जलाई और बिस्तर से उठकर किताब पढ़ने की इस तरह कोशिश करता रहा जैसे कि नाखूनों से फंसी हुई फांक निकालने की कोशिश कर रहा हो। कई बार फांक का कांटा भड़ जाता और लगता कि फांक निकल गई है, पर कुछ देर बाद वह फिर से कसकने लगती। इकबाल समझ नहीं पा रहा था कि उसे क्या हो गया है।

इकबाल को दिल्ली से आए चार महीने हो चले थे। उसने न कभी चेतना को खत लिखा था, न उसके खत की इन्तज़ार की थी। पर एक रात अचानक उसे चेतना का सपना आया। बड़ा भयानक सपना था। सपने में चेतना पूना उसके होस्टल में आ गई थी और उसके कमरे में आकर रोने लगी थी। रोते में ही उसने बताया कि उसकी मां ने ज़बरदस्ती उसका विवाह किसीसे कर दिया था। जिस आदमी से उसका विवाह हुआ—वह आदमी उसे बहुत तंग करता था। उस आदमी से छुटकारा पाने के लिए चेतना ने उसे मार डाला था। पुलिस उसे खोज रही थी। पुलिस से बचने के लिए वह पूना इकबाल के पास चली आई थी।

सपने में इकबाल को चेतना पर बहुत क्रोध आया था। उसने कहा था कि लड़कों के इस होस्टल में वह चेतना को कहीं नहीं छुपा सकेगा। पर चेतना उसके कमरे से जा नहीं रही थी। वह कुर्सी से उठकर कपड़ों की आलमारी में छुप गई थी। इकबाल ने अस्पताल जाना था। वह चला आया था। पर लौटने पर उसने देखा कि चेतना उसके बिस्तर पर सो रही थी। उसने चेतना को जगाना चाहा। पर जब उसने चेतना का हाथ हिलाकर उसे जगाना चाहा तो उसके बदन का खून जैसे गर्म हो आया हो। उसकी सारी देह तन गई और उसने बिस्तर पर सोई हुई चेतना के होंठों को चूम लिया।

खून का सेंक इकबाल के सिर में घिर आया था और वह घबराकर नींद से उठ बैठा था। चेतना कहीं नहीं थी। चेतना अगर सचमुच उसके पास आ जाती तो शायद इकबाल को इतना सदमा न पहुंचता जितना चेतना को अपने सपने में देखने से उसे पहुंचा था। वास्तव में चेतना ने नहीं उसने खुद सोचा था कि चेतना उसके पास आ जाए। यह बात अलग थी कि सपने में भी वह चौकसरहा था जिससे उसने खुद चेतना को आने के लिए नहीं कहा था, बल्कि यहां आने का दोष भी उसने चेतना पर लगा दिया था।

‘मेरे सपने में जिससे चेतना का विवाह होता है, चेतना उसे मार डालती है... वास्तव में चेतना ने उसे नहीं मारा। यह मेरा सपना था, मैंने उसे मारा था, मैंने चाहा कि वह जीवित न रहे। मैंने खुद नहीं मारा, चेतना के हाथों मरवा दिया... इस सपने का अगर विश्लेषण किया जाए... मैं खुद कातिल हूं... यह मेरी कैसी इच्छा है... हत्या की इच्छा... क्या मैं सचमुच चेतना का किसी और आदमी के पास होना सह नहीं सकता...’ साथ ही इकबाल के मन में एक और विचार कौंधने लगा :

‘शायद मेरे मन में गहरे कहीं गुनाहों के बीज छुपे हुए हैं— इसलिए कि मैं किसी शरीफ बाप का बेटा नहीं हूं...’ इकबाल की आंखें छलक आईं।

इकबाल की सारी रात करवटें बदलते हुए गुज़री। वह सबेरे

उठा तो उसके कम्बल में उतनी ही सलवटें पड़ी हुई थीं जितनी उसकी सोचों में ।

६

बहुत दिनों बाद, बहुत दिनों बाद, चेतना को मिन्नी इस तरह मिली जैसे सालों बाद अलमारियों और पेटियों को खोलते हुए किसीको अपनी खोई हुई कापी या कोई गुमी हुई तस्वीर या खोया हुआ खत मिल जाता है । चेतना ने तपाक से मिन्नी का हाथ पकड़ लिया । पर जब उसने गौर से मिन्नी के मुख की ओर देखा तो उसे लगा कि सालों बाद मिली कापी के पृष्ठ मुड़े हुए थे, सालों बाद पाई तस्वीर का चेहरा उचटा हुआ था, और सालों बाद मिले खत की स्याही इतनी फीकी पड़ गई थी कि उसके अक्षर भी नहीं पढ़े जाते थे ।

“मिन्नी !” चेतना उसके कन्धे से ज्यादा उसके मन को झक-झोरकर बोली ।

“हां, चेती ! कैसी हो ?”

“जो बात मुझे पूछनी चाहिए, तुम मुझसे क्यों पूछ रही हो ? मेरे हाल को क्या हुआ है ? चंगी-भली हूं ।”

“सुना था तुम्हें एक अच्छी नौकरी मिल गई है... एक बार तुम्हें देखा भी था । टेलीविजन में काम करती हो न ?”

“इसीलिए तो कहती हूं कि मेरा हाल भी कोई पूछने का है । पूछने का तो तुम्हारा हाल है ।”

“मेरा हाल ?...” मिन्नी चुपिया गई ।

“मुझे तो पूछते भी डर आता है ।”

“खुद ही सोचो, अगर तुम्हें पूछते हुए डर आता है तो मुझे बताने में कैसा लगता होगा ?”

चेतना और मिन्नी की यह मुलाकात भीड़-भड़क्के में हुई थी । चेतना मिन्नी को खींचकर अपने घर ले आई । उसे लग रहा था कि उसे यह कापी, यह तस्वीर और यह खत सन्दूक में से नहीं मिला था, बल्कि एक कबाड़ी की दूकान की... से मिला था । रास्ते-भर चेतना

ने मिन्नी का हाथ अपने हाथ में कसे रखा ।

कमरे में आकर चेतना ने देखा कि मिन्नी की आधी सोती और आधी जागती आंखें कुछ इस तरह हो आई थीं कि कभी तो वे पूरी की पूरी भपक जातीं और कभी पूरी की पूरी खुल जाती थीं । चेतना ने चाय बनाई । मिन्नी ने चाय का घूंट भरते हुए चेतना की तरफ बेबसी से देखा जैसे कह रही हो, 'तुम्हारा बड़ा ही भला हो अगर मुझसे कुछ न पूछो ।'

चेतना ने बेशक चाहकर मिन्नी को अपने पास बिठा रखा था, पर इस मौले और कन्नी से फटे हुए बन्द लिफाफे को खोलने से चेतना भी डरती थी, जाने उसमें क्या लिखा हुआ था । लिफाफे हमेशा खुशी का पैगाम ही तो नहीं लाते...

चेतना चाय का प्याला पीकर कुछ रिकार्ड बजाने लगी । चेतना ने अपनी पसन्द के कुछ गीत खरीद रखे थे । वह रेडियो कम सुनती थी । गीतों के बारे में उसकी पसन्द बड़ी माकूल थी । कभी-कभार ही कोई गीत उसे पसन्द आता था । इसीसे कुछ गीत चुनकर उनके रिकार्ड उसने संभाल रखे थे । रिकार्ड बजते रहे । मिन्नी सुनती रही, पर सुनते-सुनते उसकी आंखें कभी इतनी बौरा जातीं, और उसके कान कभी इतने चौंक उठते, जैसे वह किसी वर्जित घाटी में आकर खड़ी हो गई हो । उसका मन इस वर्जित घाटी की खूबसूरती से बागी नहीं था, पर उसके मन पर जैसे अपने अपराधी होने का भार हावी हो । गीत में के ये बोल आने पर :

“काटें लबों को हरफे तमन्ना के नाम पर

चूमें सलीब कामते रहना के नाम पर”

मिन्नी कुर्सी से उठकर चेतना की चारपाई पर लेट गई । उसके सिन को जैसे सिरहाने के सहारे की ज़रूरत हो । गीत के आगे के बोल थे :

“कातिल गुनाहगार नहीं, हम गुनाहगार

हमने फरेब खाए मसीहा के नाम पर”

मिन्नी ने जाने किस फरेब में डूबती-तिरती आंखों से चेतना की तरफ एक नज़र देखा । उसकी नज़र जैसे गिड़गिड़ाकर चेतना को

कह रही हो; 'तुम मेरा हाल क्यों नहीं पूछ रही हो ? तुम नहीं पूछोगी तो कौन पूछेगा ?'

“तुमने इन सालों में बहुत गीत लिखे होंगे ! बड़े प्यारे गीत !”
चेतना ने पूछा ।

“नहीं चेती ! जैसे गीत तुम सोचती हो, मैंने वैसा कुछ नहीं लिखा ।”

“यह कैसे हो सकता है !”

“मुहब्बत के गीत लिखना तो खाली लोगों का काम है, अमीर आदमियों का शुगल, स्वार्थी लोगों का....”

चेतना चौंक उठी, “मिन्नी !”

“हमारे देश में गरीबी बहुत है चेती ! बेहद जहालत ! बेकार की कविताओं का लोग क्या करेंगे ! जब लोगों को गेहूं की रोटी न नसीब होती हो, तब उनसे फूलों की खुशबूओं की बातें कैसे की जा सकती हैं....”

“मिन्नी !” चेतना ने कुछ कहना चाहा पर उसे लगा कि मिन्नी वहां नहीं बैठी थी । जो मिन्नी बैठी दिख रही थी, वह जाने कौन थी, इसने मिन्नी की सिर्फ आकृति उधार ली हुई थी ।

“साथ ही जो अधिकार सबको नहीं मिल सकता, सिर्फ गिनती के लोगों को मिल सकता है ।”

“कौन-सा अधिकार, मिन्नी ?”

“उदाहरण के लिए यही... कविता लिखने का अधिकार....”

“हक तो सभीको होता है, जांच सबको नहीं आती । जांच किसी एक-आध....”

“यही तो कह रही हूं, जो जांच सबको नहीं आ सकती, वह जांच....”

“मिन्नी, यह तुम कह रही हो ?... इस तरह तो कोई भी हुनर किसीको नहीं सीखना चाहिए ।”

“बाकी हुनर तो सीखने से आ जाते हैं, किसीको भी आ जाते हैं... पर यह नज़्म लिखने का हुनर... वैसे लोगों ने यह बात भी बना रखी है कि यह हुनर इलाही होती है । हम लोग ऐसा नहीं

मानते....”

“तुम लोग ? तुम लोग कौन ?”

“जग्गी, और उसके सारे साथी ।”

“जग्गी कौन है, मिन्नी ?”

“जग्गी मेरा दोस्त है...दोस्त था...अब भी दोस्त है...”

चेतना को सांस लेते हुए लगा जैसे देखते-देखते उसका हर एक सांस किसी अनकही पीड़ा से लम्बा हो गया था ।

“मिन्नी, तुमने बड़े प्यारे गीत लिखे थे...और मुझे तुम्हारी वह बात कभी नहीं भूलती...”

“कौन-सी बात ?”

“वह ‘चांदी की घंटियोंवाली’ बात !...”

मिन्नी ने नज़र टेककर चेतना की तरफ देखा । यह टेक उसकी आंखों ने इतनी नहीं लगाई थी जितनी उसके कानों ने । शायद उसके कान दूर-पास से कहीं कोई घण्टी की आवाज़ सुन-पहचान रहे थे । कुछ देर बाद मिन्नी ने आंखें हटा लीं । शायद उसे विश्वास हो गया कि अब कहीं से भी चांदी की घण्टियों की आवाज़ नहीं आएगी । चेतना को लगा जैसे चांदी की सारी घण्टियां किसीने समेटकर कुठाली में रख दी थीं और टनटनाती चांदी की घण्टियां पिघलकर जैसे अब चांदी की एक ईंट बन गई हों । मिन्नी चांदी की एक ईंट की तरह चेतना के सामने बैठी हुई थी ।

“नरेश कहां है आजकल ?” चेतना ने पूछा । उसे खुद ही लगा जैसे उसने यह आवाज़ गले से खींचकर निकाली है ।

“नरेश ?”

“उसका नाम भी भूल गई हो ?”

“नहीं, पर पता नहीं कहां है । काफी साल हुए तब वह बंगलौर में था । अब मालूम नहीं...”

“कभी खत नहीं लिखा उसने ?”

“पहले लिखता था । उसने बहुत खत लिखे । पर अब नहीं लिखता । मैंने उसके खतों का जवाब नहीं दिया ।”

“मिन्नी !”

“मैं जानती हूँ क्या पूछना चाहती हो...मैंने खुद ही तुम्हें बताया था कि मैं जब उसे देखती थी तो मेरे कानों में चांदी की घण्टियाँ बोलती थीं...”

“उसे देखकर तुमने मुहब्बत का पहला गीत लिखा था।”

“जो कुछ भी लिखा था, उसे देखकर लिखा था। मैं उसके बारे में सोचे बिना नहीं लिख सकती थी।”

“और अब तुम कुछ नहीं लिखती हो !”

“क्योंकि अब मैं उसके बारे में कभी नहीं सोचती।”

“पर किसीके बारे में सोचना या न सोचना क्या अपने बस में होता है ? तुमने वस में कैसे कर लिया ?”

“अपनी सोचों को अपने बस में करने के लिए ही तो मैंने यह सब किया है चेतनी ! उस बेबसी में तो मैं सिर्फ उसीकी हो रहती ...एक तरह से हो ही गई थी...मैं उसको छोड़ और कुछ सोच ही नहीं सकती थी...यह तो अगर जग्गी मुझे रास्ता न दिखाता...”

“कौन-सा रास्ता, मिन्नी ?”

“यह रास्ता, जो मेरे स्वार्थ का रास्ता नहीं।”

“मुझे नहीं मालूम यह कौन-सा रास्ता है। पर जो रास्ता खुद की गरज का नहीं, वह किसी और की गरज का होगा...”

“नहीं चेतनी ! जग्गी को अपनी कोई गरज नहीं। उसने जिस रास्ते पर मुझे डाला है, यह न मेरी गरज का रास्ता है न उसकी गरज का...यह लोगों की गरज का रास्ता है। और जो गरज सैकड़ों लोगों की गरज हो वह बुरी कैसे हो सकती है ?”

चेतना के चेहरे पर जो कुछ उभरा, उसे हंसी तो कहा ही जा सकता है, पर उसे रोना भी कहा जा सकता है। चेतना ने पूछा :

“अब तुम सैकड़ों लोगों का क्या संवारती हो ?”

“मैं तो नहीं, पर जग्गी संवारता है। वह मर्द है। सारा दिन लोग उसे घेरे रहते हैं। वह उनका दुःख-सुख सुनता है। पर मैं औरत हूँ। ज्यादा घर पर ही रहती हूँ। फिर भी कई औरतों को पढ़ाती हूँ...उनके बीमार होने पर कभी काम आ जाती हूँ...कई औरतों को मैं...” मिन्नी ने चेतना के चेहरे पर एक तसल्ली लाने के लिए

आगे कहा, “मैंने तुम्हें बताया था न कि लोगों ने यह भी बात बना रखी है कि शायरी का हुनर इलाही होता है। पर हम लोग ऐसा नहीं मानते...मैं कई औरतों को नज़्म लिखना सिखाती हूँ।”

“नज़्म लिखना ?”

“तुकान्त मिलाकर दिखाती हूँ। कुछ देर बाद लोग खुद भी तुकान्त मिलाने की जांच सीख जाते हैं। कुछ दिन दो-दो तुकान्त मिलाते हैं, फिर चार-चार, और फिर आठ-आठ मिलाने लगते हैं...।”

“पर मिन्नी, ये तुकान्त किस काम आते हैं ?”

“काम क्यों नहीं आते ! तुमने वह दुनिया नहीं देखी जहां रोज़ जलूस निकलते हैं, सत्याग्रह होते हैं, हड़तालें होती हैं...”

“मैं समझ गई हूँ मिन्नी...जगती तुम्हें बहुत अच्छा लगता है ?”

“पहले नहीं लगता था। जब मैं उस देखती थी तो मन में आता था कि उससे कहीं दूर चली जाऊँ।”

“फिर ?”

“पर पता नहीं उसमें क्या है।”

“कुछ गोंद जैसा होगा।”

“तुम तो यह बात शायद हंसी में कह रही हो। पर उसमें सच-मुच कुछ गोंद जैसा ही है। पहले उससे भागने की इच्छा होती है, मन मसोसता भी है, फिर धीरे-धीरे सब कुछ उससे चिपक गया लगता है।”

“मन भी ?”

“तुम हंस रही हो चेती ! पर मुहब्बत भी आदत की तरह डालनी पड़ती है।”

“सो अब तुम्हें आदत पड़ गई है ?”

“अब उससे दूर भागने की बात कुछ ऐसे ही है जैसे कोई अपनी परछाई को छोड़ने के लिए भागने लगे।”

“इसलिए अब तुमने उससे भागने का ख्याल छोड़ दिया है ? वह काम क्या करता है मिन्नी ?”

“मैंने तुम्हें बताया था न कि वह लोगों के कई काम संवारता

है। पर जो तुम पूछ रही हो...

“वह बेकार है !”

“हां ! बेकार है। उसे बेकार कहना ठीक नहीं, क्योंकि वह बेकार नहीं, बेकारी है।”

“मिन्नी !” चेतना ने चौंककर मिन्नी की तरफ देखा और बोली, “यह तुमने ऐसे ही कहा है जैसे कोई कहे—मैं उदास नहीं, मैं खुद उदासी हूं।”

“हां चेतनी ! उसके बारे में यही कहा जा सकता है। वह प्यासा नहीं खुद प्यास है, वह भूखा नहीं खुद भूख है...”

“और मिन्नी ! शायद वह बदनसीब नहीं, बदनसीबी है... यह तुमने अपने से क्या कर लिया है ?”

“मालूम नहीं क्या हो गया चेतनी !” मिन्नी पता नहीं यह बात कहना चाहती थी या नहीं, पर बात खुद ही उसके होंठों से बाहर आ गई थी। और फिर खुद ही अपनी बात को जैसे चौंककर सुनती हुई मिन्नी बोली, “मालूम नहीं मुझमें कैसा स्वार्थ है... बैठी-बैठी ख्यालों में डूब जाती हूं, नरेश की यादों में खो जाती हूं, मैं बैठी-बैठी...”

“मिन्नी ! तुम नरेश को एक खत क्यों नहीं लिखती हो कि वह तुम्हें...”

“कई खत लिखकर फाड़े हैं चेतनी ! जब समय था लिखने का तब न लिखा, अब तो समय ही न रहा...”

“अब क्या हुआ मिन्नी ? अब भी...”

“नहीं चेतनी ! अब नहीं... कभी नहीं... कुछ दिन हुए मैंने जग्गी से विवाह कर लिया है।”

“विवाह ?”

“और कोई रास्ता नहीं था... मेरे पेट में उसका बच्चा है...”

“बच्चा ?”

“मैं बहुत देर... बहुत देर...” मिन्नी हथेलियों में आंखें छपाकर रोने लगी। चेतना मिन्नी के पास चारपाई पर आ बैठी। और उसने मिन्नी का माथा सहलाया तो देखा कि उसका अपना हाथ कांप रहा था।

“मैं बहुत देर इस बात से बचती रही हूँ चेती ! तुम नहीं जानतीं मैं जग्गी से कितनी-कितनी देर गुस्से रहती थी । गुस्से में उसे बहुत कुछ कह जाती थी । पर उसने कभी किसी बात का बुरा नहीं मनाया था... हम तीन दिन के लिए एक गांव में गए थे, वहां उसको 'लेक्चर' देना था । वहां... वहां रात को... वह हमेशा मुझे समझाया करता था कि जिसे हम शरीर की पवित्रता कहते हैं, वह स्वार्थ होता है... मुझे सचमुच यही लगने लगा कि मैं बहुत स्वार्थी हूँ... पर चेती... चेती... उसके जिस्म को छूना मुझे अच्छा लगता नहीं, एक तरह की 'रिपल्शन'...”

“ओ मिन्नी !”

“मालूम नहीं मैं किस मिट्टी की बनी हुई हूँ । बाहर से मैंने सब कुछ बदल लिया है । पर मेरे अन्दर से कुछ नहीं बदला... कुछ नहीं बदला... मैं... तुम्हें सच बताऊँ ?... मैं किसीको नहीं बता सकती... पर तुम्हें... तुम्हें पता नहीं क्यों बता रही हूँ... जग्गी ने दो भैंसों रखी हुई हैं, वह आस-पड़ोस में दूध बेचता है... मैं जब भैंसों के लिए भूसा छटकती हूँ और मिलाती हूँ, तो मुझे हमेशा ऐसा लगता है जैसे मैं अपने सपनों की सानी कर रही होऊँ...”

“ओ मिन्नी !” चेतना ने मिन्नी के माथे से पसीने की बूंदों को इस तरह पोंछा जैसे वह उसके माथे से किस्मत का लिखा भी पोंछ देना चाहती हो ।

और होनी, जो सालों से चुप-साधे बैठी थी, और जो कभी मिन्नी की कापी में मुहब्बत का गीत पढ़कर गहरा सांस लेकर रह जाती थी, मिन्नी के विवाह पर सुहाग का गीत गाने बैठी तो गीत उसके होंठों में ही हिचकी बनकर रह गया था ।

इस समय चेतना और मिन्नी जिस हवा में सांस ले रही थीं, उन्हें लगा कि उस हवा में किसीकी हिचकी मिली हुई थी ।

“पर नहीं चेती !” मिन्नी गहरा सांस लेकर बोली, “अब मेरा इस धरती से नाता जुड़ गया है । लोग कहते हैं कि इन्सान का उस धरती से रिश्ता होता है, जहां उसके लिए मिट्टी और गारे का एक घर हो, सहन में एक दुधारू गाय, आंगन में बालक हो... और...”

और उस धरती पर उसके नातियों और पुरखों की कबर हो...देख ले ! सब बातें पूरी हो गई हैं । मुझे घर भी मिल गया है, सामने दो भैंसें बंधी हैं, एक बालक मेरी कोख में है...और...और एक कबर मेरी छाती में बनी हुई है...”

“ओ मिन्नी !”

१०

एक दिन चेतना को डाक में एक खत मिला । लिखा था : “प्रिय चेती ! यह खत लिखते-लिखते मुझे पांच साल हो आए हैं । एक बार अखबार में एक खबर छपी थी कि डाक-विभाग की गलती से खत ‘डैड-लैटर्ज’ के खाने में चला गया । दस साल बीत गए । उस खाने की फिर खबर ली गई तो वह खत निकल आया । न उसका पता कटा था और न ही लाल स्याही से उसपर कोई हिदायत ही लिखी गई थी । किसीने फिर उस खत को डाक में डाल दिया । इससे भी अजीब बात यह हुई कि जिसके पते पर वह खत लिखा गया था—वह पता अब भी ठीक था जिससे वह खत सही-सलामत पहुंच गया । इस तरह उस खत के पोस्ट होने और पहुंचने में दस साल लग गए । मेरा यह खत पढ़ने लगे तो तुम भी यह सोच लेना कि डाकखाने की गलती की तरह किस्मत से भी एक गलती हो गई । मेरा यह खत मेरे दिल के ‘डैड-लैटर्ज’ के खाने में रखा रहा । आज पांच साल बाद मैंने अपने मन में नज़र दौड़ाई है ।...अगर कहीं यह खत पढ़कर मुझे मिलने के लिए आ सको...”

चेतना ने खत पढ़ा । नीचे किसीका नाम नहीं लिखा था । उसने खत को दोनों तरफ से ध्यान से देखा । लिफाफे पर लगी मोहर से वह शहर का नाम पढ़ने की कोशिश कर रही थी कि लिफाफे के दूसरी तरफ के अक्षरों पर उसकी नज़र पड़ी । चम्पा ने अपना नाम और पता लिफाफे के पीछे लिखा था । पता दिल्ली का ही था—किसी स्कूल का स्टाफ-क्वार्टर था ।

चेतना उस शाम खाली थी । चेतना जब जाने के लिए तैयार

हुई तो उसके सामने सुमेर का हाथ आ गया। जिस हाथ से एक दिन सुमेर ने 'साबे' रंग में खुदे हुए अपने नाम को मिटा देने के लिए तेज़ाब छिड़क लिया था। उसे लगा जैसे सुमेर कह रहा हो : 'अगर मैं अपने हाथ से अपना लिखा हुआ नाम बेरहमी से मिटा सकता हूँ, तो अपने दिल पर लिखा हुआ एक बेगाना नाम क्यों नहीं मिटा सकता ?'

यह नाम चम्पा का था। चेतना ने सोचा कि इस नाम को अपने दिल से मिटाने के लिए जाने सुमेर को कितने तेज़ाब लगाने पड़ेंगे, और उसे जाने कितना दर्द सहना पड़ा होगा...जाने के लिए तैयार हो रही चेतना के हाथ शिथिल पड़ गए।

और फिर चेतना को सुमेर के हाथ का वह काला दाग दिखाई देने लगा, जिसे तेज़ाब छोड़ गया था। नाम मिट गया था—पर दाग हमेशा के लिए पीछे छूट गया था। चेतना ने सोचा कि इसी तरह शायद सुमेर के दिल पर भी चम्पा के नाम का एक दाग हमेशा के लिए छूट गया हो। सुमेर के हाथ का दाग और उसके दिल का दाग चेतना की आंखों के सामने छा गया... शायद वह पनिया गया था... शायद उसमें से टीस उठ रही थी...

रोग जब करवट लेते हैं तो डर लगता है। घातक भी साबित हो सकते हैं और फूटकर दवा भी बन सकते हैं। चेतना को भी एक तरह का डर लगा। उसे लगा कि जितनी और जो शंका न जाने में थी, उतनी जाने में नहीं थी। शंकित मन लिए वह चम्पा को मिलने चल दी।

स्कूल शहर की बारौनक आबादी में था। पर उसका अहाता इतना बड़ा था और उसके पीछे स्टाफ के लिए बने हुए छोटे-छोटे घर पेड़ों में इस तरह घिरे हुए थे कि वे दिल्ली शहर का हिस्सा नहीं लगते थे। चेतना ने चम्पा का क्वार्टर खोजकर दरवाज़े पर दस्तक दी तो दरवाज़ा खोलकर चम्पा चौंककर रह गई। चेतना को बेशक उसने ख़त लिखकर खुद बुलाया था, पर उसने यह नहीं सोचा था कि वह आज ही चली आएगी। वह चेतना की तरफ इस तरह देख रही थी जैसे यह मुलाकात अचानक हो गई हो।

“चम्पी !” चेतना ने खामोशी तोड़ते हुए कहा । उसने देखा कि चम्पा इस तरह चुपियाई खड़ी थी जैसे उसने अपनी जीभ दांतों में दबा ली हो ।

चेतना का हाथ पकड़कर चम्पा उसे कमरे में लाकर उसका चेहरा इस तरह ताकने लगी जैसे बोलने के लिए चेतना से वह ताकत उधार मांग रही हो । चेतना ने आंखों में पुरानी पहचान रखकर कहा :

“बड़ी दुबली हो गई हो ?”

“बीमार रही हूं ।”

“कब से ?”

“बीमार तो बड़े दिनों से थी—पर डाक्टर के यहां जाते छः महीने ही हुए हैं ।”

“छः महीने हो गए हैं ?”

“अब तो ठीक हूं...काफी ठीक हूं । कुछ महीने और डाक्टर की जरूरत पड़ेगी । फिर...”

“वैसे चाहे दुबली हो गई हो, पर खूबसूरत पहले से भी ज्यादा दिखती हो ।” चेतना ने हंसकर कहा ।

दिल के जिस भरोसे से चेतना को चम्पा ने खत लिखा था, चेतना को अचानक देखकर वह भरोसा डोल गया था । पर चेतना की दुलार-सी हंसी ने वह भरोसा चम्पा को फिर लौटा दिया । चम्पा ने चेतना का हाथ अपने हाथों में कस लिया ।

“चेती !”

“हां !”

“कितनी देर यहां बैठ रही हो ?”

“जितनी देर तुम चाहो ।” चेतना कहकर कमरे में बिछे हुए पलंग पर बैठ गई ।

“चाय पियोगी ?”

“पिऊंगी ।”

“मैं हीटर पर पानी रख आऊं । एक मिनट में आती हूं ।”

“मैं भी तुम्हारे साथ रसोई में ही चलती हूं ।”

“चलो आओ।”

छोटा-सा क्वार्टर था—एक कमरे का ! पीछे की ओर रसोई और गुसलखाना था, एक छोटा-सा बरामदा और एक छोटा-सा बगीचा। चेतना जब चम्पा का क्वार्टर खोज रही थी तो उसने दो कमरों के क्वार्टर भी देखे थे। जिन्हें देखकर उसने सोचा था कि ये क्वार्टर स्टाफ के उन मेम्बरों के लिए होंगे जो परिवार-सहित रहते थे। एक कमरे के क्वार्टर अविवाहितों के लिए थे। इसलिए रसोई में चाय बना रही चम्पा को चेतना ने मजाक में कहा :

“चम्पा ! तुम्हें दो कमरों का क्वार्टर कब मिलेगा ?”

“शायद कभी नहीं।” चम्पा ने जवाब दिया। चम्पा ने चेतना का मजाक भांप लिया था जिससे जवाब देते समय उसका रंग शर्म से लला गया था।

चम्पा ने चाय बनाकर प्यालों को एक ट्रे में रख लिया और चेतना को लेकर कमरे में चली आई।

“आजकल मैं अपना आपरेशन खुद ही कर रही हूँ।” चाय की घूंट लेती हुई चम्पा बोली।

“डाक्टर भी खुद और मरीज भी खुद ?” चेतना हंसकर बोली।

“पहले डाक्टर की सहायता से करती थी। अब कुछ हद तक खुद भी कर लेती हूँ। डाक्टर अब भी कई बार सहायता करता है...पर अब...”

“चम्पा !”

“मैं सचमुच बहुत बीमार थी, डाक्टर के शब्दों में बीमार थी, लोगों के शब्दों में ‘गुनहगार’ थी...तुम्हारी नज़र में मैं क्या थी चेतनी ?”

“इतने साल तुम मुझे दिखाई ही नहीं दी हो। मैं क्या कह सकती हूँ ?”

“कुछ तो तुमने सोचा होगा ?”

“सोचती थी...पर समझ नहीं पाती थी...इसलिए सोचन

छोड़ दिया...।”

“खत लिखते समय...”

“क्या कहने चली थीं चम्पा ? तुम्हारा खत बहुत प्यारा था।”

“सोचा था, शायद तुम न आओ।”

“न आने का भी सोचा था। पर बिना आए रहा न गया।”

“तुम मुझसे बहुत नाराज़ हो, चेती ?”

“नाराज़ नहीं, चम्पा ! ...सोचती थी, तुम्हें इतने साल मेरी ज़रूरत नहीं पड़ी। फिर अब...”

“तुम्हारी ज़रूरत...या किसी और की ज़रूरत...मुझे थी या नहीं...आदमी अपने-आपको इतना कब जानता है चेती कि वह जान पाए उसे किसीकी कितनी ज़रूरत है...कई बार तो उसे खुद ही अपनी ज़रूरत नहीं रहती।”

“यह बात तो मानती हूँ, चम्पा !”

“जानती हो तुम्हें क्यों बुलाया है ? नहीं तो, मिलने के लिए मुझे चाहिए था कि खुद आती।”

“खुद चली आने और मुझे यहां बुला लेने में कोई फर्क नहीं, चम्पा।”

“एक फर्क है चेती ! मैं अपना आपरेशन एक दिन तुम्हारे सामने कराना चाहती थी, तुम्हें पास बिठाकर। उसके लिए मैं यहां अपने कमरे में ही बैठ सकती थी। तुम्हारे कमरे में बैठकर मैं इतना पराया-सा महसूस करती कि शायद मुझसे बोला ही न जाता। इसीसे खुद न आकर मैंने तुम्हें यहां बुला लिया।”

“चम्पा !”

“आज से कुछ महीने पहले मैं अपनी बीमारी की बात नहीं कर सकती थी...साल पहले तो मैं यह मानने को भी तैयार नहीं थी कि मैं बीमार भी हूँ...केवल अब...अब कुछ दिनों से मैं इतनी तगड़ी हो गई हूँ कि अपने घावों को अपने हाथों खोलकर अपने हाथों पोंछ भी सकती हूँ।”

“मैं सचमुच हैरान हूँ, चम्पी ! आते हुए मैंने यह बिल्कुल नहीं सोचा था कि तुम मुझसे इस तरह बातें करोगी।”

चेतना ने साधारण-सा वाक्य कहा था। पर चेतना भी 'जानती थी और चम्पा भी कि इस वाक्य में चेतना की आत्मीयता साधारण नहीं थी। चम्पा की आंखें छलक आईं।

“नहीं चम्पी ! नहीं !”

“फिकर न करो चेती ! अब नहीं रोज़ंगी। कुछ दिन मेरी आंखों में पानी की बाढ़ भी आई थी, ज़िन्दगी के सारे किनारे उस बाढ़ में डूबते दीखते थे... बाहर शायद किनारों का अस्तित्व होता ही नहीं ?... मैंने अपने ही दिल के किनारे को थाम लिया... या यूँ कहूँ कि किसीने पतवार देकर मुझे दिल का किनारा दिखा दिया... यह मेरा डाक्टर बहुत सयाना है चेती ! बड़ा अच्छा !”

“साईकियाटरिस्ट है ?”

“हां चेती ! मेरा बचपन बड़ी रोकों और मोहताजी में गुज़रा था... एक बार धागा उलझा तो बस उलझता ही गया... तुम्हें एक बात बताऊँ ? मैं पाँच साल की ही थी, जब मेरे पिताजी की मृत्यु हो गई थी।”

“पर तुम्हारे पिता तो अमृतसर में कपड़े के व्यापारी थे ! तुम जब दसवीं का इम्तिहान दे रही थीं...”

“वे वास्तव में मेरे चाचा हैं चेती। एक तरह से पिता भी हैं... मेरी माँ ने उनसे विवाह कर लिया था। अमृतसर में हमारा घर बड़ी संकरी गली में है। घर तिमज़िला था, पर छोटे कमरे अंध-कूपों जैसे थे। बाप-दादों का घर था, इसलिए उसे कोई छोड़ना भी नहीं चाहता था। वहाँ मैं खुलकर साँस लेने के लिए भीतरसती थी।... फूल-पौधों से जाने मुझे शुरू से ही क्या लगाव है... जहाँ कहीं भी हरियाया पत्ता देखती, उसे छू-छकर बावरी हो जाती थी... हरा पौधा हो, बेशक ढाक का ही हो... अपने बाप का मुझे कुछ भी याद नहीं, उसका तो चेहरा भी नहीं जानती। पर मेरे चाचा जाने क्यों मुझपर इतनी सख्ती करते थे... न मुझे किसी सहेली के घर जाने देते, न किसी सहेली को अपने घर आने देते।... मैं लुक-छिपकर अपने घर की छत पर चली जाती थी। वे तो छत पर भी नहीं जाने देते थे। पड़ोसियों की छतें आपस में जुड़वाँ थीं। दाईं ओर पड़ो-

सियों की मुंडेर थी और बाईं ओर भी पड़ोसियों की मुंडेर थी, और उसके साथ पीठ-लगतें घरवालों की मुंडेर। बरसात के दिनों में मुंडेर की दरारों में हरी-हरी काई उग आती थी।...मैं अपनी मुंडेर पर खड़ी होकर उस उगी हुई काई को देखती रहती। वह हरी-हरी काई मुझे घास के बिछौने-सी दिखाई देती...।”

“मुझे नहीं मालूम था चम्पा कि तुम्हारा बचपन...”

“आखिर मां ने कह-सुनकर मुझे दिल्ली पढ़ने भेजवा दिया। पढ़ तो मैं वहां भी सकती थी, पर घर में मैं खुश नहीं रहती थी। मां ने दिल्ली के बहाने मुझे घर से छुटकारा दिला दिया...तुम्हें अपनी बहुत बहकी हुई बातें बता रही हूं न?...पीतल के बर्तन में दही ज्यादा देर रखा रहे तो हरास जाता है। मैं मचलकर मां से कहा करती थी : देख तो मां ! दही में काई उग आई है।”

चेतना ने प्यार से एक बार चम्पा को अपनी बांहों में कस लिया। चम्पा का पिघला हुआ दिल छलक आया, “बेटियां अपने बाप से सौ तरह से दुलार करती हैं, छोटी-छोटी बात पर रूठ बैठती हैं, चीजों के लिए ज़िद ठान बैठती हैं। रूठना तो एक तरफ रहा, चाचाजी को खुश करने के लिए मैं कभी उनके रूमाल धोती, तो कभी पालिश करती...” चम्पा ने छलके हुए मन को एक गहरा सांस लेकर जैसे रोका और बोली, “पर मैं उनकी ज़िन्दगी में ‘अनावश्यक’ बनी रही ! बस यही चेती ! अपने ‘अनावश्यक’ होने का अहसास बढ़ता गया। पढ़ने के लिए यहां दिल्ली आई तो आगे स्कूल की प्रिंसिपल भी मुझे ऐसी मिली...”

“मिस डारथी ?”

“तुम तो जानती ही हो चेती कि मिस डारथी स्कूल का ‘हाल’ बनाने के लिए किस तरह उतारू हो गई थीं। वह सिर्फ उन लड़कियों से हंसकर बात करती थी जिनके मां-बाप हाल-कमरे के लिए हज़ार बारह सौ रुपया दान देते थे। मुझे उसने कई बार चेतावनी दी थी। पर मैं चाचाजी पर इतना भार कैसे रख सकती थी ? मुझसे वह बुरी तरह चिढ़ गई...और मेरा हाल यह था कि उसकी सूरत देखते ही मैं सहम जाती थी। जिस दिन सुबह-सुबह मैं उसे देख लेती, उस

दिन जमात में बैठी क्या पढ़ रही हूँ, कुछ पता नहीं होता था। और जब कभी वह क्लास लेती थी, मुझे पहले का पढ़ा भी भूल जाता था....”

“मिस डारथी का रवैया मुझे अच्छी तरह याद है चम्पा ! तुम्हें याद होगा, एक बार किसी कंपनी ने एक ‘कोल्ड-ड्रिंक’ शुरू किया था और अपनी मशहूरी के लिए उसने स्कूल और कालेजों के स्टुडेंट्स में ‘ड्रिंक’ बांटा था। दूसरे दिन प्रिंसिपल ने लड़कियों से पैसे वसूल कर लिए थे। और हम सब लड़कियों ने मिलकर उसके नाम की एक ‘कव्वाली’ भी तो बनाई थी !”

“मैं भी शायद उसकी हरकतों पर दूसरी लड़कियों की तरह हंस सकती। पर चेती ! मेरा मन पहले ही भरा हुआ था। रिसे हुए घाव की तरह मैं छोटी-छोटी बातों पर ही दुख जाती थी। तुम्हें याद होगा, एक बार दशहरे की छुट्टियों में स्कूल का ‘ट्रिप’ गया था। हम ग्वालियर में बिस्कुट और चाकलेट बनते हुए देखने गए तो कंपनीवालों ने हम सब लड़कियों के लिए प्रिंसिपल को चाकलेट दिए थे। लड़कियों में चाकलेट बांटती हुई वह लड़कियों की तरफ ऐसे मुंह बनाकर देख रही थी, जैसे गली में से भिखारिनें आ गई हों जिन्हें वह खैरात बांट रही हो। मैंने उसके हाथ से चाकलेट नहीं लिया था....और फिर....”

“फिर चम्पा ?”

“अब मैं हंस सकती हूँ चेती ! पर उस समय वह बात मेरे लिए बहुत बड़ी थी। उस रात जब मैं सोई तो मुझे सपना आया कि मैं एक जहाज में बैठी हुई हूँ। फिर क्या देखती हूँ कि वह जहाज स्टील का नहीं बना हुआ था, बल्कि ‘चाकलेट’ का बना था.....मुझे चाकलेट की ‘फ्लेवर’ बहुत अच्छी लगती है....मैं बौराई होकर जहाज की दीवारें सूंघती रही, हाथ से छू-छूकर देखती रही....और फिर जाने कहाँ से जहाज का कप्तान वहाँ आ गया....।”

“तुम्हारे सपनों का शहजादा ?”

चम्पा की आंखें लजाकर चेतना के चेहरे पर टिक गईं और फिर वह आंखें दूसरी तरफ घुमाकर बोली, “मैं डर गई। सोचा, जाने

कप्तान मुझे क्या कहे।”

“तुम्हें मिस डारथी का खयाल आ गया होगा। पर वह कप्तान तो तुम्हारे सपनों ने तुम्हारे सारे अभावों को पूरा करने के लिए ही गढ़ा था।”

“हां चेती ! उस कप्तान ने सपने में आकर मुझे चाकलेट के ढेरों टुकड़े दिए, बड़े-बड़े टुकड़े। वह जहाज की जिस दीवार को हाथसे छूता था, चाकलेट का एक बड़ा टुकड़ा उसके हाथ में आ रहता था जिन्हें वह मुझे दिए जाता।...चेती !”

“हां !”

“तुम्हें याद है ? जब तुम्हारे भाई का जनम-दिन था...”

“सुमेर का जनम-दिन ?”

“हां।”

“मुझे याद है चम्पी !”

“उस दिन उसने गिटार बजाया था।”

“उस दिन सुमेर ने तुम्हारी तरफ देखकर एक गीत भी गाया था, ‘यू आर माई थीम फार ए ड्रीम...’”

“और उस दिन...”

“उसने यह भी गाया था, ‘यू आर द ओनली वन’।”

“हां चेती ! और फिर अगला गीत गाते समय उसने गिटार एक तरफ रख दिया था।”

“हां। हम सबों ने उसे ‘स्वीट सिक्सटीन’ गाने के लिए कहा था। पर उसे मालूम था कि तुम अभी सोलह साल से कम थीं। उसने कहा था कि वह यह गीत नहीं गाएगा, क्योंकि ‘सम वन इज नाट येट सिक्सटीन’।”

“हम उसके बाद भी कई बार मिले। एक दिन उसने मुझसे पूछा कि मुझे कौन-से आदमी अच्छे लगते हैं। मेरे मुख से स्वाभाविक ही निकला, ‘मुझे जहाजों के कप्तान अच्छे लगते हैं’।”

“यह मुझे मालूम है। सुमेर ‘डफरिन’ का कोर्स करने के लिए बम्बई चला गया था, सिर्फ इसलिए कि तुम्हें जहाज के कप्तान अच्छे लगते थे। पर मुझे तुम्हारे सपने वाली इस बात का पता नहीं

था.....”

“मेरी ज़िन्दगी में यह पहला अवसर था कि मैं किसीको भायी थी। पहली बार उस गीत को सुनकर मुझे लगा था कि इस दुनिया में मेरा भी कुछ महत्त्व था.....मेरा भी कोई स्थान था.....और जब मेरी बात पर सुमेर ने जहाज़ का कप्तान बनने का फैसला कर लिया तो मैंने पहली बार अपनी ‘सामर्थ्य’ का ‘गर्व’ अनुभव किया।”

“पर चम्पा !”

“बता रही हूँ चेती ! यह सब मेरे लिए ‘हैल्दी’ साबित होना चाहिए था.....पर एक ‘कंपलैक्स’ मुझमें कहीं गहरे पैठ गया था, ‘इनफीरियरिटी कम्पलैक्स’। मुझे याद है। हमारे होस्टल में एक लड़की थी जिसका नाम ‘तेजी’ था। मुझसे वह मुश्किल से एक-डेढ़ साल बड़ी रही होगी। पर देखने में वह खूब लम्बी और तगड़ी थी। स्वभाव से भी टेढ़ी थी। उसके बाल बहुत लम्बे थे। वह मुझे ‘कंधी’ देकर कुर्सी पर बैठ जाती और मुझे बाल बैठा देने के लिए कहती। उसके बालों में कंधी करते-करते मेरी उंगलियां अकड़ जातीं, पर उसकी बात काटने का साहस मुझमें नहीं था। मन ही मन में मैं कुढ़ती रहती। एक दिन मैंने कैंची से सो रही तेजी के बाल काट दिए। आज तक इस बात को कोई नहीं जानता। अब जाकर कहीं मैंने यह बात अपने डाक्टर को बताई। ...तेजी उस समय खूब रोई और तड़पी। मैंने उसके काटे हुए बालों को स्कूल की बाहर वाली दीवार के ऊपर से ऐसी जगह फेंक दिया था, जहां से वह खोजने पर भी न मिलें। बालों से मेरा छुटकारा हो गया। यह सब बातें तुम्हें बता रही हूँ चेती, क्योंकि ये सब बातें मेरे रुग्ण मन की निशानियां थीं। अगर मुझमें बल होता तो मैं बाल क्यों काटती। मैं सीधी तरह बाल बनाने से इनकार कर देती।”

“हां चम्पा ! मैं समझती हूँ.....”

“इसी तरह मैं प्रिंसिपल से भी कुछ नहीं कह सकती थी। पर उन दिनों मुझे एक सपना आया करता था। सपने में मैं देखा करती कि स्कूल के हाल कमरे में एक कुतिया सोई हुई है। उसके आसपास

कितने ही छोटे-छोटे पिल्ले होते । वह पिल्लों को चाटती रहती । मैं वहां से गुजरती तो वह जोर-जोर से भौंकना शुरू कर देती और मुझे काटने के लिए दरवाजे की तरफ दौड़ती...अक्सर अपनी ही चीत्कार से मैं नींद से उठ बैठती...”

“अब यह सब तुम्हें डाक्टर ने समझाया होगा । पर इतने साल तुम्हारे मन की क्या दशा रही होगी ।”

“हां चेती ! अब तो इस तरह मैं अपने मन में भांक सकती हूं । पर वे दिन मेरे लिए भयावने थे । सबों से ‘प्रतिशोध’ लेने का मन होता । पर मैं कुछ न कर पाती । प्रिंसिपल माली से जो भी पौधा लगवाती, मैं अंधेरे-सबेरे उठकर कभी उस पौधे की कोई टहनी ँंठ देती, कभी उस पौधे के फूल मुचक देती...अपने गिर्द की चीजें मुझे अपने से बैर ठाने लगतीं—जिससे मैंने भी हर चीज से बैर ठान लिया...छुट्टियों में घर जाती तो भी यही अनुभव होता, छुट्टियां खत्म होने पर स्कूल लौटती तो भी यही लगता । स्कूल छोड़कर कालेज में आई तो भी यही महसूस होता रहा...बड़ी लड़कियां नई लड़कियों से ‘रैंगि’ करती ही हैं, पर मेरे लिए वह भी ‘ज्यादती’ थी । कालेज में पहले दिन जब खाने का समय हुआ तो बड़ी लड़कियों ने हमें बनाने के लिए सब्जी की सारी प्लेटें खाली कर दीं । नई आई लड़कियों में से कुछेक ने तो थोड़ा-बहुत छीन-झपटकर मुंह जुठा लिया, पर मैं मुंह ताकती बैठी रही । आखिर जब एक रोटी रह गई, वह भी जली हुई, तो एक लड़की मुझसे बोली, ‘कम आन ! हैव ए हैंडसम हसबैंड !’ यह कहकर उसने वह जली हुई रोटी उठाकर मेरे सामने रख दी । भूख से पेट दुहरा हो चला था । पर गुस्से में आकर मैंने वह रोटी उस लड़की के आगे फेंकते हुए कहा, ‘इफ आई विल हैव, यू विल लूज हिम—’...और इस तरह मेरे मन में प्रतिशोध का ‘भाव’ जाने कितना गहराता गया...”

“पर चम्पा !”

“मैं जानती हूं चेती, तुम क्या कहने चली हो । तुम्हारा कहना ठीक है...पर मैं तुम्हें अपने मन की हालत बता रही हूं...सुमेर का कहीं जरा भी दोष नहीं...पर मेरे मन की हालत इस तरह थी जैसे

कोई एक फिल्म पर दो तस्वीरें उतार ले और वह 'डबल एक्सपोज़' हो रहे। कोई एक चेहरा अलगाकर सामने नहीं आता। अगर एक तस्वीर का सिर दिखाई देता था, तो उसके साथ दूसरी तस्वीर का हाथ जुड़ जाता था... सुमेर ने पहली बार मुझे अपनी 'सामर्थ्य' का 'बोध' कराया था, और मैं इस 'सामर्थ्य' को आजमा-आजमाकर देखने लगी। मैं सुमेर से जो कुछ भी कहती, वह मान लेता था जिससे मुझे अपनी 'सामर्थ्य' का 'गर्व' होने लगा।... वास्तव में यह 'सामर्थ्य' मेरे मन में 'अजित' नहीं की थी, ओढ़ी थी। मन में शायद मुझे इसपर विश्वास नहीं था, जिससे मैं इसे बार-बार आजमाने लगी... सुमेर इसे आजमाने का 'साधन' बन गया।... और चेती !”

“हां चम्पा !”

“जब 'सामर्थ्य' सच्ची न हो, तो इसे आजमाने के लिए किसी साधन की हमेशा जरूरत रहती है।”

“हां चम्पा ! मैं समझ सकती हूं।”

“फिर एक साधन से मन नहीं भरता... मन को भरमाने के लिए नित-नये साधन की जरूरत पड़ती है... जिस चीज को जीत लिया, उसका फिर से क्या जीतना... फिर...”

चम्पा की आंखें अबस आंसुओं से भीग गई और वह दीवार से पीठ टेककर बैठ गई। चेतना में बचपन से ही कुछ ऐसा था जो उसकी आयु से बड़ा था, और हमेशा उसकी आयु से बड़ा बना रहता था। शायद यह ममत्व था। चम्पा को देखकर उसका मन 'द्रवित' हो आया और चेतना ने चम्पा का सिर अपनी 'भोली' में रख लिया और दुलार से बोली, “मैं तुम्हारे लिए चाय का एक गर्म प्याला बना लाती हूं।”

“मुझे पता था, सच मुझे पता था...” चम्पा ने भरे हुए मन से कहा, “अगर मैं यह सब अपनी मां से भी बताती तो वह मुझे इतना न समझती, जितना तुम...” और चेतना का भरा हुआ मन उसके गले में अटक गया। उससे बोला न गया।

चेतना ने चाय बनाकर प्याले धोए और एक प्याला चम्पा को देकर दूसरे प्याले में अपने लिए चाय बनाने लगी।

“मन में और कुछ नहीं था, पर जब किसीका ध्यान मेरी ओर खिंच जाता, तो मुझे एक अजीब तरह का सन्तोष होता था...होस्टल में रहने से लड़कियों के भाइयों के साथ अक्सर मुलाकात हो जाती थी...इतना ही नहीं चेती ! जब किसीका ध्यान मेरी ओर अधिक खिंच जाता, तो मैं उसकी तरफ से लापरवाह हो जाती थी, जिससे उसे दुःख पहुंचता । और जितना ही कोई अधिक दुखी होता, मुझे उतनी ही अधिक तसल्ली मिलती थी ।”

“ऐक्सरसाईज आफ पावर ।”

“मालूम नहीं, पिता के प्यार के लिए तरसे हुए मन का यह कैसा ‘प्रतिशोध’ था ! एक ठुकराया हुआ मन, दूसरों को ठुकराकर जाने क्या प्राप्त करता था ! अन्त में इससे भी तसल्ली नहीं होती । इसका किनारा कहीं नहीं दिखाई देता था चेती !”

“इसका किनारा शायद कहीं होता ही नहीं ।”

“और इन अनचाहे पानियों में ऊबता-डूबता आदमी हांप जाता है...मैं अपने-आपसे धीरे-धीरे ऊब गई ।...पहले जो तसल्ली-सी मिलती थी, मुझे उससे भी चिढ़ होने लगी...यह बीमारी, जो पहले सिर्फ मेरे मन में थी, मेरी देह में आ गई । सिर में तीखा दर्द, गर्दन में दर्द...हर समय कुछ तोड़ डालने का मन होता । यह तोड़-फोड़ पहले आसपास की चीजों पर होती है, अन्त में यह अपने-आप पर पहुंच जाती है...चीजों की तरह ही किसीके मन को तोड़ना बहुत अच्छा लगता था, पर फिर मैं उससे भी ऊब गई । दिल में ‘सुसाईड’ इतना समा गया...”

“चम्पा ! उन दिनों तुम मुझे क्यों न मिलीं ? मुझे नहीं तो सुमेर को मिल सकती थीं ।”

“मन जब इतना उलझा हुआ हो चेती, तो रास्ते खोज पाने की बात अनहोनी दीखती है...तब कोई भी नहीं भाता, दोस्त भी कोई नहीं दिखता, बल्कि यह लगता है कि सब शर्मिन्दा करेंगे ।”

“हां चम्पा ! दोस्त भी इसके काबिल कम ही होते हैं । किसी-के लिए समझना कठिन होता है, समझाना बहुत आसान होता है...”

“तुमने मेरे बारे में जाने कितनी बातें सुनी होंगी...”

“हां। सुनी थीं !”

“पर सारी बातों में सचाई सिर्फ इतनी ही थी कि...”

“मैं समझ सकती हूं चम्पा। अब कुछ मत कहो। तुम्हें दुःख होगा।”

“मैं बस किसी न किसीका ध्यान अपनी ओर खींचती थी, मैं...”

“वह बात जाने दो चम्पा ! अगर अब तुम्हारा मन इतना सुलभ गया है तो...”

“आज मुझे चैन मिल गया है चेती ! बस, एक बार तुमसे सब बातें कर लेना चाहती थी। कई दिनों से सोच रही थी। खत लिखती थी, फाड़ देती थी, फिर लिखती थी, फिर...”

“सिर्फ, मुझे ? सुमेर को नहीं ?”

“सुमेर को मैंने बड़े खत लिखे हैं। एक दिन मैं जाने कितने खत लिखती हूं। पर वे सारे खत मैं सिर्फ होंठों पर लिखती हूं, कागज पर नहीं लिख सकती...”

“आज उसे एक खत कागज पर भी लिख दो न ?”

“चेती !”

“हां !”

“अगर उसने मेरा खत न पढ़ा तो ?”

“यह कैसे हो सकता है ?”

“वह...”

“वह तुम्हें प्यार करता है चम्पी !”

“सच बताओ चेती। वह मुझे नफरत नहीं करता ?”

“नफरत शायद करता है। पर नफरत मुहब्बत का ही उल्टा पासा होती है।”

“और अगर यह पासा कभी न पलटा तो ?”

“तुम उसपर ‘सामर्थ्य’ आजमाया करती थीं।”

“पर वह सच्ची सामर्थ्य नहीं थीं।”

“पर अब तुमने ‘सामर्थ्य’ पा ली है।”

“सच्ची ‘सामर्थ्य’ से दर्द को भेला जा सकता है, उसे कहा नहीं

जा सकता ।”

चेतना कुछ न बोली । उसने सिर्फ एक सांस लिया । चम्पा ने जैसे एक ‘डूब’ में चेतना का हाथ पकड़ा, और बोली, “उसकी कोई बात तो सुनाओ मुझे ।”

“मैं उसकी क्या सुनाऊं चम्पी ? वह जैसे सबसे टूट गया है... मुझसे भी, मां से भी । खत भी भूले-चूके ही लिखता है । अब वह फुल-कैप्टन है । ज्यादा सफर में ही रहता है ।”

“अब शायद उसकी जिन्दगी में...”

“इस तरह का मैंने कुछ नहीं सुना, पर मुझे लगता है कि जो कुछ कभी वह किसी लड़की को दे सकता था, अब शायद वह किसी-को नहीं दे सकता ।” चेतना ने फिर जैसे चौंककर चम्पा की तरफ देखा और बोली, “मैं तुम्हारी बात नहीं करती चम्पा ! शायद तुम्हें वह अब भी सब कुछ लौटा सकता हो, जो कभी उसने देना चाहा था, शायद...”

“एक बार मैंने उसे खत में लिखा था कि छुट्टियों में मैं दिल्ली नहीं होऊंगी । पर जब वह दिल्ली आया तो मैं यहीं थीं । मैं अपने एक परिचित के साथ फिल्म देखने गई थी, मेरी एक सहेली का दोस्त था, मुझसे नया-नया परिचय हुआ था... वहां सुमेर भी...”

“मैं जानती हूं ।”

“घर जाकर उसने क्या कहा था ?”

“मुझे याद है । सुमेर जब घर आया था तो मैं रसोई में बैठी प्याज छील रही थी । सुमेर ने फलों की टोकरी से एक सेब लेकर मेरे हाथ से छुरी ले ली और एक फांक मेरे मुंह में डालकर हंसने लगा । मुझे सेब में से प्याज की बू आई तो सुमेर ने मुझे बताया कि आज उसने भी एक सेब खाया था, जिसमें से उसे प्याज की बू आई थी ।”

चम्पा के गालों पर आंसू दमक आए ।

“उस दिन.....”

“सब कुछ बता दो चेती । मेरे दुर्योग का सब कुछ बता दो ।”

“तुम्हें शायद याद होगा । उसके बायें हाथ पर उसका नाम गुदा

हुआ था।”

“हां।”

“उसने तेजाब छिड़ककर अपनी कलाई से अपना नाम मिटा दिया और बोला कि अगर वह अपनी कलाई पर गुदा हुआ अपना नाम बेरहमी से मिटा सकता था, तो अपने मन पर गुदा हुआ एक बेगाना नाम क्यों नहीं मिटा सकता...”

“मेरा नाम...” चम्पा सिसकने लगी।

“पर तुम एक बात भूलती हो चम्पी कि ‘सावे’ अक्षरों में गुदा हुआ नाम तो तेजाब छिड़ककर मिटाया जा सकता है, पर उसकी जगह जो दाग छूटा रह जाता है... उसे कोई किस तरह मिटा सकता है !”

“पर अब मैं सिर्फ एक दाग हूं चेती। दाग ही सही... मुझे दाग बनाकर ही वह अगर अपने मन में कहीं...”

“पर तुम उसे खत क्यों नहीं लिखती हो ?”

“मैं वह कागज़ कहां से लाऊं चेती, जिसपर यह खत लिखा जा सकता है...” चम्पा ने बिलखकर चेतना का हाथ अपने माथे पर रख लिया और बोली, “तुम मेरा कागज़ बन जाओ चेती ! मेरे एक-एक अक्षर को आंक लो... मेरा यह खत कहीं उसे पहुंचा दो... मेरी बदनसीबी का खत...”

११

चेतना और उसकी मां ने पिछला सारा साल, और उससे भी पिछला आध साल बम्बई में सुमेर के पास बिताया। डेढ़ साल के बाद उन्होंने दिल्ली आकर अपना घर खोला। दिल्ली उन्हें बहुत दिन नहीं रहना था, जल्दी ही सुमेर के पास बम्बई लौट जाना था। सिर्फ उतने दिन रहना था, जितने दिन उन्हें अपना दिल्ली का मकान बेचने में लगते थे। डेढ़ साल से बन्द मकान की भाड़-पोंछ में ही चार-पांच दिन बीत गए थे। आज चेतना को कुछ फुर्सत मिली तो वह छत पर धूप में अखबार लेकर बैठ गई।

अखबार के तीसरे पृष्ठ पर शहर में लगी हुई किसी चित्र-प्रदर्शनी का जिक्र था। इस जिक्र में प्रदर्शनी के दो विशेष चित्रों के दो छोटे-छोटे फोटोग्राफ भी थे। चेतना को अच्छे लगे। उसे आज शाम को प्रदर्शनी में हो आने की इच्छा हुई। वह चित्रों के विषय में ध्यान से पढ़ने लगी। पढ़ते-पढ़ते चेतना चौंक उठी। लिखा था कि वह प्रदर्शनी किसी औरत के चित्रों की थी। मिस चम्पा मदान के चित्रों की।

चेतना जब से दिल्ली आई थी, चम्पा को मिलने की सोच रही थी। पर मकान को भाड़ने-बुहारने से समय नहीं मिला था। अखबार में किसी मिस चम्पा मदान का नाम पढ़कर उसे अपनी सहेली चम्पा की याद ने छा लिया। एक सिहरन बनकर एक पल के लिए उसे यह ख्याल भी आया कि कहीं यह चम्पा मदान उसीकी सहेली चम्पा तो नहीं? पर उसने कभी चम्पा को पेंट करते हुए नहीं देखा था। यह सम्भव नहीं दिखता था कि चम्पा ने अचानक पेंट करना शुरू कर दिया हो और साल डेढ़ साल में ही कला पर इतना अधिकार भी प्राप्त कर लिया हो कि उसके चित्रों को प्रदर्शनी में भी रखा जा सके। इसलिए इस ख्याल की सिहरन को चेतना ने खुद ही अपने मन में से निकाल दिया।

चम्पा की जाति मदान थी या कोई दूसरी, चेतना बिल्कुल नहीं जानती थी। सुना भी होगा तो उसे इस समय याद नहीं था। चेतना ने सोचा कि आज दोपहर में वह प्रदर्शनी में भी जाएगी और चम्पा को भी मिलेगी। 'पहले चम्पा के पास जाना चाहिए। उसे भी प्रदर्शनी में ले चलूंगी', चेतना ने सोचा।

दुपहरी के खाने से निपटकर चेतना चम्पा को मिलने चल दी। स्कूल की पिछली ओर स्टाफ-क्वार्टरों में चम्पा रहती थी। चेतना जब चम्पा के क्वार्टर के सामने पहुंची तो उस दरवाजे पर 'मिस चम्पा मदान' की तख्ती लटकती देखकर चेतना ठगी-सी रह गई। दरवाजे को ताला लगा था। 'मिस चम्पा मदान...तो क्या चम्पा की जाति मदान है...चम्पा...चित्रकार चम्पा...'चेतना को हैरानी हुई।

चेतना प्रदर्शनी में पहुंचकर दर्शकों की भीड़ को हटाती हुई चम्पा को खोजने लगी। बीच में वह उड़ती नज़र से चित्रों की तरफ भी देखती जाती थी, पर रंगों और रेखाओं के पीछे खड़ी चम्पा को देखना और पहचानना कठिन था। लोगों में भी चम्पा कहीं दिखाई नहीं देती थी। आखिर में दरवाज़े के पास रखे टेबल पर आकर चेतना ने चित्रों का 'केटलाग' ले लिया। सारे फोटो केवल चित्रों के थे। चित्रकार का फोटो कहीं नहीं था। एक स्थान पर उन्नीस नम्बर की 'पेंटिंग' के नीचे लिखा था : 'आत्मचित्र'। चेतना कमरे में आकर उस नम्बर की पेंटिंग खोजने लगी।

चेतना ने जब 'आत्मचित्र' को देखा तो उसे लगा कि चित्र में का चेहरा चम्पा के जाने-पहचाने चेहरे से आयु में बड़ा था, पर चेहरा चम्पा का था—इतना वह पहचान सकती थी।

चित्र सलेटी रंग की लकीरों से बनाया गया था। सलेटी रेखाओं की पृष्ठभूमि भी धुंधली सलेटी रखी हुई थी। चित्र में आंखों की रोशनी चांदनी-सी धवल थी। चेतना काफी देर सोचती रही कि सब रंगों को छोड़कर चम्पा ने सलेटी रंग ही क्यों चुना था। धुंधलाया सलेटी रंग। पर इतना स्पष्ट था, रंगों के इस मिश्रण में आंखें बहुत उभर आई थीं, जैसे देह की सारी आवश्यकताएं और मांगें संग-साथ होकर उसकी आंखों में आ बैठी हों।

चित्र को देखते हुए चेतना की देह में एक सिहरन-सी दौड़ गई। 'चाहे मुझे रंगों और लकीरों की गांठें खोलनी न आएँ, पर अगर इस चित्र में से एक सिहरन उठकर मेरी देह तक आ सकती है तो इसका अर्थ है कि चित्र में कोई दैवी शक्ति है...' चेतना ने मन में सोचा और फिर उसे लगा जैसे रेखाओं का सलेटी रंग संसार की हर वस्तु से अस्वीकारे जाने का रंग हो...

बायें हाथ एक बड़ा कैनवस था। कैनवस के कोने में सफेद चौकड़ा था। बाकी सारे कैनवस पर मट्टी-रंग की तहें जमी हुई थीं। इस मट्टीले रंग में कहीं-कहीं चमकते रंगों के छोटे-छोटे टोटे थे। पर सारे टोटे मट्टीली तहों में पड़े हुए दिखते थे। उनकी चमक जैसे ढंकी-लिपटी हो। चेतना के हाथ में एक अजीब-सी जुबिश हुई जैसे

उसने चाहा हो कि वह आगे बढ़कर मटीली तहें परे हटा दे और गहरे चमकीले रंगों को बेपर्दा देख ले ।...

“चेती ! तुम ?” धीरे से किसीने चेतना के कन्धे पर हाथ रखा ।

“चम्पा !” चेतना ने पीछे मुड़कर देखा । चम्पा उसकी बगल में खड़ी थी ।

“मैंने समझा तुम दिल्ली में नहीं हो—इसलिए तुम्हें संदेशा नहीं भेजा ।”

“तीन-चार दिन हुए हैं आए । आज अखबार में पढ़ा था, पर मैंने यह नहीं सोचा था कि तुम इन दिनों में इतनी बड़ी ‘आर्टिस्ट’ बन गई होगी ।”

“कोई चित्र पसन्द आया ?”

“पसन्द ? यह बहुत कमजोर लफ्ज है...मैंने एक अजीब बात महसूस की है...ये तस्वीरें तुमने काहे से बनाई हैं ?”

“काहे से ?”

“मेरा मतलब है, क्या ये उन्हीं रंगों से बनाई हैं जिन रंगों से सब लोग बनाते हैं ?”

“मैं समझी नहीं चेती ?”

“रंगों में ऐसी कशिश भी होती है ?...ये रंग जैसे बातें करते हों...उससे भी कुछ अधिक...मैं अभी तुम्हारा सैल्फ-पोर्ट्रेट देख रही थी...उसमें से एक सिहरन उठकर मेरे मन में घिर गई...इसे क्या कहोगी चम्पा ?”

“यह देखनेवाले का अपना ही ‘कुछ’ होता है...उसके अन्दर ही कुछ ऐसा ‘नर्म’ होता है जो हिल जाता है ।”

“नहीं चम्पा...यह सामने की तस्वीर...मटियाली लकीरों को देखकर मेरे हाथ में हरकत-सी आई जैसे मैंने चाहा हो कि इन तहों में झांक लूं, और वह जो रंगों के टोटे दिख रहे हैं, जिन्हें मटियाली तहें ढांपें हुए हैं...उन्हें पास से देख लूं !...”

चम्पा कुछ देर चुपचाप सामने की तस्वीर की तरफ देखती रही—और फिर धीमी आवाज में बोली, “मैं भी शायद यही कहना

चाहती थी...इन्सान के मन में जाने कितने रंग होते हैं, कितने ख्याल, कितने भाव, कितनी कटुताएं...आग की कितनी लपटें... पर समय का 'रेत' इनको इस तरह छा लेता है कि इनका वास्तविक रंग धूल के नीचे ढंका रह जाता है...धीरे-धीरे शायद वहां से मिट जाता हो..."

"ऊपर के कोने में दूध-चिट्टे रंग का क्या अर्थ है, चम्पा ?"

"मैं समझती हूं यह 'चिट्टा' रंग आदमी की 'आस' का वह रंग है चेती, वह दरवाजा, या वह खिड़की, जिसमें से कोई अन्दर लांघ आए और समय की धूलों को झाड़कर मन के वास्तविक रंग में झांक ले।"

"चम्पा !"

"हां !"

"पहले तुम हमेशा मुझे अपने से छोटी लगती थीं, पर आज..."

"नहीं चेती !..."

"आज मैं मुश्किल से तुम्हारे कन्धों तक आती हूं।"

"नहीं चेती ! अभी मेरा हाथ बहुत कच्चा है, तुम्हारी सोचें तो शुरू से पक्की हैं, मैं अब कुछ..."

"अच्छा, अब तुम मुझे अपनी वह तस्वीर दिखाओ जिसे बनाकर तुम्हें बड़ी तसल्ली मिली हो।"

"दरवाजे के दाहिने की तस्वीर तुमने देखी ? बाहर के दरवाजे से अन्दर पैर रखते ही।"

"मैं तो अभी आ ही रही हूं चम्पा। आकर तस्वीरें नहीं देखीं, तुम्हें ही खोजती रही हूं।"

"मैं चाय का प्याला पीने चली गई थी।"

"चल वह तस्वीर देखें।"

दरवाजे से अन्दर आते ही दाहिने जो तस्वीर थी, उसमें प्रयोग किए गए रंग तो गिनती के ही होंगे, पर लगता ऐसे था जैसे रंग गिने नहीं जा सकते हों। एक रंग की लकीरें दूसरे रंग की लकीरों में जबझी हुई थीं, दूसरे रंग की लकीरें तीसरे रंग की लकीरों में...

लकीरों का कोई शुमार नहीं था, इसलिए रंग भी बेशुमार थे। रंगों और लकीरों ने सारे कैनवस को घेरा हुआ था, सिर्फ कैनवस के नीचे के हिस्से में दो आंखें बनी हुई थीं। उनमें नज़र नहीं थी। लकीरों को गौर से देखने पर लगता था कि नज़र आंखों में से निकलकर लकीरों में भटक रही है। नज़र सीध में नहीं थी, चढ़ाव-उतार में थी, जैसे लकीरों के जंगल में खो गई हो।

“चेती, जब इन्सान बहुत भटक जाता है...”

“भटकते हुए तो दुनिया ने बहुत लोग देखे होंगे चम्पा ! पर तुम्हें मन की ऐसी अवस्था मिल गई है कि तुम भटकने की पीड़ा को इस तरह रंगों में ढार सकती हो...”

“जब कोई ‘केन्द्र’ न मिले...केन्द्रच्युत...आ तुम्हें एक और तस्वीर दिखाऊं !”

चम्पा ने चेतना को एक दूसरे कैनवस के सामने ला खड़ी किया। चेतना ने देखा कि इस कैनवस में पेड़ ही पेड़ बने हुए थे। सारे पेड़ रंगदार थे, कोई किसी रंग में, कोई किसी रंग में। पर इन रंगीन पेड़ों पर न कोई पत्ता था, न कोई फल। सब ओर सूखी हुई टहनियां थीं। चेतना ने गौर से देखा, एक-एक पेड़ फैलाए हाथ के आकार का था। टहनियां उंगलियों-सी दिखाई देती थीं। चेतना ने चौंककर चम्पा की ओर देखा।

“यह एक खाली मन की हालत है चेती !” चम्पा ने धीरे से कहा।

“पर तुम्हारे खाली मन में कितने रंग हैं चम्पा ?”

“बहुत रंग हैं, पर सारे रंग जैसे किसीकी नज़र के मुंहताज हों।”

चम्पा चेतना का हाथ पकड़कर उसे एक और कैनवस के सामने ले गई।

यह कैनवस इस तरह दिखता था जैसे दीवार पर एक बहुत बड़ा शीशा तड़ककर कंकरा गया हो। दूर से देखने पर शीशे में एक आदमी की आकृति उभरती थी, पर असंख्य टुकड़ों में बंटी हुई। इन्सान की सारी देह जैसे दरार गई हो। देखते-देखते चेतना

की देह में एक सिहरन उतर गई ।

“फ्रस्ट्रेशन ।” चम्पा ने कहा ।

“बड़ी भयानक तस्वीर है ।”

“इसकी वह आंख देखती हो : वह खुली आंख ?”

“लगता है जैसे इस आदमी की भटकन का कहीं अन्त न हो ।”

“और उसकी दूसरी आंख ?”

“दूसरी आंख बिल्कुल बन्द है ।”

“जब इन्सान इतना फ्रस्ट्रेटड हो, सीध में देखनेवाली और सोच-समझ सकने की आंख बन्द ही तो हो जाती है ।”

“चम्पा !”

“उसका हाथ देखा तुमने ?”

“कुछ गढ़ रहा है ।”

“और उसका दूसरा हाथ ?”

“कुछ तोड़ने में व्यस्त है ।”

“इसी तरह उसका एक पैर...”

“जैसे चलने की जल्दी में हो...कहीं जाने के लिए...कहीं पहुंचने के लिए...”

“और उसका दूसरा पैर एक जगह से जुड़ा हुआ है, जैसे पथरा गया हो ।”

“कमाल है चम्पा !”

“कोई और तस्वीर दिखाऊं ?”

“आज नहीं चम्पा ! इस तस्वीर के बाद कुछ और देखने की हिम्मत मुझमें नहीं रही । मैं कल फिर आ जाऊंगी ।”

“जाने की जल्दी में हो क्या ? एकसाथ बैठकर चाय न पी ली जाए ?”

“मैं जल्दी में नहीं हूं । मैं यहां बैठती हूं । तुम जब यहां से खाली हो जाओगी तो मैं तुम्हारे साथ तुम्हारे कमरे में चलूंगी ।”

“मेरा यहां रहना कोई आवश्यक नहीं । अगर तुम कहो तो हम अभी चल सकती हैं ।”

चेतना को साथ लेकर चम्पा अपने क्वार्टर में चली आई ।

चम्पा ने चाय बनाई। पर चाय पीते हुए भी चेतना को लग रहा था जैसे वह अभी भी प्रदर्शनी से न लौटी हो। चम्पा की तस्वीरों ने उसे इस तरह भकभोर दिया था कि उसका मन अब तक भटका हुआ था। चाय का एक प्याला चेतना ने पिया, दूसरा प्याला पिया, और फिर कुछ संभलकर चम्पा से बोली :

“चम्पी !”

“हां।”

“अगर तुम कहो तो एक बात पूछूं ?”

“इजाजत लेने की यह नई बात तुम बम्बई से सीखकर आई हो।”

“यह बात नहीं चम्पा ! फिर भी... किसीसे पूछना दखलंदाजी तो है ही...”

“दखलंदाजी ? ... अंदाज तुम्हारा हमेशा खूबसूरत होता है, बाकी रहा दखल, वह मैं थोड़ा-बहुत सह लूंगी।”

“शुकर है, तुम हंसीं तो ! पिछले दो घण्टे से तुम्हारा मुख देख रही हूं।”

“मेरा मुख ? तुम तो मेरी तस्वीरों का मुख देखती रही हो।”

“उसमें भी तुम्हारा ही मुख देखती रही हूं।”

“क्या देखा ?”

“क्या तुम्हारा मुख बहुत उदास है ?”

“उदास मुख तुम्हें अच्छा नहीं लगा ?”

“अच्छा तो पहले से भी अधिक लगा है। पहले एक प्यारा मासूम चेहरा होता था, अब वह सयाना भी बहुत हो गया है, गहरा भी बहुत...”

“गहरा ? ... मेरे होंठों के पास गहरी लकीरें जरूर दिखने लगी हैं।”

“मुझे अच्छी लगी हैं।”

“पर इन लकीरों से मैं तीस साल की लगने लगी हूं।”

“मैच्योर !”

“किसी जवान लड़की को ‘मैच्योर’ कहना कम्पलीमेंट नहीं

होता ।”

“उमर के लिए शायद यह कम्पलीमेंट न होता हो, पर सयानप के लिए यह कम्पलीमेंट ही होता है ।”

“किसी और के मुख से यह बात सुनकर शायद मुझे वैसा न लगता । पर तुम्हारे मुख से यह कम्पलीमेंट ही लगता है । यह कम्पलीमेंट देने के लिए ही मेरी इजाजत मांगी थी क्या ?”

“उदासी शायद ‘मैच्योरिटी’ का ही हिस्सा होती है, पर जो बात पूछने के लिए मैंने इजाजत मांगी थी... वह थी कि तुम्हारा चेहरा इतना उदास क्यों है ? तुमने इस एक-डेढ़ साल में जितना हासिल कर लिया है, वह इतनी जल्दी कितने लोगों को प्राप्त होता है ? यह तुम्हारी तीस ‘पेंटिंग्ज’, और वह भी इतनी अच्छी । लगभग तीन-चार दिनों से सारे अखबार तुम्हारी और तुम्हारी कला की चर्चा से भरे हुए हैं । पर तुम खुश क्यों नहीं हो ?”

“मैं खुश हूं चेती ! पर खुशी की कई शकलें होती हैं...”

“तुम काम करने की तसल्ली से शायद खुश हो, पर जिस शकल में तुम्हें खुश देखना चाहती थी...”

“अठारह-बीस साल की उमर में खुशी की और शकल होती है, बीस-बाईस साल की उमर में कुछ और...”

“यह भी ठीक है । पर जो मैं कहना चाह रही थी...”

“वह भी ठीक है चेती । जिस राह पर मैंने सोचा था, कि मुझ खुशी हासिल होगी, वह रास्ता बदल गया, इसलिए खुशी का रूप भी बदल गया । सृजन के इस रास्ते पर खुशी बहुत है, पर एक उदासी इसमें हमेशा रमी रहती है । वैसे यही उदासी हाथों में रंग पकड़ती है, नहीं तो...”

“यह मैं समझती हूं चम्पा ! पर मेरा मतलब कुछ और था ।”

“नये साल की मुबारक का तुम्हारा कार्ड मुझे मिला था, मैंने संभालकर रखा है ।”

“इतना संभालकर कि उसकी पहुंच भेजने का भी तुम्हें ख्याल न रहा ।”

“ख्याल की बात नहीं... यह तो तुम्हारी मिहर थी कि तुमने मुझे

याद किया, पर तुम यहां नहीं थीं, बम्बई थीं उन दिनों।”

“मैंने तुम्हें कार्ड पर अपना बम्बई का पता लिखा था, वैसे भी तुम जानती थीं कि मैं सुमेर के पास हूं।”

“इसीलिए मैंने जवाब नहीं दिया था। अगर तुम यहां दिल्ली होतीं, मैं तुम्हें जरूर लिखती, मिलती भी जरूर। पर वहां...”

“तुम सुमेर से बहुत रूठी हो?”

“मुझे रूठने का कोई अधिकार नहीं चेती। जो अधिकार मैंने खुद खोया था, अगर वह वापस मुझ मांगे से नहीं मिला, तो इसमें भी मेरा कसूर है, किसी और का नहीं।”

“मुझे मालूम है। एक बार तुमने सुमेर को खत लिखा था। उसने जवाब नहीं दिया था।”

“चुप रहने का फैसला उसने कर लिया, और मैंने उसे स्वीकार लिया।”

“पर यह तुम कैसे जानती हो कि उसने कोई चुप रहने का फैसला कर लिया है। अगर किया भी हो तो यह कैसे कह सकती हो कि वह अपने फैसले पर कायम होगा?”

“‘चुप’ इतनी दूर जो चली आई, इसलिए कायम है।”

“तुम तो एक आर्टिस्ट हो चम्पी! आर्टिस्ट भी बहुत बड़ी। तुम तो मुझसे कहीं ज्यादा यह बात जानती होगी कि चीजें बाहर से जैसी दिखाई देती हैं, क्या अन्दर से भी वैसी ही होती हैं?”

“पर दूर बैठकर तो ऊपर से देखकर ही अन्दाज़ा लगाया जा सकता है।”

“कसूर तुम्हारा नहीं चम्पी। कसूर सुमेर का है, पर अगर कहीं तुम आगे बढ़कर उसके अन्दर झांक सकतीं...”

“पहले सोचती थी, पर फिर... फिर वह बात भी जाती रही।”

“कौन-सी बात जाती रही?”

“यही कि अगर मैं कहीं उसकी खामोशी को, उसके रोष में झांकूं तो शायद मुझे कहीं मेरी जगह मिल जाए...”

“पर झांकने की बात कैसे जाती रही?”

“यह भी मैं बताऊं?”

“मैं खुद कैसे जान सकती हूँ चम्पी ?”

“तुम जानती हो...। अगर तुम नहीं तो और कौन जानेगी ?”

“मुझे सचमुच मालूम नहीं चम्पी ।”

“नहीं चेती ! मैं इससे अधिक कुछ नहीं कह सकती । इससे अधिक कुछ कहना...तुम मुझे इतनी मुश्किल में क्यों डाल रही हो ?”

“मैं बिलकुल नहीं समझी चम्पी ।”

“इस बात को यहीं रहने दो चेती । और अधिक मुझसे कुछ नहीं कहा जाएगा ।”

“मेरे सामने भी नहीं ?”

“नहीं चेती ! तुम्हारे सामने भी नहीं ।”

“चम्पा !”

“मुझे याद है, मैंने ही तुम्हें एक बार कहा था कि मैं अपने मन की बात खत में नहीं लिख सकती, तुम मेरा खत बन जाओ ।”

“तुमने मुझपर कितना बड़ा विश्वास किया !”

“विश्वास अब भी करती हूँ ...”

“यह कैसा विश्वास है चम्पा ?”

“इससे विश्वास का कोई सम्बन्ध नहीं । सिर्फ इतना है कि अब कुछ कहने की आवश्यकता नहीं रही ।”

“इसका मतलब यह हुआ कि मैं और सुमेर अब तुम्हारी उम्मीद नहीं कर सकेंगे ?”

“मेरी उम्मीद ?”

“मैं तुम्हारा वही खत बनी थी, जो तुमने मुझे बनने के लिए कहा था । पर अब तुम उस खत का जवाब नहीं सुन रही हो, उसकी तुम्हें जरूरत नहीं रही । क्या जवाब आने में इतना समय लग गया कि उसके आने तक उसकी जरूरत ही जाती रही ? देर तो सचमुच हो गई है...डेढ़ साल हो चला...”

“डेढ़ साल की बात नहीं चेती ! मैंने तुम्हें यह कब कहा था कि जवाब की इन्तज़ार थोड़ी देर करूंगी...मैं कई डेढ़ साल जवाब की राह देख सकती थी ।”

“कई नहीं, अभी तो एक-डेढ़ साल ही हुआ है ।”

“पर इस एक साल में ही तो सब कुछ चुक गया ।”

“मैं यही तो पूछ रही हूँ चम्पी कि क्या चुक गया ? कहां चुक गया ? कैसे चुक गया ?”

“यह भी मैं बताऊंगी ?”

“और कौन बताएगा ?”

“बताई वह बात जाती है...जिसका किसीको कुछ पता न हो ।”

“हम सदा खुलकर बातें कर लिया करती थीं चम्पा । पहेलियां हमने कभी नहीं बुझवाई थीं । आज हम वैसे ही बातें नहीं कर सकतीं क्या ?”

“मैं सब बातें कर सकती हूँ चम्पी । पर यह बात मुझसे नहीं होगी । बस इस बात को जाने दो !”

“पहले हम बातें किया करती थीं तो इस किस्म की कोई शर्त नहीं रखती थीं ।”

“यह शर्त नहीं चेती । यह बात मुझसे नहीं हो पाएगी । होनी भी नहीं चाहिए । होनी भी चाहिए तो तुम्हें करनी चाहिए । अगर तुम अपने मुख से ही यह बात...तुम सिर्फ सुमेर के कारण ही तो मेरी दोस्त नहीं हो ।”

“अगर मुझे इस बात की ज़रा भी खबर-सार होती तो मैं ज़रूर कर देती, सचमुच खुद कर देती । पर मुझे...”

“मैं तुमसे पूछती अच्छी नहीं लगती ।”

“अच्छी लगने और बुरी लगने का भार अगर तुम मुझपर छोड़ दो...”

“अगर मैं तुमसे कुछ पूछूं, भले ही मुझे पूछना नहीं चाहिए, तो क्या मुझे बता सकोगी ?”

“मैंने यह नहीं सोचा था कि तुम्हें मुझसे यह पूछने की भी ज़रूरत पड़ सकती है ।”

“चेती ! ...”

चम्पा चुप हो रही । इतनी चुप कि इस चुप को तोड़ना चेतना के लिए कठिन था । चम्पा कितनी ही देर बायें हाथ की उंगलियों को दायें हाथ से, और दायें हाथ की उंगलियों को बायें हाथ से दबाती

रही। काफी देर बाद वह जैसे बौखलाकर बोली :

“तुम एक छोटा-सा बच्चा कहीं से लाई हो...”

“हां चम्पा ! सुमेर का एक दोस्त हवाई जहाज के ‘क्रैश’ में मर गया था। इस बात के गम से उसकी बीवी की हालत इतनी बिगड़ गई थी कि उसके लिए उस बच्चे का पालना मुश्किल था। मैं और मां ने उस बच्चे को अपने पास रख लिया है।”

“पर लोग कहते हैं...”

“लोग क्या कहते हैं ?”

“तुम खुद समझ लो चेती... मुझसे नहीं कहा जाएगा।”

“कि यह बच्चा वास्तव में मेरा है ?”

“नहीं चेती ! बिलकुल नहीं। यह बात कोई तुम्हारे लिए कभी नहीं कह सकता।”

“मैं डेढ़ साल बम्बई रही हूं, यहां नहीं रही। अच्छी-भली नौकरी छोड़कर गई थी। मैंने समझा शायद लोग...”

“नहीं। यह बात कभी किसीने नहीं कही चेती।”

“फिर क्या कहते हैं ?”

“कहते हैं कि सुमेर का एक दोस्त अमेरिका गया हुआ था। उसकी बीवी पीछे सुमेर के पास रही थी... उसकी बीवी को यह... सुमेर का बच्चा... और वह दोस्त एयर-क्रैश में नहीं मरा, उसने ‘सुसाइड’...”

चेतना चुप थी। कितनी ही देर वह बोल न पाई। अपने नीचे के होंठ को वह कितनी ही देर दांतों से काटती रही। रह-रहकर आंखें भपकती रही। और आंखों में भूलते पानी को रोकती रही। फिर उसने एक गहरा सांस लेकर अपना सिर चम्पा के कंधे पर रख दिया और आंखें चम्पा की ओर उठाकर बोली :

“चम्पी ! मैं जो कुछ बताऊंगी सच बताऊंगी, तुम्हें यह विश्वास है न ?”

“मुझे विश्वास है।”

“पर खुद बताने से पहले मुझे तुमसे यह पूछना है कि तुम अब भी सुमेर से प्यार करती हो या नहीं ?”

“मैं अब भी उसे प्यार करती हूँ या नहीं, यह मैं खुद भी नहीं जान पा रही होती। पर यह मैं जरूर कह सकती हूँ कि मैंने उसे छोड़कर इस दुनिया में और किसीको प्यार नहीं किया।”

“और अगर सुमेर भी तुमसे प्यार करता हो, सिर्फ तुम्हें...”

“यह मैं कैसे मानूँ?”

“मेरे कहने पर। अब मेरे कहने पर मान लो—बाद में सुमेर से पूछ लेना।”

“पर उस बात के बाद...बच्चे की बात के बाद...”

“यह सुमेर का बच्चा नहीं चम्पा! मैं तुम्हें सच कह रही हूँ।”

“यह सुमेर का बच्चा नहीं?”

“नहीं चम्पा! बिल्कुल नहीं। सुमेर को शराब की आदत पड़ गई है...पर भूठ बोलने की आदत उसे कभी नहीं पड़ेगी शायद। उसका मन तुम्हारी तरफ से बहुत टूटा हुआ था... इसी-लिए उसने तुम्हारे खत का जवाब नहीं दिया था...खत का जवाब उसने लिखा था, पर तुम्हें भेजा नहीं, अलमारी में रख लिया। उसने तुम्हें एक नहीं, बहुत खत लिखे, पर हर बार खत डालते हुए जैसे उसके मन का कुछ खरौंच जाता हो, जिससे वह खत नहीं डाल पाता था। लिखे बिना उससे रहा नहीं जाता था...पर डालता भी नहीं था। एक दिन जब मैंने उससे कहा कि मैं चुराकर खत तुम्हें भेज दूंगी तो वह तमककर बोला, ‘तुम उसका खत बन सकती थीं, मेरा खत नहीं बन सकती हो क्या? तुम क्या मेरे पास उसका लिखा हुआ सवाल लाई थीं जो मुझसे लिखा हुआ जवाब मांगती हो?’”

“यह सब तुम सच कह रही हो...?”

“तुम बम्बई जाकर उसकी आलमारी खोलकर सारे खत पढ़ सकती हो।”

“मैं?”

“चम्पा!”

“मुझे अपनी किस्मत पर यकीन नहीं आता।”

चम्पा के होंठ कांपने लगे और उसकी आंखें छलकने लगीं, “मुझे

नहीं था पता...नहीं पता था...जानती थी मेरी तस्वीरों को कई सोग आकर देखेंगे...पर यह नहीं मालूम था किस्मत भी इन्हें देखने आ जाएगी।”

“अभी तो सुमेर ने यह तस्वीरें नहीं देखीं...उसे यह भी पता नहीं कि तुम इतनी बड़ी चित्रकार हो गई हो...उसके लिए तो तुम वही स्वीट-सिक्सटीन...”

“मैं उसे सचमुच याद हूं ?.....यह तुम सच कहती चेती ?”

“यह सब उतना ही सच है, जितनी सच्ची तुम्हारी मुहब्बत है... अब तुम्हें एक और बात बतानी है। सोचती थी तुम्हें अभी नहीं बताऊंगी, पर अब सोचती हूं कि बता देनी चाहिए।”

“और बात ? मुझे और कुछ मत बताओ चेती ! कहीं ऐसा न हो कि इस बात से भी जाऊं...”

“इस बात से उसका कोई सम्बन्ध नहीं। मेरा मतलब है...तुम और सुमेर से इस बात का कोई सम्बन्ध नहीं है।”

“अच्छा !”

“मैं और मां ने सबसे यही कहा है कि सुमेर का एक दोस्त एयर-क्रैश में मर गया था और हम उसका बच्चा अपने पास ले आईं।”

“यह मैंने सुना है चेती, कइयों से सुना है।”

“पर यह बात सच नहीं।”

“यह बात सच नहीं ?”

“सच कई बार ऐसी चीज़ होती है, इतनी पाकीज़, कि हर किसीको दिखाई नहीं जा सकती...यह बच्चा किसी और का बच्चा नहीं। यह मेरा अपना बच्चा है।”

“तुम्हारा बच्चा ?”

“मेरा अपना बच्चा।”

“पर चेती तुम...”

“मैंने विवाह नहीं किया। न कभी करूंगी। पर यह बच्चा मेरी किसी गलती का फल नहीं चम्पा !”

“तुम कभी कोई गलती नहीं कर सकतीं चेती।”

“गलती वह होती है जो अपनी नज़रों में गलती हो और जिसका इन्सान को पश्चात्ताप हो।...पर तुमने यह कितने प्यारे अन्दाज़ में कहा है कि मैं कभी गलती नहीं कर सकती।...तुम्हारी जगह अगर कोई और इस बात को सने तो वह कभी नहीं समझ सकता कि मैंने यह गलती नहीं की।”

“पर चेती।”

“जिससे प्यार किया है, वह मुझसे विवाह नहीं कर सकता। मैं उसे छोड़कर और किसीसे विवाह नहीं कर सकती। इसलिए मैं अपनी जिन्दगी उसकी जगह उसके बच्चे के साथ गुज़ार लूंगी।”

“पर चेती ! दुनिया में वह कौन हो सकता है जिससे तुम विवाह करना चाहो। और वह न माने...”

“उसकी मजबूरियां ही कुछ ऐसी हैं।”

“वह...”

“उसे कोई सांसारिक उलभन नहीं, यह उसकी मानसिक मजबूरी है। मेरा ख्याल है कि वह उमर-भर किसीसे विवाह नहीं करेगा।”

“वह कैसा आदमी है चेती ?”

“भूठ मैं बोलने से रही, सच बता नहीं सकती। इसलिए मैं तुम्हें उसका नाम नहीं बता सकूंगी। बताने में मुझे इतराज़ नहीं, पर उसका नाम बताने की इजाज़त मैंने उससे नहीं ली हुई।”

“पर उसे यह कैसे मंज़ूर हो गया कि उसका बच्चा उसके घर न रहे ? उसके मन पर इस बात का भार नहीं रहेगा ?”

“उसे मैंने बच्चे की बात नहीं बताई। उसने अगर कहीं से कुछ सुना होगा तो यही सुना होगा जो बाकी लोगों ने सुन रखा है। यह बात मुझे समझ नहीं आती कि लोगों ने यह बात कैसे सोच ली कि सुमेर का कोई दोस्त अमेरिका गया हुआ था और पीछे उसकी बीबी...मेरे ख्याल से लोगों ने वैसे ही किसी न किसी पर लांछन लगाना होता है, उन्हें मेरा ख्याल नहीं आया, सुमेर का ख्याल आ गया, जिस बिचारे का ज़रा भी कसूर नहीं।”

“पर चेती ! तुम सारी उमर इस तरह अकेली....”

“यही मैंने सोचा था कि सारी उमर अकेले बितानी कठिन हो जाएगी, अगर बच्चा होगा, तो मैं अकेली नहीं रहूंगी।”

“पर इस बच्चे को तुम किसीके सामने अपना बच्चा नहीं कह सकती हो।”

“किसीके सामने कहकर मुझे क्या लेना है ? मैं अपने सामने हमेशा कह सकती हूँ।”

“यह तुम....”

“मैंने कानूनन इसे गोद ले लिया है। इसलिए इसपर हर तरह से मेरा हक है।”

“पर चेती ! तुमने उसे क्यों नहीं बताया ?”

“एक गलतफहमी का डर था, कि कहीं वह यह न सोच ले कि बच्चे का भार डालकर मैं उससे विवाह करनेके लिए घर रही हूँ। मैंने उसपर मुहब्बत का भी भार नहीं डाला, बच्चे का भार किस तरह डाल सकती थी ?”

“चेती !” चम्पा ने चेती का हाथ पकड़कर अपने माथे से लगा लिया और बोली, “तुम्हारा मन जितनी ऊंची जगह पर पहुँच गया है, मेरी सोच का हाथ भी वहाँ नहीं पहुँच सकता।”

“पहले सिर्फ मेरी माँ और मेरे भाई को इस बात का पता है। और किसीको नहीं, डाक्टर को भी नहीं। डाक्टर को मेरी माँ ने बताया था कि मेरा विवाह हो चुका है। कुछ दिन कितने ही झूठ बोलने पड़े... डाक्टर को कुछ बताया, लोगों को कुछ। सच किसको भी नहीं बता सकती थी। आज तुम्हें मैंने यह बात बताई है। अगर तुम्हें सुमेर पर किसी तरह का सन्देह न जाता तो तुम्हें भी अभी मैं यह बात न बताती। जब सुमेर से तुम्हारा विवाह हो जाता तो शायद बता देती।”

“उसे देखने को मन करता है। क्या नाम रखा है उसका ?”

“अणुराज... वैसे हम ‘अणु’ कहकर बुलाते हैं।”

“कितने दिनों का हो गया है ?”

“साल का हो गया है।”

“अभी तुम्हारे साथ चलूं क्या ? उसे देखने के लिए मन बहुत कर रहा है ।”
“चलो ।”

१२

चेतना ने अणु को धूप में लिटा रखा था । मां ने उसे नहलाने के लिए चूल्हे पर पानी रखा हुआ था और अलमारी से तौलिया निकाल रही थी । चेतना ने बच्चे के कपड़े उतारे और कटोरी में तेल लेकर बच्चे के बदन पर धीरे-धीरे मलने लगी ।

बच्चे के गाल धूप में गुलाबी हो आए थे । काली लटें उसके माथे पर झूल रही थीं । चेतना के हाथों का स्पर्श पाकर वह रह-रह-कर किलक उठता था । उसे शायद भूख लग आई थी, पर इस समय वह रोने की जगह बायें हाथ का अंगूठा मुंह में चूस रहा था । कभी-कभी अंगूठे को चूसते हुए वह जोर से किलक उठता था । उसकी आंखें चेतना पर इस कदर केन्द्रित थीं कि दूर रखी कटोरी से उंगली में तेल छुलाने के लिए चेतना का हाथ उधर जाता तो उसकी आंखें भी उधर ही घूम जातीं, और अगर उसके बदन पर पड़ रही अपनी छाया को हटाने के लिए चेतना अपनी जगह बदलकर दूसरी तरफ आती तो उसकी आंखें भी उधर ही घूम जाती थीं ।

चेतना के मन में मोह की एक तरंग-सी ‘लहर’ गई । उसे वह दिन याद आया जब मां और सुमेर इस बच्चे को गोद में लेकर एक अनाथालय में ले गए थे और वहां यह कहकर छोड़ आए थे कि यह बच्चा उन्हें समुद्र के किनारे पड़ा मिला था । बेशक चेतना जानती थी कि सुमेर ने यह तरकीब उसके भले के लिए सोची थी, और एक-दो दिन बाद उन्होंने फिर से अनाथालय जाकर उस बच्चे को गोद लेकर घर ले आना था, पर चेतना का वह दिन बड़ा कठिन था । अपने इस प्यारे बच्चे को उसने जब एक दिन के लिए लावारिस कहा था, उस दिन की याद कर चेतना के मन में एक अन्धी-सी घिर आई और उसने तेल से पुते हुए बच्चे को उठाकर अपनी छाती से

लगा लिया ।

किसीने बाहर के दरवाजे पर हाथ दिया । मां ने दरवाजा खोला । इकबाल की मां आई थी ।

“कौन, अम्मां !” चेतना ने अम्मां को देखकर कहा ।

“तुम कब आई बेटी ?” इकबाल की मां ने आगे बढ़कर चेतना का सिर चूमकर कहा, “मैं आज सुबह पटियाला से आ रही हूँ । आते ही पता चला कि बेटी दिल्ली आई हुई है, और मैं मिलने के लिए तभी चली आई हूँ ।”

“मैं तो अम्मां आते ही तुम्हारी तरफ गई थी । सांकल पर ताला लगा हुआ था । पड़ोसियों ने बताया कि तुम पटियाला गई हुई हो । मैंने तो समझा था कि शायद तुम दिल्ली से ही चली गई हो पूना में ।”

“पूना ही जाना था । इकबाल की पढ़ाई खत्म हो गई है । अब उसे हस्पताल में अपना बंगला मिल गया है । अब दिल्ली रहकर मैं क्या लूंगी । सोचा कि फिर जाने इस तरफ कब आना हो, दो-चार दिन के लिए पटियाला हो आऊं और भाई-भतीजों को मिल आऊं ।”

“तुम्हारा खत मुझे बम्बई मिल गया था । मैंने तुम्हें ज्यादा खत नहीं लिखे, सोचा कि तुम्हें पढ़वाने में मुश्किल होगी ।”

“अच्छा, मुझे मुन्ना तो दिखाओ ।”

“वह देखो, धूप ताप रहा है, नंग-धड़ंग लेटा है ।”

“री बलिहार जाऊं... कित्ता सुन्दर है !” अम्मां ने आगे बढ़कर बच्चे को गोद में ले लिया । बच्चे ने ध्यान से कुछ देर अम्मां की तरफ देखा और फिर चेतना की तरफ बांहें खोल दीं ।

“अब पहचान रखने लगा है, किसीके पास ठहरता नहीं ।” चेतना हंस पड़ी ।

“इतने बड़े कर्म भी किसीके होते हैं... कहां जन्म लिया और कहां पल रहा है !” अम्मां ने पिघली हुई आवाज में कहा और बच्चा चेतना को दे दिया । चेतना ने उसे फिर दरी पर लिटा दिया और उसकी टांगों पर तेल मलने लगी ।

“मुझे तुम्हारा खत मिला तो मैं यही सोचती रही कि जाने

तुम्हारा दिल किन हाथों ने बनाया है। राह जाते लोगों के दुःखों को अपने सिर ओढ़ लेती हो।” अम्मां चेतना के पास बैठती बोली।

जाने चेतना के मन में अम्मां की बात सुनकर क्या आया और क्या नहीं आया, पर वह मुख से कुछ न बोली।

“पानी गर्म हो गया है, इसे नहला दो, अब ! नंगा लेटा हुआ है, कहीं ठंड न लग जाए।” चेतना की मां ने कहा और एक बड़े तसले में पानी डालकर चेतना के पास रख दिया।

“लाओ मैं नहला दूँ।” अम्मां ने कहा।

चेतना ने बच्चे को उठाकर अम्मां को दे दिया। अम्मां ने बच्चे को पानी से भरे तसले में लिटा दिया और उसके बदन पर साबुन मलने लगी। चेतना की मां ने तौलिया और पाउडर लाकर जब दरी पर रखा तो उसने एक नज़र चेतना को देखा। मां ने बेमालूम-सा एक गहरा सांस लिया था। चेतना ने देख लिया। मां के अन्तर में जो गम उतर गया था उसे उसने मन ही मन सह लिया था। चेतना को वह उसका आभास नहीं होने देती थी। चेतना अपने मन में मां की बहुत आभारी थी, पर वह कभी-कभी बेमालूम-से उस गहरे सांस से लज्जित हो जाती थी। इस समय भी उसने उस लज्जा को अनुभव किया और गर्दन झुका ली।

हाथ बे-पहचाने थे, पर बच्चा रोया नहीं। अम्मां ने सहती-सहती तलियों से बच्चे की अंखवार से पानी पोंछा और उसकी पीठ पर साबुन लगाने के लिए एक बगल लिटा दिया। पीठ की साबुन को जब अम्मां ने पानी से धोया तो उसका हाथ चौंक रहा। बच्चे की पीठ पर चर्म के रंग से गहरा एक हल्का-सा निशान था। अम्मां को वह दिन याद हो आया जब इकबाल छोटा-सा था और वह जब भी इकबाल को नहलाती थी तो इस तरह का निशान देखा करती थी। अम्मां के मन में अपने इकबाल का लड़कपन याद कर हुलार-सा आया और वह भोलेपन में कुछ कहने ही चली थी कि उसके होंठ चुपिया गए। उसने एक नज़र भरकर चेतना के चेहरे की तरफ देखा, पर चेतना का ध्यान उस ओर नहीं था। अम्मां ने बच्चे को तसले के पानी से निकालकर तौलिए में लपेट दिया।

चेतना की मां ने बच्चे के लिए बोतल में दूध भर दिया था। बच्चा भूख से बेज़ार था। बोतल को देखते ही बांहें पटकने लगा। चेतना ने मां के हाथ से बोतल लेकर अम्मां को दे दी। अम्मां बच्चे को दूध पिलाने लगी।

चेतना कमरे में जाकर बच्चे के लिए कपड़े ले आई। फ्राक का एक बटन टूटा हुआ था। चेतना सुई-धागा लेकर बटन लगाने बैठ गई।

बच्चा जैसे-जैसे दूध पी रहा था, नींद के भार से उसकी आंखें मुंदी जाती थीं। “लाओ इसे कपड़े पहना दूँ, नहीं तो ऐसे ही नंगा सो जाएगा।” अम्मां ने कहा।

चेतना ने फ्राक दे दी। फ्राक की पीठ चेतना ने कटाई में खुली रखी थी, ताकि फ्राक पहनने में बच्चे को कष्ट न हो। अम्मां ने फ्राक पहनाकर पीठ के बटन मेल देने के लिए बच्चे की पीठ अपनी ओर की तो अम्मां ने एक बार फिर चमड़ी से थोड़ा गहरे उस निशान को देखा। इसके बाद वह एक-एक कर बटन मेलने लगी।

“अम्मां, कभी-कभी खत लिखती रहना। पूना जाकर मुझे भूल मत जाइयो।” चेतना ने हंसकर कहा।

“तुम्हें नहीं लिखूंगी तो और किसे खत लिखूंगी बेटा ! अम्मां ने धीरे से कहा।

“देखना कहीं आलस कर जाओ लिखवाने में। पहले मैं तुम्हारी मुंशिन होती थी, तुम्हारे लिए खत लिखती थी। अब तुम मेरे लिए किसी और को मुंशी बना लेना।” चेतना ने कहा और हंस पड़ी।

“सुना है अब तुम और तुम्हारी मां फिर बम्बई चली जाओगी ?”

“वहां हम सुमेर के पास रहेंगी। यहां अकेली किसलिए रहना है।” पास से चेतना की मां ने कहा।

“मैंने सोचा था कि चेतना का विवाह हो जाने पर तुम अपने बेटे के पास चली जाओगी। यहां इस घर में चेतना का विवाह होना था।” अम्मां बोली।

“सुमेर का अब यहां आना बड़ा कठिन है। उसे ज्यादा छुट्टियां

नहीं मिलतीं। जहां सुमेर, वहीं हमारा घर।”

“और यह घर ?”

“इसको बेचने के लिए सौदा चल रहा है। अब यहां अकेले नहीं रहा जाता। और यह लड़की अभी विवाह को भी कहां मानती है... बम्बई इसे अच्छी नौकरी मिल गई है। जब तक विवाह नहीं करेगी, इसका मन लगा रहेगा।”

बच्चा सो गया था, चेतना ने बच्चे को अम्मां के अंकवार से लेकर अन्दर पलंग पर सुला दिया।

“मैं अब चलूँ बेटी ! किसी समय तुम आना।” अम्मां ने कहा और उठ बैठी।

“तुम अभी तो गाड़ी से उतरकर आई हो, घर जाकर कहां रोटी बनाने बैठोगी। यहां रोटी बन चुकी है, एक कौर यहीं खा लो तो !” चेतना की मां ने कहा और अम्मां का हाथ पकड़कर उसे फिर बिठा लिया।

चेतना ने भी रोटी खाई, मां ने भी और अम्मां ने भी। “मुझे भूख नहीं—अभी चाय जो पी थी !” अम्मां ने रोटी खाते हुए कहा। वह बहुत थोड़ी रोटी खा पाई। कोई चिन्ता उसे मन में कचोट रही थी।

“पटियाला से मैं तुम्हारे लिए मोतियों का ‘परांदा’ लाई हूँ।” अम्मां ने उठते हुए कहा।

“चलो तुम्हें छोड़ आती हूँ और अपना ‘परांदा’ भी लेती आऊंगी।” चेतना बोली।

अम्मां चेतना को घर ले आई। उसने अपनी छोटी-सी टरंकी को खोलकर कागज में लिपटा हुआ एक मोतियों का परांदा बाहर निकाला।

चिट्टे मोतियों का परांदा चेतना ने हाथ में ले लिया और अपने लम्बे-लम्बे बालों की चोटी को आगे कर उसके साथ परांदा का मेल देखती हुई बोली, “देखो अम्मां ! कैसा लगता है !”

“मैं सोचती थी कि तुम्हें पसन्द आएगा या नहीं।”

“क्यों ?”

“आजकल की लड़कियों को, सोचती था, शायद यह पुराना फैशन अच्छा न लगे। इसीसे डरती थी।”

“मैं तो अम्मां, आजकल की लड़की नहीं हूँ। या तो मैं पिछली सदी की लड़की हूँ, और या आनेवाली सदी की हूँ।” चेतना हंसकर बोली।

“और तुम पहनो... मोतियों की चूड़ियां भी लाई हूँ।”

“पर वह तो अम्मां तुम मेरे लिए नहीं लाई हो। क्या जाने किसके लिए लाई हो।”

“मेरा और कौन है बेटा ?” अम्मां ने कहा और कागज में लिपटी हुई मोतियों की चूड़ियां टरंकी से निकालीं।

“सच बताओ अम्मां ! किसके लिए लाई थीं चूड़ियां ? अगर मेरे लिए लाई होतीं तो तुमने मुझे पहले ही कह दिया होता।”

“किसीके लिए नहीं। मन को भा गई और मैंने खरीद लीं। पर अब मन चाहता है कि इन्हें तुम पहन लो। देख तो सही, पूरी भी आती हैं क्या ?”

“बिल्कुल सही अंटी हैं।” चेतना ने चूड़ियां हाथों में पहन लीं और बोली।

अम्मां ने जब एक-दो सलवटें कपड़ों को तहाया तो एक बड़ा-सा लिफाफा एक कमीज की तह से छूटकर बाहर आ गया। अम्मां लिफाफे को एक तरफ रखती हुई बोली, “तुम्हें एक चीज दिखाऊं ?”

“क्या ?”

“पिछले महीने मेरे इकबाल ने मुझे एक अपनी फोटो भेजी थी। मैं ढेर समय से उसे कहती आ रही थी तस्वीर भेज देने के लिए। कभी-कभी मन उसे देखने के लिए घिरने लगता था।” अम्मां ने कहा और लिफाफे से तस्वीर निकालकर चेतना को दिखा दी।

तस्वीर को देखते हुए चेतना के माथे में एक टीस पड़ी। इकबाल को देखे दो साल हो चले थे, पौने दो साल। तस्वीर में इकबाल भी अब दो साल बड़ा हो गया था। तस्वीर को देखते-देखते चेतना उधर से अपना ध्यान हटाना भूल गई। चेतना की जवान आंखें

जितने गौर से तस्वीर को देखे जा रही थीं, अम्मां की बूढ़ी आंखें उतने ही गौर से चेतना की ओर ताक रही थीं ।

१३

चेतना के नाम डाक में एक पैकेट आया । चेतना ने खोला । कोई खत नहीं था साथ में । केवल लाल जिल्द वाली एक डायरी थी । डायरी के पन्ने लिखे हुए थे—पर पन्नों पर किसीका नाम नहीं था । चेतना एकबारगी सारे पन्ने उलट गई—पर किसीका नाम न मिला । फिर चेतना ने पैकिंग कागज़ को ध्यान से देखा । पते के पास बाईं ओर मिन्नी का नाम लिखा मिला । घबड़ाहट में चेतना डायरी पढ़ने लगी...

बैठी हुई हूं । आकाश से पीठ टेककर बैठी हुई हूं । जिस पीठ को आकाश की टेक हो, उस पीठ की 'रीढ़' का हाल मैं किससे कहूं ?

...

...

...

एक बार किसीने कहा था, "The music of poetry is not something which exists apart from the meaning"—और मैं सोचा करती थी कि मनुष्य का आदर्शवाद वह संगीत है, जो ज़िन्दगी की कविता और उसके अर्थ के साथ गहरे में कहीं जुड़ा हुआ है । पर जब मैं ज़िन्दगी को देखती हूं, या उसके साथी 'लीडरों' को देखती हूं तो लगता है...वे जो कुछ कहते हैं और जो कुछ करते हैं, वह उस संगीत जैसा है, जिसका ज़िन्दगी के किसी अर्थ से कोई नाता नहीं ।

...

...

...

एक बार मैंने कहीं पढ़ा था, "No poem can be completely obscure for no poem can completely get rid of the logical sense", पर ज़िन्दगी...सोचती हूं...It can completely get rid of the logical sense.

...

...

...

मुझे यह कभी महसूस नहीं हुआ कि किसी भी अभागे आदमी का दुःख जग्गी को रत्ती-भर भी कभी अपना दुःख लगा हो। लेकिन फिर भी वह लोगों के दुःखों को बड़े सबर से सुनता है, और उन्हें इस तरह हौसला देता है, जैसे अपने को ढाढ़स दे रहा हो। और मुझे लगता है जैसे उसकी अपनी ज़िन्दगी का कोई अर्थ न हो, और वह ज़बरदस्ती उसमें कोई 'अर्थ' ठूस रहा हो।

...

...

...

चाहती हूँ, कुछ न सोचूँ। पर पता नहीं मेरे मन में कितनी दरारें हैं। ख्याल चींटियों की तरह किसी न किसी दरार से निकल आते हैं। काली-काली चींटियों की एक पंक्ति बंध जाती है, और अपने छोटे-छोटे पैरों से बढ़ती हुई यह पंक्ति मेरे मन की दीवार पर चढ़कर इस कदर छा जाती है कि सारी दीवार काली दिखाई देने लगती है।

...

...

...

ताकत, पावर, बड़ी खूबसूरत चीज़ है। मैं जग्गी को यह दोष नहीं दे सकती कि उसे इसकी भूख क्यों है। सिर्फ इतना सोचती हूँ कि इसी ताकत की जब इन्सान अपने मन में तलाश करता है तो वह इसे एक महबूबा की तरह प्यार करता है, पर जब इन्सान इस ताकत को अपने अन्दर न खोजकर दूसरों में खोजता है तो वह इसे इस तरह चाह रहा होता है जैसे कोई एक वेश्या से प्यार करे।

...

...

...

पहले मैं हैरान थी कि जग्गी किस तरह मेरी इच्छा का सीधा रास्ता बदल देता है, इतना आहिस्ता से, इतनी नाज़ुकी से, कि मुझे खबर भी नहीं होती थी। मुझे तभी ध्यान आता था जब मेरी इच्छा उसके कदमों पर चलने लगती थी। अगर पैरों को झटका आता भी था तो वह मेरी अपनी हैरानगी की नज़र से। बड़ी छोटी-छोटी बातें हैं, पर एक तरह से बड़ी भी हैं। जिस दिन थकी हुई होती, उस दिन वह मुझे जलसे में चलने के लिए तैयार कर लेता था, जिस दिन मैं कहीं जाने के लिए तैयार होती, वह कोई ऐसा काम निकाल सामने रखता, कि मैं खड़ी की खड़ी रह जाती थी। कपड़ा खरीदती हुई मैं जिस रंग को भी चुनती, वह उस रंग को मन से भुलवा देता था।

वह अब भी यही करता है। पर अब मुझे हैरानगी नहीं होती। शायद मुझमें हैरान होने का दम भी बाकी रहा नहीं...कहीं एक चाबुक उसके हाथों ने पकड़ रखा है। यह चाबुक किसीकी आंखों को नहीं दिखता। सिर्फ तभी भान होता है जब मन पर उस चाबुक के निशान पड़ जाते हैं।

...

...

...

मेरी छाती में कहीं एक कील धंसा हुआ है। मैं सीधे चलती रहना चाहती हूं, रुकना नहीं चाहती। पर अचानक मेरे मन का दामन उसमें फंस जाता है। अच्छी भली हंसती हूं, पर मेरे होंठों की मुस्कान उस कील में फंसकर फट जाती है।

...

...

...

मैं और जग्गी चलते-चलते अब उस मोड़ पर आ गए हैं जहां अगर हम दोनों एक-दूसरे से भूठ न बोलें तो बातचीत का रास्ता ही बंद हो जाए।...और हम एक-दूसरे से सच बोलें तो लफ्जों को आगे बढ़ने के लिए रास्ता नहीं मिल सकता...सामने गहरी मायूसी की एक दीवार आ खड़ी हुई है।...अगर एक भूठ बोले और दूसरा सच, तो जो भी सच बोलेगा उसका सिर उस दीवार से टकराकर ज़ख्मी हो जाएगा।...और हम दोनों एक-दूसरे से भूठ बोल रहे हैं।

...

...

...

भूठ के इस रास्ते पर बेहद फिसलन है। जाने किस समय किस अहसास का पैर फिसल जाए...

...

...

...

जिन लोगों के रास्ते में फौलाद की सीखचें हों, वे लोग चाहे कुछ कर न सकते हों, पर किसी दिन उन सीखचों को तोड़ देने का सपना जरूर देख सकते हैं, पर मेरे रास्ते में तो लहू-मांस की सीखचें लगी हुई हैं...एक औरत अपनी कोख से जब लहू-मांस को जनम देती है तो वह उन सीखचों के पीछे खड़ी होकर उन्हें तोड़ देने का सपना भी नहीं ले सकती...

...

...

...

मेरे बदन की एक-एक नाड़ी काने की तरह तनी हुई है। मेरा

बदन जैसे कानों का एक जंगल हो। कभी-कभी 'सोच' का एक चाकू मेरे हाथ में आ जाता है। मुझे चाकू की धार से बहुत डर आता है...जाने यह क्या कर गुजरे। आज इसने काने की तरह कसी हुई मेरी एक नाड़ी को छीलना शुरू कर दिया। उसे कलम की तरह गढ़ दिया और अब...अभी मैंने इस कलम से एक कविता लिखी है :

“तेरा इश्क मैंने संभाल कर रखा
 ऊंचे से ऊंचे स्थान पर
 अकल, इलम से ऊंचे स्थान पर
 कथा, कलम से ऊंचे स्थान पर
 कहर, करम से ऊंचे स्थान पर
 और अपनी उमर से ऊंचे स्थान पर
 समय-सार से ऊंचे स्थान पर
 ऋतु, वार से ऊंचे स्थान पर
 पुरुष-नार, से ऊंचे स्थान पर
 और संस्कार से ऊंचे स्थान पर
 पर आज...आज रात क्या हुआ...
 लहू मांस का सपना आया.....
 ख्यालों की तेज़ हवा बहती रही
 और मेरी उमर कांपती रही
 तेरे इश्क का ओढ़ना मांगती हूं
 तेरे इश्क का कफन मांगती हूं
 तेरा इश्क मैंने संभालकर रखा
 बहुत बहुत ऊंचे स्थान पर
 इतने ऊंचे स्थान पर
 कि आज मेरा हाथ वहां नहीं पहुंचता।”...

...

समझ नहीं पाती हूं यह कैसी हालत है। यह हालत अपने-आप में एक भरपूरगी है, और अपने-आप में एक वीरानगी...

बाप, वीर, दोस्त और ख़ाविद
 किसी लफ़्ज़ का कोई नहीं रिश्ता

यूँ जब तुमको मैंने देखा
सारे अक्षर गाढ़े हो गए।

पर तुम बिना किसी अक्षर के
मेरे मन की एक अवस्था...
जिसमें न विराम है, न पूर्ण-विराम
न ही प्रश्न-चिह्न का अंकन है
सांसों के पृष्ठ लिखते हुए
जिन्दगी की कलम में सिर्फ कम्पन है।

तुम्हारी बात और मेरी अवस्था
वेदों, उपनिषदों से भी लम्बी है...
... ..

कोई रिश्ता गले में पहने हुए कपड़े की तरह होता है जिसे कभी
भी गले से उतारा जा सकता है। पर कोई रिश्ता नसों में बहते हुए
खून की तरह होता है, जिसके बिना इन्सान जीवित नहीं रह सकता।
...और कोई रिश्ता बदन में पड़ी हुई खुजली की तरह होता है,
नाखूनों से खरोंचकर उसे कोई जितना हटाना चाहता है, उतना ही
वह चमड़ी में रसे जाता है।
... ..

आज...अभी एक कविता लिखी है। जानती हूँ किसी 'पाधे'
ने पत्री नहीं बांचनी...पर अगर कोई इस कविता को ही पढ़ ले...
पर कौन पढ़ेगा ? :—

कौन 'पाधा' पत्री बांचेगा...
तुम्हारा सूरजवंशी इश्क
अब किस लग्न में है ?

कितने ग्रहों का मंडल घिरा
शनी कहां था ; और कहां गिरा ?
चन्द्रमा किस घर में था ?

राहु और केतु किस ओर थे ?
 और इसने अपनी किस्मत में
 कितने आंसू लिखवाए ?
 कितनी मुस्कानें लिखवाई ?
 इसचे दोनों पैर अपाहिज हैं
 एड़ियां रगड़ रगड़कर जीता है
 अपनी भूख को खुद चाटता है
 अपनी प्यास को खुद पीता है
 यह हाथ मलते दिन गुज़ारता है
 और आंखों में रात काटता है
 नहीं जानती मेरे दिल के इस जनम में
 यह और कब तक भुगतेगा ?

कौन 'पाधा' पत्नी बांचेगा...

... ..

आज मैं अपने हाथों की छुअन से
 फिसलती जा रही हूं...
 यह मेरे जिस्म की लाश है
 आज बला की ठंड है
 अगर एक चिरवा सुलगा लूं
 मैं हाथ पैर गरमा लूं?...

पर हर जगह एक कानून है
 मरने का कानून
 जीने का कानून
 मरघट के बाहर रहने का
 मरघट के अन्दर जाने का

मैं कह बोल थकी हूं
 किताबें खोल थकी हूं

कहीं भी किसी कानून की
कोई धारा नहीं मिलती ।

...

...

...

इसके आगे डायरी के पन्ने कोरे थे । चेतना डायरी के लिखे पन्नों को देखकर इतना भयभीत नहीं हुई, जितना डायरी के कोरे पन्नों को देखकर । लिखे हुए पन्ने मिन्नी के दिल पर घटित होने-वाले वे हादसे थे जिनसे मिन्नी की जिन्दगी कराह रही थी, पर डायरी के कोरे पन्ने चेतना को लगा, मिन्नी के दिल में घटित होने-वाले वे हादसे थे जो लफ्जों की पकड़ से बाहर थे... 'जो बात लफ्जों की पकड़ में न आ पाती हो, वह कितनी भयानक होगी।' चेतना जैसे-जैसे सोचती जा रही थी उसका मन का भय बढ़ता जा रहा था । अचानक उसे ख्याल आया कि मिन्नी ने उसे यह डायरी क्यों भेजी थी ? 'शायद इसलिए कि वह मुझसे अपने दिल की बात करना चाहती हो... मुंह से कुछ बताना कठिन होता है...' इसीलिए शायद उसने...' चेतना ने सोचा । इसके साथ ही चेतना को और भी कई तरह के ख्याल आए जिनसे घबराकर उसने अखबार उठा लिया । अखबार का पन्ना उलटते हुए जब चेतना की नज़र स्थानीय खबरों के तीसरे पन्ने पर गई तो उसकी आंखों में सिहरन दौड़ गई । एक खबर थी : "बाईस साल की एक जवान औरत 'मिन्नी' ने कल रात नींद की गोलियां इतनी खा लीं कि वह हमेशा के लिए सो गई । बताया जाता है कि तीन दिन पहले उसका बच्चा नीलू अचानक सर्दी लग जाने से चल बसा था । शायद इसी सदमे को सहन करने के लिए उसकी मां ने ज़रूरत से ज़्यादा नींद की गोलियां खा ली थीं । पोस्टमार्टम के बाद उसकी लाश उसके पति को सौंप दी गई ।"

चेतना के हाथ से अखबार छूटकर फर्श पर जा गिरा । उसने पास पड़ी डायरी को उठाकर अपनी बांहों में इस तरह कस लिया जैसे वह मिन्नी को अपनी बांहों में ले रही हो ।

'मिन्नी ! यह क्या किया तुमने... यह कौन-सा रास्ता खोजा...' मिन्नी !' चेतना बौराकर कभी डायरी को इस तरह कसकर पकड़ लेती जैसे मिन्नी को अटका रही हो, और कभी वह डायरी

को सामने रखकर उसे इस तरह देखने लगती जैसे मिन्नी को कह रही हो, 'अगर तुम कल मेरे पास आ रहतीं...कल...कल...इस समय...' और फिर चेतना को डायरी की जगह जैसे मिन्नी पर रोष हो आया हो, 'अगर मुझे यह डायरी भेजनी ही थी तो एक दिन पहले भेज दी होती...कम्बख्त ने एक दिन भी इन्तज़ार न की...ये दुःख ही तुम्हारे नाती थी...मैं तो कुछ नहीं लगती।'

'मिन्नी ! तुम्हारे मन पर यह कैसा कुहरा जम गया था कि तुम चिता की आग सेंकने चल दीं...कोई और आग भी तो जलाई जा सकती थी...' बिलखकर चेतना बोली। पर वह जैसे-जैसे सोचती गई, शिथिल होती गई। उसकी बात सुनने के लिए अब मिन्नी वहां नहीं थी। और उसे लगा : 'मिन्नी भी शायद कभी इस तरह अकेली बैठकर नरेश से बातें करती होगी, और फिर बातें कर-कर थक जाती होगी।...उसकी बात सुनने के लिए कहीं नरेश नहीं था...नरेश को उससे ज़िन्दगी की मजबूरियों ने छीन लिया था... उसी तरह जैसे आज मुझसे मिन्नी को मौत की मजबूरी ने छीन लिया है...' चेतना शायद इस तरह ही सोचे जाती। पर अपनी इस समय की मजबूरी में उसका सांस इस कदर घुट रहा था कि मौत की मजबूरी की बात तो उसकी समझ में आ रही थी, पर ज़िन्दगी की मजबूरी की बात उसकी समझ में नहीं आ रही थी।

चेतना ने घबराकर फिर से डायरी उठा ली, लिखा था : "और कोई नाता बदन की खुजली होता है, जिसे जितना ही हटाना चाहो, वह उतना ही चमड़ी में रमे जाता है" और चेतना ने सोचा कि इस हालत से गुज़रते हुए मिन्नी की मजबूरी कितनी भयानक होगी !

चेतना ने डायरी का एक और पन्ना खोला। लिखा था : "जिन लोगों के रास्ते में फौलाद की सीखचें हों, वे लोग चाहे कुछ कर न सकते हों, पर किसी दिन उन सीखचों को तोड़ देने का सपना जरूर देख सकते हैं, पर मेरे रास्ते में तो लहू-मांस की सीखचें लगी हुई हैं..." और चेतना को लगा कि मिन्नी ने जो कदम कल उठाया था, उस कदम को वह अपने मन में बहुत पहले से ही उठा चुकी थी। उसके रास्ते में सिर्फ ममता की एक सीखच लगी हुई थी—उसके

बच्चे की मौजूदगी, जिसे तोड़कर जाने की हिम्मत उसमें नहीं थी। जब बच्चा इस दुनिया से चल बसा, मांस की सीखच टूट गई, तो उसे भी अब जाने से कोई नहीं रोक सकता था।

चेतना ने डायरी का एक और पन्ना उलटा। लिखा था: “तेरा इश्क मैंने संभालकर रखा बहुत-बहुत ऊंचे स्थान पर...” और चेतना की आंखें छलकने लगीं। उसे मिन्नी का वह दर्द अपनी छाती में रिसते लगा जिस दर्द से उसने सारी डायरी में नरेश का नाम भी कहीं नहीं लिखा था। पर वह दोनों हाथ फलाकर नरेश से उसके इश्क का ओढ़न मांग रही थी, उसके इश्क का कफन मांग रही थी।

‘मिन्नी ने इस इश्क को कहां रख दिया? उमर से भी ज्यादा ऊंचे स्थान पर? ...जहां कभी ज़िन्दगी का हाथ भी न पहुंचे...’ सोचते-सोचते चेतना पसीज उठी, ‘मैंने भी तो इकबाल के इश्क को उस ऊंचे स्थान पर रखा हुआ है, जहां दुनिया के किसी रसम का हाथ नहीं पहुंचता...किसी कानून का हाथ नहीं पहुंचता...किसी दावे का हाथ नहीं पहुंचता...मेरा भी जाने क्या हशर होगा...शायद मिन्नी जैसा हशर...’ चेतना ने दोनों आंखें भींचकर कुर्सी की हथ्थी पर सिर टेक दिया।

कोई आध घण्टे बाद चेतना ने कुर्सी की हथ्थी से अपना सिर उठाया। हल्की-सी नींद में उसकी आंखें भपक गई थीं, पर आंखें खोलते ही उसे लगा कि उसके बदन का अंग-अंग टूट रहा है। सामने मेज़ पर मिन्नी की डायरी रखी थी। चेतना की आंखें थकी हुई थीं और वह इस समय डायरी की तरफ नहीं देखना चाहती थी। डायरी के अक्षर जैसे उसकी आंखों को खरोंच देते थे। उसने अपना मुख घुमा लिया। पर वह जिस तरफ भी देखता, उसका ध्यान नहीं बंटता था। डायरी की जिल्द का लाल रंग उसकी आंखों में भड़ गया था। उसने डायरी को फिर उठा लिया। कभी कोई पन्ना उलटती, कभी कोई। और फिर चेतना ने चौंककर देखा कि डायरी का एक पन्ना उसने नहीं पढ़ा था। कुछ कोरे पन्ने इस पृष्ठ से पहले थे और कुछ बाद में, जिससे यह पृष्ठ पढ़ने से रह गया था। पृष्ठ पर

गिनती की पंक्तियां थीं, पर उनके नीचे जो तारीख लिखी गई थी, वह आज से दो दिन पहले की थी। बिल्कुल उसी दिन की, जिस दिन मिन्नी ने इस डायरी को कागज में लपेटकर डाक में डाला था। चेतना ने जल्दी में उस पन्ने को पढ़ा। एक छोटी-सी कविता-सी थी :

मेरा दिल शहतूत का पत्ता
तेरा इश्क रेशम का कीड़ा
सुबह-शाम पत्ते को खाता
और नरम रेशम बुनता।

इसका बुना हुआ वेश पहनूं
मैं ऐसे कर्म कहां कर पाई
हमेशा नंगी हा जीती रही।

फिर भी किस्मत समझूं,
कोई इसका बुना कफ़न ओढ़ा दे,
और इस तरह मैं नंगी ना मरूं...।
...

चेतना फफककर रो उठी। वह सारी की सारी डायरी के उस पन्ने पर इस तरह झुक गई जैसे वह डायरी न हो, मिन्नी की लाश हो और चेतना अपनी जान को बिछाकर उसकी लाश को ढंक लेना चाहती हो।

१४

दिल्ली के मकान का सौदा बनते-बनते रह गया था। एजेंट का कहना था कि मकान बेचने में जल्दी करना ठीक नहीं रहेगा। कुछ देर और इन्तज़ार की जाए तो इसके अच्छे पैसे मिल सकते थे। इसलिए चेतना की मां दिल्ली में कुछ दिन और रहना चाहती थी।

बम्बई से आते समय चेतना ने एक 'एडवर्टाईज़िंग-फर्म' में

नौकरी की बात की थी। 'कापी-मैटर' लिखने की 'जाब' चेतना को पसंद थी। वेतन भी अच्छा था। कुछ दिन काम करके उसने 'फर्म' को विश्वास दिला दिया था कि वह इस काम को बखूबी संभाल सकेगी। साथ में उसने इस बात की छूट ले ली थी कि उसे कुछ दिनों के लिए दिल्ली जाना था, उसके बाद ही आकर वह काम बाकायदगी से शुरू करेगी। कल चेतना ने फर्म के नाम एक चिट्ठी भेज दी थी कि उसे बम्बई लौटने में कुछ दिन और लगेंगे।

आज की डाक में चेतना को सुमेर का एक खत मिला था। खत पढ़ते-पढ़ते चेतना चुप की चुप रह गई। पिछले दिनों मिन्नी के हादसे ने चेतना को बेहद संवेदनशील बना दिया था। बात-बात पर उसकी आंखें भर आती थीं। आज सुमेर का खत पढ़कर भी वह आंखें भर आईं और उसे लगा कि, होनी, जो लम्बे अरसे से अपने होंठ सीकर बैठी हुई थी, अब एकबारगी इस तरह बतियाने लगी थी कि उसकी आवाज सुनकर मन की धरती दरारों में बंटने लगी थी।

मिन्नी के साथ जो कुछ घटित हुआ था, चेतना जानती थी कि वह उसे किसी तरह भी घटित होने से नहीं बचा सकती थी। पर जहां तक चम्पा का प्रश्न था—चेतना को विश्वास था कि चम्पा और सुमेर के जल्दी ही दिन फिर आएंगे। पर आज सुमेर के खत ने उसे अजीब लाचारी में ला छोड़ा। उसने चेतना के खत के जवाब में लिखा था कि इन दिनों उसे चम्पा का ख्याल बहुत नहीं सताता। उसे 'कामनी' से इतना लगाव हो चुका था कि चम्पा से खाई चोट को वह भुलाता जा रहा था। चोट के साथ ही उसे चम्पा का ख्याल भी भूलता जा रहा था। इस 'कामनी' को चेतना ने बम्बई में देखा हुआ था। जब वह बम्बई में थी तो कभी-कभी कामनी उसे और सुमेर को मिलने के लिए आया करती थी। यह सुमेर के दफ्तर में उसके बड़े 'आफीसर' की स्टैनो थी। चेहरा भी अच्छा था, चुस्त थी—पर चेतना ने उसे कभी सुमेर के साथ जोड़कर नहीं देता था। ...और चेतना जब से दिल्ली आई थी, चम्पा को मिली थी, उसके मन में चम्पा इतनी ऊंची उठ गई थी कि उसने मन ही मन चाव से

चम्पा और सुमेर को एक कर लिया था। खत से सुमेर का ध्यान कामनी की ओर बंटा देखकर चेतना की आंखों में आंसू उतर आए।

‘मिन्नी ! तुमने बस एक डायरी लिखी और इस दुनिया से चली गई...जैसे तुम कविताओं की डायरी लिखने के लिए ही इस दुनिया में आई थीं...’

‘चम्पी ! अब मैं कौन-सा मुख लेकर तुम्हें मिलूंगी...तुम्हारी उदासी को किन आंखों से देखूंगी...तुम अकेली एक कमरे में बैठकर तसवीरें बनाती रहोगी...और काले-पीले रंगों में अपने दिल की डायरी लिखती जाओगी...’

‘और मैं...मैंने भी कैसी डायरी लिखी...मेरा जीता-जागता बच्चा, मेरी जीती-जागती डायरी...उसका माथा जैसे डायरी का एक पन्ना हो...उसकी एकटक देखती आंखें जैसे डायरी का दूसरा पन्ना हों...उसके सुबक होंठ जैसे डायरी का तीसरा पन्ना हों, और उसकी छोटी-छोटी बांहें...’

चेतना का मन घिरने लगा, साथ ही उसने अपने को उलाहना भी दिया, ‘यह रास्ता मैंने खुद चुना है...मैंने अपनी तकदीर को खुद चुना है...मैंने अपने सामने एक साल नहीं रखा, दो साल नहीं रखे, उमर के तमाम साल रखे हैं...पर इसलिए नहीं कि पलक झपकते ही मेरी आंखें भर आती रहें...’ अपने को दिया हुआ उलाहना जैसे चेतना ने खुद ही न माना हो। उसने खुद को समझाया कि अगर आज वह थिर नहीं हो पा रही थी तो इसकी वजह वह खुद नहीं थी। उसे आज मिन्नी का चेहरा बार-बार याद आ रहा था—मिन्नी, जिसे जीना चाहिए था, मिन्नी—जिसे हंसना चाहिए था और जिसे ‘चांदी की घंटियों’ वाले गीत गाने थे। आज चेतना को उसका चेहरा बार-बार याद आ रहा था, जिसे तसवीरों में भरे हुए सारे रंग ज़िन्दगी में भरने का मौका नसीब होना चाहिए था...।

चेतना को लगा कि उसके पैरों में सुलगन होने लगी थी। पैरों के नीचे की ज़मीन जाने कितनी तपी हुई थी...मिन्नी के पैरों तले की ज़मीन...चम्पा के पैरों तले की ज़मीन...और न जाने किस-किस-के पैरों के नीचे की ज़मीन...

चेतना से रहा न गया। उसे लगा कि पिछले दिनों उसने चम्पा को जो ढारस दिया था, वह उस ढारस के सामने मुजरिम थी, उस ढारस की ऋणी थी, 'ढारस का सिक्का कैसा होता है...' लोग इसे संभाल-संभालकर रखते हैं... पर इसे खर्च करके वे कुछ नहीं खरीद सकते... और उम्मीद का रास्ता कैसा होता है, उस लम्बी गली जैसा जो कभी खत्म नहीं होती, और अगर खत्म होती है तो कहां आकर... रास्ता ही चुक जाता है... गली बंद हो जाती है... शायद उम्मीद की हर गली एक बंद-गली होती है...' चेतना को लगा कि अगर वह इसी तरह सोचती गई तो उसका सिर घूमने लगेगा...

आज चेतना को अपना 'एकपन' बहुत भयानक लगा, 'मिन्नी का 'एकपन' भी शायद इसी तरह भयानक था, और चम्पा का 'एकपन' भी शायद इसी तरह...' चेतना के मन में एक आंधी-सी धिर आई और वह चम्पा को मिलने उसके क्वार्टर में चली आई।

स्कूल शायद अभी बंद हुआ था। चेतना जब पहुंची तो चम्पा अपने कमरे का दरवाजा खोल रही थी। चम्पा के साथ एक कोई दूसरी औरत भी थी। शायद उसके स्कूल में पढ़ाती थी और उसकी सहेली थी।

"चेतना!" चम्पा ने आगे बढ़कर उसका हाथ पकड़ लिया और उसे कमरे में ले आई।

"यह मेरी बहनों जैसी सहेली शकुन्तला है चेतना! मेरे साथ ही यहां पढ़ाती है। मुझसे काफी 'सीनियर' है, पर फिर भी हम दोस्त हैं," चम्पा ने चेतना से पास खड़ी हुई सहेली का परिचय कराया।

चेतना ने शकुन्तला की ओर देखा। वह चेतना और चम्पा दोनों से उमर में बड़ी दिखती थी। पर उसके चेहरे पर अजीब मासूमियत थी। यह मासूमियत चेहरे के रंग में भांकती थीं। कच्चे सिल्क की चिट्टी कमीज उसने पहनी हुई थी जिसकी रोशनाई उसके चेहरे पर दिप रही थी। चेतना को वह बहुत अच्छी लगी। उसने उसका नाम होंठों में दुहराया, "शकुन्तला!"

"शकुन्तला नम्बर दो," कहकर चम्पा हंस पड़ी। शकुन्तला

भी हंस दी और बोली, “नामों और नम्बरों से क्या बनता है ! तुम लोग बातें करो, मैं चलती हूँ ।”

“बैठो तो शकु ! मैंने कई बार तुमसे कहा है कि कभी चेतना से मिलाऊंगी ।”

“अच्छा बैठ जाती हूँ थोड़ी देर, पर तुम यह नम्बरों की गिनती-विनती करना छोड़ो !”

चेतना ने एक ऊंचा मोड़ा शकुन्तला के बैठने के लिए बढ़ा दिया और दूसरे पर खुद बैठ गई । कमरे में दो ही मोढ़े थे । कमरे की नुक्कड़ में एक खाट बिछी हुई थी । चम्पा उसके पाये पर बैठ गई । शकुन्तला ने मोड़ा थोड़ा-सा खाट की ओर सरका लिया और चेतना की ओर देखकर बोली, “यह तुम्हारी सहेली चम्पा, देखा । दिनों में ही कितनी बड़ी आर्टिस्ट बन गई है । इसे तो इसका गम रास आ गया है ।”

चेतना आज अगर उदास न होती तो वह चम्पा और उसकी तस्वीरों की जाने कितनी बातें करती । पर आज वह बड़ी उदास थी । वह जानती थी कि चम्पा की तस्वीरों को जो गम रास आ गया है, वह गम उसकी जिन्दगी को रास नहीं आया ।

“मेरी तस्वीरें चेतना ने एक बार नहीं, दो बार आकर देखी हैं । मुझे कुछ रास आया है या नहीं, यह तो मैं नहीं कह सकती, पर तुम्हें तुम्हारा नाम अभी तक रास नहीं आया । यह वह शकुन्तला थी, शकुन्तला नम्बर एक...”

“मैं जानती हूँ कि आज तुमसे रहा नहीं जाएगा । तुम्हें जो कुछ चेतना को सुनाना है, सुना लो । मैं नहीं टोकूंगी ।” शकुन्तला हंसकर बोली । चेतना को शकुन्तला की हंसी बड़ी प्यारी लगी । उसने शकुन्तला के चेहरे पर आज पहली बार एक अजीब बात देखी थी कि जिस औरत के मन में जाने कितनी पीड़ाएं दफन थीं, उस औरत के होंठों की हंसी भी इतनी संरल हो सकती है । शायद यह हंसी पीड़ाओं के दर पर बैठी पहरा दे रही थी ।

“तुमने शकुन्तला की कहानी तो पढ़ी है न ?” चम्पा ने चेतना से पूछा ।

“हां।”

“उसकी जंगल में दुष्यन्त से मुलाकात हुई थी। वह तो जंगल में उसके विरह के गीत गाती रही थी और दुष्यन्त अपने राजकाज में इतना डूब गया कि उसे शकुन्तला का नाम भी भूल गया।”

“हां।”

“कहते हैं कि वह शकुन्तला को देखकर भी उसे नहीं पहचान सका। बाद में मछुए की लाकर दी हुई अंगूठी को देखकर, जिसे दुष्यन्त ने शकुन्तला को जंगल में पहनाया था—दुष्यन्त को सब कुछ याद हो आया।”

“हां।”

“अब इस शकुन्तला को लो। इसका भी दुष्यन्त है। पर वह अंगूठी कहीं नहीं है जिसे देखकर इसका दुष्यन्त इसे पहचान ले।”

“चम्पा ! काहे को इस दुष्यन्त का उस दुष्यन्त से मिलान करती हो ! बात को सचमुच भूल जाने में, और जान-बूझकर भुला देने में बहुत फर्क होता है।” शकुन्तला पहले चम्पा और फिर चेतना की ओर देखती हुई बोली, “मुझे तो अभी ज़िन्दगी की सार भी नहीं थी...छोटी-सी थी मैं। बड़े अमीर बाप के घर जनमी थी। सुन्दर भी बहुत थी, जिससे मेरा बाप मुझे सात पदों के पीछे छुपाकर रखता था। स्कूल जाती थी बंद वगधी में बैठकर, खुले-मुख जाने का भी हुक्म नहीं था। स्कूल की पढ़ाई हो चुकने पर बाप का हुक्म हुआ कि मैं घर से बाहर नहीं जा सकती। गाने का बहुत शौक था, इसलिए बाप ने आज्ञा दे दी थी कि मास्टर से गाना सीख लूं। मास्टर को देखकर मुझे लगा कि मेरे पिता ने मास्टर को रखने में यह शर्त ज़रूर रखी होगी कि जिस बूढ़े-मियां के मरने में एक साल रह गया हो, वही मुझे गाना सिखा सकेगा। किस्मत के दुत्कारे हुए मास्टर ने जब एक घिसे-पिटे भजन के स्वर निकाले तो मेरा सिर चकराने लगा। मैंने अपने पिता से कहा कि मुझे गाना नहीं सीखना, बल्कि आगे पढ़ना है। पिता ने किताबें मंगवा दीं। पर मुझे ‘पोयट्री’ की किताब देते हुए उसे ख्याल आया कि शायद इस किताब में मुहब्बत की कविताएं भी हों। मेरे पिता ने रात में सारी किताब पढ़ डाली

और जहां कहीं उसे किसी लड़की की मुहब्बत का संकेत मिला, उसने मां से उन स्थानों को सुई-धागा लेकर सी देने के लिए कहा, ताकि वे स्थान मेरे पढ़ने में न आए।”

“किताब के पन्नों को सी देने के लिए ?” चेतना ने चौंककर पूछा।

“हां, किताब के पन्नों को।”

“पर वह कोर्स की किताब थी ?”

“हां, एफ० ए० कोर्स की।”

“पर अगर इम्तिहान में कोई सवाल उस जगह से आ जाता जहां के पन्ने सिले हुए थे, तो ?”

“तो क्या हुआ। मेरे पिता का कहना था कि वहां से ज्यादा से ज्यादा एक सवाल आ सकता था, और एक सवाल का जवाब न देने से कोई फेल नहीं होता।”

“फिर शकुन्तला ?”

“बस यही समझ लो ! वह तो छोटी-सी बात थी, एफ० ए० का इम्तिहान। पर आगे चलकर इसने ही बड़ा रूप ले लिया। ज़िन्दगी की किताब में जिस जगह मेरी मुहब्बत के गीत लिखे हुए थे, किस्मत ने सुई-धागा लेकर वे सारे पन्ने सी डाले। मैंने वे गीत नहीं पढ़े और अब ज़िन्दगी के इम्तिहान में वहीं से सवाल आ गया है जिसका मुझे जवाब नहीं आता।”

“शकुन्तला !” कहते-कहते चेतना की आंखें भर आईं। आंखें भरते ही उसे ख्याल आया कि कितने ही दिनों से उसकी आंखें उमड़-उमड़ आती थीं, कभी उसकी आंखों में मिल्नी के आंसू आते, कभी चम्पा के, अपने तो आने ही थे, और शकुन्तला के भी...

“अपने मां-बाप के साथ मैं कुल्लू गई। वहां हमारे घर के साथ जिन लोगों का घर था, मालूम हुआ कि वहां कोई बहुत बड़ा राज-नैतिक नेता ठहरा हुआ था। उसका एक जवान बेटा हाल ही में जेल से छूटकर आया था। मुझे जेल जानेवालों में बड़ी श्रद्धा थी। रोज़ कितनी ही देर अखबार पढ़ा करती थी। मन में हीरो-वशिष जग आई। देखा—दरमियाने कद का एक सांवला नौजवान था।

पर मुझे उसके रंग और कद से क्या लेना था। वह जेल से छूटकर आया था, और मैं जैसे उसके गले में हार पहनाने गई होऊँ।”

“और इस राह को तुमने अपनी जयमाला बना लिया शकुन्तला ?”

“तब तो कुछ पता न चला। पर दूसरे साल जब अंग्रेज सरकार ने उसे फिर जेल में भेज दिया तो मुझे महसूस हुआ कि मेरे मन और मेरे तन का कुछ हिस्सा भी जेल चला गया था...”

“फिर ?”

“वह जेल से वापस आया। मैंने जाने कितनी तरह के हार गुंदाए—फूलों के हार, मोतियों के हार, लाचियों के हार...”

“फिर ?”

“वह एक शाम मेरे पास आया। उन दिनों मेरे पिता की बदली किसी दूसरे शहर हो गई थी। वह इनकम टैक्स में बड़े अफसर थे। पर मेरा छोटा भाई लाहौर पढ़ता था, जिससे मां और मैं अभी लाहौर ही थीं। मां से मैंने उससे मिलने की छूट ले ली थी। वह कई बार मेरे कमरे में आकर बैठा रहता था। एक दिन उसने मेरे जिस्म की मांग की। मैंने तो अपना सब कुछ उसे सौंप रखा था, जिस्म की तो बात ही न रह गई थी। आज भी उसका और कल भी उसका। उसकी चीज़ थी, उसकी अमानत, मैंने उसे दे दी।”

“फिर शकुन्तला ?”

“कुछ दिनों बाद पता चला कि कहीं उसका विवाह होने चला था।”

“किसी और लड़की से ?”

“हां, किसी और लड़की के साथ। उसने मुझे बताया कि यह उसके पिता की इच्छा थी, और पिता की इच्छा को वह नहीं लौटा सकता था।”

“वह अंग्रेज सरकार की मर्जी की खिलाफत कर सकता था, अपने बाप की इच्छा की नहीं ?”

“नहीं चेतना। वह अपने बाप की इच्छा नहीं मोड़ सकता था। जिस तरह हंसकर कभी उसने मेरा जिस्म मांगा था, उसी तरह

हंसकर उसने मेरी कुर्बानी मांगी ।”

“कुर्बानी भी मांगनी होती है ?”

“होती ही होगी । उसने मांगी और मैंने दे डाली ।”

“शकुन्तला !”

“उसका विवाह हो गया । मैं उसे प्यार करती थी, हमेशा ही करना था । पर मैंने मन में सोच लिया था कि अब उसके और मेरे बीच सिर्फ मन का रिश्ता होगा, तन का नहीं । पर अपने विवाह के बाद उसने उसी तरह मेरे जिस्म पर अपना अधिकार समझा, जिस तरह विवाह से पहले समझा करता था ।”

“और तुमने यह हक उसे फिर दे दिया ।”

“नहीं...मैंने उससे कहा कि मैं यह हक उसे तभी दे सकती हूँ अगर वह मुझसे विवाह कर ले ।”

“पर उसका विवाह तो हो चुका था ?”

“हो तो चुका था । पर मैंने यह भी स्वीकार कर लिया था कि मैं उसके घर में उसकी दूसरी बीवी बनकर रहूंगी । मैंने रो-धोकर इस बात के लिए अपने मां-बाप को भी मना लिया था, बेशक मेरे पिता क्रोध में इतने बेकाबू हो गए थे कि उसकी सूरत देखना भी नहीं चाहते थे ।”

“फिर ?”

“वह विवाह के लिए मान गया । पर उसने कहा कि यह बात अभी लोगों तक नहीं जानी चाहिए थी । कुछ दिनों बाद वह खुद लोगों को बता देगा । मैं मान गई । वह मुझे एक पंडित के पास ले गया । पंडित ने मन्त्र पढ़कर हमारा विवाह कर दिया और उससे एक कागज पर लिखवा लिया कि उसने अपनी इच्छा से विवाह किया था । पर चेतना...”

शकुन्तला ने सिर झुका लिया और बोली, “आगे मैं क्या बताऊँ ! होंठ नहीं खुलते ।”

“शकु !” शकुन्तला का हाथ अपनी गोदी में रखकर चम्पा बोली, “तुम तो सचमुच शकुन्तला थीं । पर उसे दुष्पुन्य बनना भी न आया । इसमें तुम्हारा क्या दोष है ?”

“दो दिनों बाद पंडित मुझ बुलाकर बोला कि “बेटी ! तुम्हारे साथ जुल्म हुआ है। मैंने जो कागज़ लिखवाकर अपनी कापी में रखा था, लगता है जाते समय वह उस कागज़ को भी कापी में, से खींचकर ले गया है। सारा नहीं खिंच पाया होगा, उसका एक फटा हुआ टुकड़ा मेरी कापी में बचा रह गया है। पर बाकी कागज़ वहां नहीं है।” यह कहकर उसने मुझे फटा हुआ कागज़ दिखाया।

“और फिर तुमने उससे कभी कुछ न पूछा ?”

“पूछा था। उन दिनों देश आज़ाद हो चुका था और वह चुनाव लड़ रहा था। उसने मुझे बताया कि उसे डर था कि, कहीं पंडित वह कागज़ उसकी विरोधी पार्टी को न दिखा डाले। इसलिए उसने वह कागज़ वहां नहीं रहने दिया था।”

“और उसने चुनाव जीत लिया ?”

“हां, उसने चुनाव जीत लिया। पर वह मुझे अपने घर नहीं लेकर गया। वह नया-नया राज्यसभा में आया था और उसका विचार था कि मुझे घर ले जाने से उसकी शोहरत में दाग लग सकता है।”

“और तुम अब तक उसकी इन्तज़ार कर रही हो कि वह आकर तुम्हें अपने घर ले जाएगा ?”

“हां,” कहकर शकुन्तला ने सिर झुका लिया। उसने उस सिर को झुका लिया जो दिल की दरगाह में सिर तानकर खड़ा था।

इसके बाद शकुन्तला अधिक देर वहां नहीं बैठ सकी। उठकर अपने क्वार्टर में चली गई। न चेतना ही कुछ बोल पाई, और न चम्पा ही।

“मैं भी चलती हूं चम्पा ! कभी फिर आऊंगी।” कहकर चेतना मोढ़े से उठ खड़ी हुई।

“पर तुम मेरे पास तो ज़रा भी नहीं बैठी हो। तुम्हारा यह सारा समय तो शकुन्तला के साथ बीता है।”

“मैं आज बहुत उदास हूं चम्पा ! रहा नहीं गया तो तुम्हारे पास चम्पी आई थी। पर तुमसे भी क्या बात करूं ! तुमसे बात करने के लिए भी मेरी जीभ साबुत नहीं रही.....”

“चेती !”

“तुम्हारा सुमेर वह सुमेर नहीं रहा जो मैं सोचती थी। समझ नहीं पाती हूँ.....मैं कैसे कहूँ.....”

“कुछ न कहो चेती ! ...शायद मुझे पहले ही आभास था... पिछले कितने ही दिनों और रातों से मेरे मन में एक अजीब ‘डिप्रेशन’ था.....एक अजीब ‘होपलैसनेस’.....”

“होप...लैस...नैस” चेतना के होंठ इस शब्द को दुहराने में कांपने लगे।

१५

बाहर का दरवाजा खटखटाया। इकबाल की मां आई थी।

“तुम्हें बुलाने आई हूँ बेटी !” अम्मां ने दरवाजे पर ही खड़े-खड़े कहा।

“क्या बात है अम्मां ?” चेतना ने घबराकर पूछा।

“सब कुशल है बेटी ! रात को इकबाल आया हुआ है। तुम्हें बुलाया है।”

“इकबाल...अच्छा, अभी चलती हूँ।” चेतना ने कहा और उसका दिल उसकी सांस-डोर में जोर-जोर से धड़कने लगा।

अम्मां दरवाजे पर से ही लौट चली थी। चेतना बोली, “ठहरो तो अम्मां ! तुम्हारे साथ ही चलती हूँ।”

कुछ दूर आकर अम्मां बोली, “तुम चलो बेटी ! मैं ज़रा बड़े बाज़ार हो आऊँ। कितनी ही चीज़ें लानी हैं घर के लिए। मुझे पता नहीं था कि इकबाल कल रात आ पहुंचेगा, नहीं तो कल सुबह ही ले आती।”

अम्मां के बाज़ार की ओर चले जाने पर चेतना को लगा जैसे अम्मां ने चीज़ें खरीदने का बहाना किया हो जिससे वह और इकबाल अकेले में मिल सकें। पर चेतना को इकबाल के इस तरह अचानक मिलने की इतनी हैरानी और जल्दी थी कि उसे अम्मां के बहाने की बात जल्दी ही भूल गई। उसका रास्ता अपने-आपको इस बात के

लिए दृढ़ करने में ही गुजरा कि किसी तरह भी बच्चे का भेद उस तक नहीं जाना चाहिए ।

“बच्चा मेरा है, सिर्फ मेरा... इकबाल ने न कभी इसे चाहा था, न इसका उससे कोई सम्बन्ध ही होगा...” चेतना ने इन शब्दों को होंठों से इस तरह दुहराया जैसे इस बात को ही याद दिलाते रहने की उसे जरूरत हो ।

दरवाजा खुला था । वह उसके कमरे में दाखिल हुई तो उसने देखा कि इकबाल चारपाई पर दोनों तकियों पर बांहें रखकर इस तरह सिर झुकाए बैठा था जैसे गहरी चिन्ताओं में डूबा हुआ हो ।

“इकबाल...”

इकबाल चौंका नहीं । उसने तकियों पर रखा हुआ सिर ऊपर उठाया, चेतना की ओर देखा और चारपाई से उठकर चेतना के पास आ खड़ा हुआ । बिना कुछ कहे उसने एक हाथ चेतना के कन्धे पर रख दिया ।

चेतना ने बहुत रोका, पर अपनी आंखों में थोड़े-से आंसू वह न रोक पाई । उसने सिर नीचे कर लिया । इकबाल ने उसकी कांपती पीठ पर हाथ धुमाकर उसे अपनी छाती से कस लिया ।

“चेती !” काफी देर बाद इकबाल बोला । कमरे में आकर उसने चेतना को चारपाई पर बिठा दिया । आप फर्श पर बैठकर उसने अपनी दोनों बांहें चेतना के घुटनों पर रख लीं ।

“इकबाल... तुमने खत नहीं लिखा मुझे ?” चेतना ने उसी संयत आवाज में कहा, जो उसके स्वभाव का एक हिस्सा थी ।

“खत तो लिखा था, पर सोचा कि अपने खत का डाकिया भी खुद ही बनूं । इसलिए वह खत देने आया हूं ।”

“कहां है वह खत ?”

“इकबाल ने चेतना के घुटनों से दोनों बांहें उठाकर उसके सामने कर दीं और बोला, “यह लो मेरा खत ।”

“गांवों में डाकिया जाता है तो वह खत देता ही नहीं, बल्कि उसे पढ़कर भी सुनाता है ।”

“तो मैं अब इस खत को पढ़कर सुनाऊं ?”

“हां।”

“अगर इसमें कोई बुरी-भली बात लिखी हो तो ?”

“डाकिए को इससे क्या ?”

“अच्छा सुनो...लिखा है, ‘लिख तुम इकबाल, पढ़ तुम चेतना, यहां सब खैरियत है, बाकी हवाल यह है कि...’”

“बहुत हुआ ! बस रहने दो।”

“सारा खत नहीं सुनोगी ? इसे लिखनेवाला दीवाना दिखता है। लगता है उसके होश कायम नहीं रहे। सुनो तो सही आगे क्या लिखा है। लिखा है कि अगर तुम मुझे अपने से विवाह करने की इजाजत दे दो...”

“इकबाल ! इतने दिनों बाद मिलकर यही मजाक करना था ?” चेतना घबराकर चारपाई से उठने को हुई। इकबाल ने अपनी दोनों बांहें फिर उसके घुटनों पर रख दीं।

“चेती !”

“इकबाल ! सच बताओ तुम्हें क्या हुआ है ?”

“सच बताऊं ? मैं अपना कहा लौटा सकता हूं, अम्मां का कहा नहीं।”

“क्या कहा है अम्मां ने ?”

“कहती है कि वह पूना मेरे साथ तब जाएगी, अगर मैं तुमसे विवाह करूंगा।”

“क्या मतलब ?”

“अम्मां ने मुझे तार देकर बुलाया है।”

“अम्मां ने तार देकर बुलाया है ? तार उसने मुझसे नहीं लिखवायी...किसी और से लिखवा ली होगी...पर अम्मां ने तार देकर क्यों बुलाया है ?”

“मैं रात-भर उससे पूछता रहा हूं। बस और कुछ नहीं कहती। यही कहे जाती है कि अगर मैंने तुमसे विवाह न किया तो वह कभी भी मेरे साथ नहीं रहेगी, बल्कि यहीं अकेली रहे जाएगी।”

“पर क्यों ?”

“मैंने कभी अम्मां से तुम्हारी बात नहीं की। मैं बिल्कुल नहीं

समझ पा रहा कि उसने यह ज़िद क्यों पकड़ रखी है।”

“पर अम्मां ने यह कैसे सोच लिया कि वह मेरे विवाह का फैसला मुझसे बिना पूछे अपनी इच्छा से कर सकती है ?”

“पता नहीं।”

“नहीं इकबाल, यह नहीं हो सकता।”

“चेती !”

“शायद अम्मां ने किसी तरह मेरा मन भांप लिया हो... या शायद मैं उसे अच्छी लगती हूं इसलिए... पर इसका यह मतलब नहीं कि वह एक लड़की का ज़बरदस्ती अपने बेटे से विवाह कर दे, क्योंकि वह लड़की उसे पसन्द है।”

इकबाल ने अपना नीचे का होंठ दांतों में काटा। चेतना को कसकर अपने गले से लगा लेने का एक तेज़ ख्याल एक अत्यन्त गर्म लकीर की तरह उसके मन से गुज़रा। पर उसने इस सेंक को सह लिया और धीरे से अपना सिर चेतना के घुटनों पर रख दिया।

“नहीं चेती ! यह बात नहीं। लगता है कि अम्मां ने किसी तरह मेरा मन भांप लिया है। उसे किसी तरह यह पता चल गया है कि मैं सारी उमर विवाह नहीं करूंगा और तुम्हें प्यार भी करता रहूंगा।”

“इकबा...”

“और कोई बात नहीं हो सकती चेती ! ज़रूर यही बात होगी। जो बात मैं करना चाहता था, पर मैंने कभी नहीं करनी थी, वह अम्मां ने कर दी है।”

“पर इकबाल, तुम यह नहीं चाहते थे।”

“हर पहलू से मुझे यहीं लगता था कि विवाह नहीं करना चाहिए... तुम तो मेरे मन की सारी हालत जानती हो चेती !”

“हां, जानती हूं...” चेतना ने कहा और सिर झुकाकर किसी सोच में डूब गई।

“तुम्हें मेरे मन का ‘कन्प्लेक्ट’ पता है, उसका कारण पता है... ?”

“हां, पता है ?”

“तुम बहुत कुछ सोचे जाती हो चेती...मैंने यह बात तब नहीं मानी थी, जब तुमने चाही थी...उस बात को दो साल होने को आए हैं...शायद अब तुम्हें ही यह बात पसन्द न हो...मेरे मन में तुम्हारा हमेशा वही चेहरा रहा है, जो मैंने पहली बार देखा था...”

“मेरा चेहरा अब भी वही है...वही मन है...मैंने कहा था कि अगर मैं विवाह कर सकती हूँ तो सिर्फ तुमसे...और किसीसे नहीं।”

“अब भी वैसा कहती हो?”

“हां, अब भी।”

“मैं रात से ही हैरानी में डूबा हुआ हूँ। मैंने यह कभी नहीं समझा था कि तुम मेरे नसीब में हो। रात अम्मां ने जैसे मेरे नसीब लिख दिए हों।”

“मैं यही सोच रही हूँ कि अम्मां ने यह निश्चय कैसे कर लिया?”

“यह मुझे पता नहीं चेती ! मैंने अम्मां को बिल्कुल नाहीं कर दी थी। मैं कोई आधी रात तक उससे उलझता रहा। मैंने उसे उसके दुःखों के वे दिन भी याद दिलाए, जो मुझे याद नहीं दिलाने चाहिए थे। पर अम्मां ने मेरी एक नहीं सुनी। उसने एक रट लगा रखी थी। हां, ...एक बात मुझसे कही गई थी।”

“क्या?”

“उसने एक बार आंखें भरकर यह सोचा था कि...जब तुम्हें उसकी बिरादरी का, उसके धोबी मां-बाप का पता चलेगा तो तुम्हारी आंखों में उसकी कदर जाती रहेगी।”

“फिर?”

“और मैं यह बता बैठा कि तुम यह बात जानती हो।”

“फिर?”

“वह चकित हुई थी। पर उसके बाद उसने कुछ न पूछा।”

चेतना काफी देर चुप बैठी रही। शायद ख्याल में डूबी अपने से बातें करती रही। फिर एक गहरा सांस खींचकर बोली :

“तुम शायद एक बात नहीं जानते इकबाल !”

“क्या ?”

“मैं जब बम्बई गई थी...”

“वहां से तुम किसीका बच्चा गोद ले आई थीं।”

“हां।”

“सुमेर का शायद कोई दोस्त एयर-क्रैश में मारा गया था।
उसका बच्चा...”

“मैं कानूनन उस बच्चे की मां हूं।”

“मुझे पता है। तुमने कानूनन उस बच्चे को गोद लिया है।”

“हां।”

“मैं उस बच्चे को छोड़ नहीं सकती।”

“मैं कभी छोड़ने के लिए नहीं कहूंगा।”

चेतना इकबाल के चेहरे की ओर देखने लगी। इकबाल के नहीं,
होनी के चेहरे की ओर देखने लगी।

१६

चेतना और इकबाल ने जब कचहरी के कागजों पर विवाह के दस्त-
खत कर दिए तो चेतना की मां ने जो सुख का लम्बा सांस लिया, उस
सांस को या तो सिर्फ चेतना समझती थी, “या सुमेर समझ सकता
था।

...

...

...

दिल्ली की नहीं, यह पूना की बात है। एक दिन इकबाल ने
अलमारी से एक डायरी निकाली और उसे चेतना को देते हुए बोला,
“पिछले दो साल मैंने तुम्हें खत नहीं लिखा था न ! यह अर्सा मैं
तुम्हारे सपनों से उलझता रहा हूं, तुम्हारे ब्यालों से। समय पाकर
इस डायरी को पढ़ लेना...मन में बड़ी उलझन थी...पर मेरी सारी
सोचों का सिरा तुमसे ही जुड़ा हुआ था।”

चेतना ने मुस्कराकर डायरी ले ली तो इकबाल फिर बोला,
“और लगता है तुम्हें तो दो साल मेरी याद ही नहीं आई। न
तुमने मुझे कोई खत भेजा, न कोई सन्देशा...”

“मैंने भी एक डायरी लिखी है।”

“मुझे तो नहीं दिखाई तुमने।”

“लाऊं ? देखोगे ?”

चेतना कमरे से बाहर चली आई। अम्मां बाहर धूप में बैठी थी। दरी पर कितने ही खिलौने बिखरे पड़े थे। अणु खिलौनों से बैठा खेल रहा था।

चेतना ने अणु को गोद में उठा लिया तो अम्मां ने कहा, “इसे अन्दर मत ले जाओ। मैं इसे नहलाने लगी हूँ।”

“बस एक मिनट अम्मां ! मैं अभी दे जाती हूँ।” चेतना ने कहा और अणु को इकबाल के पास ले आई।

“तुम डायरी लाने गई थीं...” इकबाल हंस पड़ा। बच्चे ने बांहें फैला दीं। इकबाल ने उसे गोद में ले लिया।

“डायरी सिर्फ कागज़ पर लिखी जाती है क्या ?”

“और काहे पर लिखी जाती है ?”

“खून और मांस में भी कोई चाहे तो लिख सकता है।”

“क्या मतलब ?”

चेतना हंसकर बोली, “इकबाल, यह डायरी मैंने तुम्हें पहले दिन ही दिखा दी थी। रोज़ तुम्हारे पास-पास रहती है, तुम्हारी बांहों में खेलती है, तुम्हारे बिस्तर में सोती है। पर तुमने कभी पढ़ा नहीं।”

“चेती !”

“तुम्हें उस दिन की बात याद है...जिस दिन अम्मां पटियाला गई हुई थी...दो साल हो चले हैं...”

इकबाल बहुत देर तक चेतना के चेहरे की ओर देखता रहा : चेतना ने किस तरह अपनी सारी जिन्दगी चुपचाप उस एक लमहे के नाम रकम कर दी थी...उसने इकबाल को कभी कुछ न बताया, क्योंकि उसने इकरार किया था कि वह उसे कभी विवाह के लिए नहीं कहेगी...यह सारा समय उसने कैसे काटा होगा...उसे न मर्द का सहारा था, न किसी कानून का...

बच्चे को इकबाल ने पहले भी बहुत बार गोद में उठाया था, कई बार खेलाया भी था, बच्चा उसे प्यारा भी लगता था, पर

आज की तरह यह बच्चा कभी उसकी छाती में नहीं धड़का था । आज उसकी गर्दन को छूते हुए बच्चे के छोटे-से सांस ने उसकी नाड़ियों के खून की रौ तेज कर दी ।

“तुम तो झुलम ढा देतीं, चेली !”

“मैं ?”

“तुमने इस बच्चे की बात मुझसे कभी नहीं बतानी थी ?”

“कभी नहीं ।”

“और जैसे मैंने सारी उमर अपने पिता का मुख न देखा, उसी तरह यह भी कभी अपने पिता का चेहरा न देखता ।”

“तुम अपने बाप से इसके बाप की तुलना नहीं कर सकते, इकबाल !”

“अन्तर तो है । मेरे बाप ने जानते-बूझते हुए इनकार किया था, और मैंने, इसके पिता ने, अनजाने में इससे इनकारी हो जाना था ।”

“मैं मजबूर थी ।”

“पर अगर तुम बता देतीं...”

“तुम सोचते कि बच्चे का भार डालकर मैं तुम्हें विवाह के लिए मजबूर कर रही हूँ । मैं चाहती थी कि अगर कभी तुम मुझसे विवाह करना चाहो तो उसमें तुम्हारी अपनी चाह न हो—मेरे लिए, सिर्फ मेरे लिए । वैसे मैंने इसका नाम अम्मां के नाम पर रख दिया था । तुमने बताया था न कि अम्मां का नाम अनवरी है, सो मैंने इसका नाम अणु रख दिया, अणुराज ।”...

इकबाल ने बच्चे को कसकर अपनी छाती से लगाया और कमरे से बाहर की ओर देखते हुए उसने आवाज दी, “अम्मां !”

“हां बेटा !” अम्मां की बाहर से ही आवाज आई ।

“यहां आओ तो अम्मां, तुम्हें एक बात बताऊं ।”

“फिर सुनूंगी बातें, ऊपर धूप ढलती जा रही है । अभी उसे नहलाना है । कहां ले गए हो अणु को उठाकर ?”

“अम्मां अन्दर तो आओ न !”

अम्मां अन्दर आ रही । इकबाल समझ नहीं पा रहा था कि बात कहां से और कैसे शुरू करे ।

“अम्मां, तुम्हें एक बात बताऊं ?”

“फिर सुनूंगी बातें । इसे मुझे दो पहले । नहला दूं इसे ।”

“तुम्हें नहलाने की जल्दी पड़ी है...मेरी बात नहीं सुनोगी...”

“ऐसी कौन-सी बात है...?”

“अम्मां तुम नहीं जानतीं...”

“अरे पता है मुझे...यह तुम्हारी दीवानी तो सारी उमर कुछ न बताती...न इसने मुझे बताना था, न तुम्हें...जाने इसका सबर कित्ता बड़ा है...”

“अम्मां !” चेतना अम्मां के चेहरे की ओर ताकती रह गई ।

“मैंने तो पहले दिन ही पहचान लिया था बेटा ।”

“पहले दिन ? कब ?”

“जब मैंने अणु को देखा था ।”

“जब तुमने अणु को देखा था...”

“तुम्हें याद नहीं, तुम धूप में लिटाकर इसे तेल मल रही थीं...”

“हां ।”

“मैंने इसे नहलाया था ।”

“हां ।”

“तुमने कभी इसकी पीठ देखी है ?”

“इसकी पीठ ?”

अम्मां ने अणु को इकबाल से अपनी बांहों में ले लिया और फ्राक उठाकर उसकी पीठ नंगी करती हुई बोली, “यह देखो तो वही निशान, जो इकबाल की पीठ पर भी है, इसी जगह पर, इसी शक्ल का...यह निशान यूं ही पड़ गया है क्या ?” अम्मां हंस पड़ी ।

“और अम्मां, तुम इसीलिए...” इकबाल अम्मां के चेहरे की ओर देखने लगा ।

“तुम्हें तार न देती तो क्या करती । सोचा, जो गुनाह तुम्हारे बाप के हाथ से हुआ था, वह तुम्हारे हाथों न हो ।...”

“अम्मां !” चेतना की आंखों में आंसू छलक आए । उसने अपना सिर अम्मां की छाती पर रख दिया...अम्मां की नहीं, जैसे धरती की छाती पर रख दिया हो ।

□ □ □

हमारा उत्कृष्ट कथा-साहित्य

भूल :	गुरुदत्त	स्वप्नमयी :	विष्णु प्रभाकर
वनवासी	"	नारी :	अखिल
ममता	"	प्रतीक्षा :	राजेन्द्र याद
मैं न मानूं	"	दिशाहीन :	मन्मथनाथ गु
परिवर्तन	"	सच और झूठ	"
आभा :	आचार्य चतुरसेन	पत्थर की नाव	"
धर्मपुत्र	"	आग के फूल :	आनन्दप्रकाश जै
पतिता	"	उन्माद :	हंसराज 'रहब'
मोती	"	देवता :	सत्यकाम विशालंका
हृदय की परख	"	त्यागपत्र :	जैनेन्द्रकुमा
हृदय की प्यास	"	चन्द हसीनों के खुतूत :	'उ
वासना के स्वर :		फागुन के दिन चार	
	उपेन्द्रनाथ 'अक्ष'	बुधुआ की बेटी	
तारा :	यशपाल	जुहू	
शोले :	भैरवप्रसाद गुप्त	अलविदा :	जयंत वाचस्प
बड़े सरकार	"	कलाकार का प्रेम :	
मंजिल	"		ठा० राजबहादुरा
रम्भा	"	आस-निरास	
पापी :	रांगेय राघव	डूबते मस्तूल :	नरेश मेह
तेलुगु की श्रेष्ठ कहानियां :		लौटे हुए मुसाफिर :	कमलेश
	अनु० बालशौरि रेड्डी	सरहदों के बीच	

अमृता प्रीतम

धरती सागर और सीपियां



